



USER MANUAL

- EN Instruction manual for owner's use
- PL Instrukcja obsługi dla użytkownika (tłumaczenie z oryginału)
- DE Bedienungsanleitung für den Benutzer (Übersetzung aus dem Original)
- NL Gebruikershandleiding (vertaling van de originele versie)
- FR Manuel d'utilisation (traduction de la version originale)
- HU Használati útmutató (fordítás az eredeti változatról)
- RO Manual de utilizare (traducere din versiunea originală)
- SK Návod na použitie pre vlastníka (preklad z originálnej verzie)
- SI Navodila za uporabo (prevod iz izvirne različice)
- LV Lietošanas instrukcija (tulkojums no oriģinālās versijas)
- LT Naudojimo instrukcija (vertimas iš originalios versijos)
- HR Upute za uporabu (prijevod iz izvorne verzije)
- CZ Návod k použití pro uživatele (překlad z originální verze)
- EE Kasutusjuhend (tõlge originaalversioonist)
- IT Manuale d'uso (traduzione dalla versione originale)
- PT Manual de instruções (tradução da versão original)
- ES Manual de instrucciones (traducción de la versión original)
- UA Інструкція з експлуатації (переклад з оригінальної версії)
- FI Käyttöohje (käännös alkuperäisestä versiosta)
- NO Bruksanvisning (oversettelse fra originalversjonen)
- MK Упатство за користење (превод од оригиналната верзија)
- SO Manual përdorimi (përkthim nga versioni origjinal)
- SR Uputstvo za upotrebu (prevod iz originalne verzije)
- SV Bruksanvisning (översättning från originalversionen)
- DK Brugsanvisning (oversættelse fra originalversionen)
- IS Leiðbeiningarhandbók fyrir eiganda (þýdd úr frumtextanum)
- LU Gebrauchsanweisung für de Besëtzer (iwwersat aus dem Original)
- BY Інструкцыя па эксплуатацыі для ўладальніка (перакладзёная з арыгінала)
- BG Ръководство за употреба за употреба от собственика (преведено от оригинала)
- GR Εγχειρίδιο οδηγιών για χρήση από τον ιδιοκτήτη (μετάφραση από το πρωτότυπο)
- TR Sahibinin kullanımına yönelik kullanım kılavuzu (orijinalinden çevrilmiştir)
- IE Lámhleabhar teoracha le húsáid ag an úinéir (aistrithe ón mbunleagan)



ANGLE GRINDER

45425



WARNING! - UWAGA! - ATTENTION! - WAARSCHUWING! - ACHTUNG! - MEGJEGYZÉS! - ATENȚIE! - UPOZORNENIE! - BRĚDINĀJUMS! - DÉMESIO! - PAŽNJAI - VÝSTRAHA! - HOIATUS! - NOTA! - NOTA! - ¡ATENCIÓN! - УВАГА! - HUOM! - ADVARSEL! - ВНИМАНИЕ! - KÉRKO! - UPLATA! - VARNING! - ADVARSEL! - OPOZORILO! - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! - VIÐVÖRUN! - ΠΑΡΑΡΕΔΡΑΧΗ! - RABHADH! - UYARI! - اريذست - OPGEPASST!

EN	Preserve this handbook for future reference.
PL	Zachowaj ten podręcznik na przyszłość.
FR	Conserver le présent manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.
NL	Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadpleging.
DE	Diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen sorgfältig aufbewahren.
HU	Tartsa meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra.
RO	Păstrați acest manual pentru consultări ulterioare.
SK	Ušchovajte si túto príručku pre budúce použitie.
SI	Shrani to priročnik za kasnejšo referenco.
LV	Uzglabājiēt šo lietošanas pamācību turpmākai lietošanai.
LT	Saugokite šį naudojimo vadovą, kad galėtumėte juo naudotis ateityje.
HR	Sačuvajte ovaj priručnik s uputama za buduću upotrebu.
CZ	Ušchovejte tuto příručku pro budoucí potřebu.
EE	Hoida käesolev kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.
IT	Conservare il presente manuale di istruzioni per future consultazioni.
PT	Guarde este manual de instruções para referência futura.
ES	Guarde el manual para futuras consultas.
UA	Зберігайте цю інструкцію для подальшого використання.
FI	Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.
NO	Behold denne håndboken for fremtidig referanse.
MK	Зачувајте го овој прирачник за идни референци.
SQ	Ruajeni këtë manual për referencë të ardhshme.
SR	Zadržite ovaj priručnik za buduće reference.
SV	Spara denna handbok för framtida referens.
DK	Behold denne vejledning til fremtidig reference.
IS	Geymið þessa handbók til síðari viðmiðunar.
LU	Behält dëst Handbuch fir spéider Consultatioun.
BY	Захавайце гэты дапаможнік для далейшага выкарыстання.
BG	Запазете това ръководство за бъдещи справки.
GR	Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
TR	Bu el kitabını ileride başvurmak üzere saklayın.
IE	Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa toadhchaí.

EN	KEY TO PRODUCT SAFETY SIGNS
PL	LEGENDA ZNAKÓW OSTRZEGAWCZYCH NA WYROBACH
FR	LÉGENDE DES PICTOGRAMMES DE SÉCURITÉ FIGURANT SUR LES PRODUITS
NL	VERKLARING WAARSCHUWINGSSYMBOLEN OP PRODUCTEN
DE	ERKLÄRUNG DER SICHERHEITSKENNZEICHNUNG AN DEN PRODUKTEN
HU	A TERMÉKEKEN TALÁLHATÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK LEGENDÁJA
RO	LEGENDA SEMNELOR DE AVERTIZARE DE PE PRODUSE
SK	LEGENDA VÝSTRAŽNÝCH ZNAČIEK NA VÝROBKACH
SI	KLJUČ DO SIMBOLOV VARNOSTI PROIZVODA
LV	PRODUKTU DROŠĪBAS ZĪMJU NOZĪME
LT	ĮSPĖJAMŲJŲ ŽENKLŲ ANT GAMINIŲ LEGENDA
HR	LEGENDA ZNAKOVA UPOZORENJA NA PROIZVODIMA
CZ	LEGENDA K BEZPEČNOSTNÍM ZNAČKÁM NA VÝROBKU
EE	TOODETE HOIATUSMÄRGISTE LEGENDID
IT	LEGENDA DEI CARTELLI DI AVVERTIMENTO SUI PRODOTTI
PT	LEGENDA DOS SINAIS DE AVISO NOS PRODUTOS
ES	LEYENDA PARA SÍMBOLOS DE SEGURIDAD DE LOS PRODUCTOS
UA	ЛЕГЕНДА ПРО ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ЗНАКИ НА ПРОДУКТАХ
FI	TUOTTEISSA OLEVIENTEN VAROITUSMERKKIEN SELITYKSET
NO	NØKKEL TIL PRODUKTSIKKERHETSSKILDER
MK	KLJUČ ZA SIMBOLITE NA BEZBEDNOST NA PROIZVODOT
SQ	ÇELËSI PËR SIMBOLET E SIGURISË SË PRODUKTIT
SR	KLJUČ ZA SIMBOLE BEZBEDNOSTI PROIZVODA
SV	NYCKEL TILL PRODUKTSÄKERHETSSYMBOLER
DK	NØGLE TIL PRODUKTSIKKERHEDSSYMBOLER
IS	LYKILL AÐ ÖRYGGISMERKJUM VÖRU
LU	SCHLËSSEL ZU PRODUKT-SËCHERHEETSSCHELD
BY	ЛЕГЕНДА ДА ЗНАКАЎ БЯСПЕКИ ПРАДУКТАЎ
BG	ЛЕГЕНДА КЪМ ЗНАЧИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ПРОДУКТА
GR	ΚΛΕΙΔΙ ΓΙΑ ΤΑ ΣΗΜΑΤΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
TR	ÜRÜN GÜVENLİK İŞARETLERİNİN ANAHTARI
IE	EOCHAIR DO CHOMHARTHAÍ SLÁNDÁLA TÁIRGÍ



EN	All identification data: manufacturer, model, code and serial number are printed on EC label.
PL	Wszystkie dane identyfikacyjne: producent, model, kod i numer seryjny zostały wskazane na oznaczeniu CE.
FR	Toutes les données d'identification : fabricant, modèle, code et numéro de série sont imprimées sur l'étiquette CE.
NL	Alle identificatiegegevens: fabrikant, model, code en serienummer zijn op het EC-label afgedrukt.
DE	Sämtliche Gerätedaten wie Hersteller, Modell, Artikel- und Seriennummer sind auf der CE-Plakette angeführt.
HU	A CE-jelölésen minden azonosító adat: gyártó, modell, kód és sorozatszám szerepel.
RO	Toate datele de identificare: producător, model, cod și număr de serie sunt indicate pe marcajul CE.
SK	Všetky identifikačné údaje: výrobca, model, kód a výrobné číslo sú uvedené na CE označení.
SI	Vsi identifikacijski podatki: proizvajalec, model, koda in serijska številka so natisnjeni na EC nalepki.
LV	Visi identifikācijas dati: ražotājs, modelis, kods un sērijas numurs ir norādīti CE marķējumā.
LT	Visi identifikavimo duomenys: gamintojas, modelis, kodas ir serijos numeris nurodomi CE ženkle.
HR	Svi identifikacijski podaci: proizvođač, model, kod i serijski broj navedeni su na CE oznaci.
CZ	Všechny identifikační údaje: výrobce, typ, kód a sériové číslo jsou uvedené na štítku EC.
EE	Kõik identifitseerimisandmed: tootja, mudel, kood ja seerianumber on märgitud CE-märgisele.
IT	Tutti i dati di identificazione: produttore, modello, codice e numero di serie sono indicati sulla marcatura CE.
PT	Todos os dados de identificação: fabricante, modelo, código e número de série estão impressos no rótulo EC.
ES	Todos los datos de identificación: fabricante, modelo, código y número de serie están impresos en la etiqueta CE.
UA	Всі ідентифікаційні дані: виробник, модель, код і серійний номер вказані на маркуванні CE.
FI	Kaikki tunnistetiedot: valmistaja, malli, koodi ja sarjanumero ilmoitetaan CE-merkinnässä.
NO	Alle identifikasjonsdata: produsent, modell, kode og serienummer er trykt på EC-merket.
MK	Сите идентификациски податоци: производител, модел, код и серијски број се отпечатани на EC етикетата.
SQ	Të dhënat e identifikimit: prodhuesi, modeli, kodi dhe numri serial janë të shtypura në etiketën EC.
SR	Svi podaci o identifikaciji: proizvođač, model, kod i serijski broj su štampani na EC etiketi.
SV	Alla identifieringsdata: tillverkare, modell, kod och serienummer är tryckta på EC-etiketten.
DK	Alle identifikationsdata: producent, model, kode og serienummer er trykt på EC-mærkat.
IS	Allar auðkenningarupplýsingar: framleiðandi, gerð, kóði og raðnúmer eru prentaðar á EB-miðanum.
LU	All Identifikatiounsdaten: Hiersteller, Modell, Code a Seriennummer sinn op der EG-Etikett gedréckt.
BY	Усе ідэнтыфікацыйныя дадзеныя: вытворца, мадэль, код і серыйны нумар надрукаваны на этыкетцы EC.
BG	Всички идентификационни данни: производител, модел, код и сериен номер са отпечатани на етикета на EO.
GR	Όλα τα στοιχεία αναγνώρισης: κατασκευαστής, μοντέλο, κωδικός και σειριακός αριθμός είναι τυπωμένα στην ετικέτα EK.
TR	Tüm tanımlama bilgileri: üretici, model, kod ve seri numarası EC etiketinde basılıdır.
IE	Tá na sonraí aitheantais go léir: monaróir, samhail, cód agus uimhir sraitheach clóite ar lipéad CE.

EN	Hearing, sight and respiratory protection must be worn.
PL	Obowiązkowo zabezpieczyć słuch, wzrok i drogi oddechowe.
FR	Port obligatoire de protections auditive, oculaire et respiratoire.
NL	Verplichte bescherming van oren, ogen en luchtwegen.
DE	Gehör-, zicht- en ademhalingsbescherming moet worden gedragen.
HU	Kötelező védeni a hallást, a látást és a légutakat.
RO	Protejați obligatoriu urechile, ochii și căile respiratorii.
SK	Musí sa nosiť ochrana sluchu, zraku a dýchania.
SI	Nositi je treba zaščititi za sluh, vid in dihanje.
LV	Jāvalkā dzirdes, redzes un elpošanas aizsardzība.
LT	Privaloma dėvėti klausos, regėjimo ir kvėpavimo apsaugą.
HR	Morate nositi zaštitu za sluh, vid i disanje.
CZ	Použijte ochranu sluchu, zraku a dýchacích cest.
EE	Kuulmis-, nägemis- ja hingamisteede kaitse kohustuslik.
IT	È necessario indossare protezione per l'udito, la vista e la respirazione.
PT	É necessário usar proteção auditiva, ocular e respiratória.
ES	Protecciones auditiva, ocular y respiratoria son obligatorias.
UA	Необхідно носити захист слуху, зору та дихання.
FI	Kuulo-, näkö- ja hengityssuojaus on käytettävä.
NO	Hørsel, syn og åndedrettsvern må brukes.
MK	Мора да се носи заштита на слухот, видот и дишењето.
SQ	Duhet të mbani mbrojtje për dëgjimin, shikimin dhe frymëmarrjen.
SR	Morate nositi zaštitu za sluh, vid i disanje.
SV	Hörsel-, syn- och andningsskydd måste bäras.
DK	Høre-, syns- og åndedrætsbeskyttelse skal bruges.
IS	Nota skal heyrnar-, sjón- og öndunarhlífar.
LU	Héier-, Siicht- a Otemschtz musse gedroe ginn.
BY	Абавязкова насіць сродкі абароны слыху, зроку і органаў дыхання.
BG	Трябва да се носят предпазни средства за слуха, зрението и дихателните пътища.
GR	Πρέπει να φοράτε προστατευτικά μέσα ακοής, όρασης και αναπνοής.
TR	İşitme, görme ve solunum koruması kullanılmalıdır.
IE	Caithfear cosaint éisteachta, radhairc agus riospráide a chaitheamh.



EN	Dangerous voltage.
PL	Uwaga, niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
FR	Attention: présence de courant électrique.
NL	Attentie, elektrische stroom.
DE	Achtung, elektrische Spannung.
HU	Vigyázat, áramütés veszélye.
RO	Atenție, pericol de electrocutare.
SK	Pozor, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
SI	Ogrožajoče napetosti.
LV	Uzmanību, elektrošoka drauds.
LT	Atsargiai, elektros smūgio pavojus.
HR	Opasna napetost.
CZ	Nebezpečné napětí.
EE	Ettevaatust, elektrilöögi oht.
IT	Attenzione, rischio di scossa elettrica.
PT	Cuidado, risco de choque elétrico.
ES	Peligro: alto voltaje.
UA	Обережно, ризик ураження електричним струмом.
FI	Varoitus, sähköiskun vaara.
NO	Fare for elektrisk støt.
MK	Опасно напојување.
SQ	Tension i rrezikshëm.
SR	Opasni napon.
SV	Farlig spänning.
DK	Farlig spænding.
IS	Hættuleg spenna.
LU	Geféierlech Volt.
BY	Небяспечнае напружанне.
BG	Опасно напрежение.
GR	Επικίνδυνη τάση.
TR	Tehlikeli voltaj.
IE	Voltas contúirteacha.



EN	Warning, hot surfaces.
PL	Uwaga, grozi poparzeniem.
FR	Risque de brûlures.
NL	Gevaar voor brandwonden.
DE	Verbrennungsgefahr.
HU	Magas hőmérséklet okozta veszély.
RO	Atenție, pericol de arsuri.
SK	Pozor, nebezpečenstvo popálenia.
SI	Opozorilo, vroče površine.
LV	Uzmanību, apdegumu risks.
LT	Pavojus dėl aukštos temperatūros.
HR	Opasnost zbog visoke temperature.
CZ	Nebezpečí popálení.
EE	Ettevaatust, põletusohu.
IT	Pericolo causato dalle alte temperature.
PT	Perigo causado por temperaturas elevadas.
ES	Peligro: superficie caliente.
UA	Небезпека, спричинена високими температурами.
FI	Korkean lämpötilan aiheuttama vaara.
NO	Advarsel, varme overflater.
MK	Предупредување, жешки површини.
SQ	Kujdes, sipërfaqe të nxehta.
SR	Upozorenje, vruće površine.
SV	Varning, heta ytor.
DK	Advarsel, varme overflader.
IS	Aðvörun, heitir fletir.
LU	Opgepast, waarm Uewerflächen.
BY	Увага, гарачыя паверхні.
BG	Внимание, горещи повърхности.
GR	Προσοχή, θερμές επιφάνειες.
TR	Dikkat, sıcak yüzeyler.
IE	Rabhadh, dromchlaí te.



EN	Before use, read the handbook carefully.
PL	Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami obsługi.
FR	Lire attentivement le présent manuel avant toute utilisation.
NL	Lees vóór gebruik aandachtig de handleiding door.
DE	Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanleitung aufmerksam lesen.
HU	Kérjük, a munka megkezdése előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.
RO	Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a utiliza.
SK	Pred použitím sa dôkladne oboznámte s návodom na obsluhu.
SI	Pred uporabo natančno preberite priročnik.
LV	Pirms lietošanas rūpīgi iepazīstieties ar pievienoto lietošanas instrukciju.
LT	Prieš pradėdami darbą atidžiai perskaitykite šį vadovą.
HR	Prije početka rada pažljivo pročitajte ovaj priručnik.
CZ	Před použitím si pečlivě přečtěte příručku.
EE	Enne kasutamist tutvuda hoolikalt kasutusjuhendiga.
IT	Leggere attentamente questo manuale prima di iniziare il lavoro.
PT	Leia atentamente este manual antes de começar a trabalhar.
ES	Antes de usar, lea el manual atentamente.
UA	Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед початком роботи.
FI	Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen työn aloittamista.
NO	Les håndboken nøye før bruk.
MK	Прочитajte го прирачникот внимателно пред употреба.
SQ	Para se të përdorni, lexoni me kujdes manualin.
SR	Pre nego što počnete, pažljivo pročitajte priručnik.
SV	Läs noggrant manualen före användning.
DK	Læs vejledningen omhyggeligt, før du bruger den.
IS	Lesið handbókina vandlega fyrir notkun.
LU	Virum Gebrauch, liest d'Handbuch virsiichteg.
BY	Перад ужываннем уважліва прачытайце інструкцыю.
BG	Преди употреба, прочетете внимателно ръководството.
GR	Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο.
TR	Kullanmadan önce el kitabını dikkatlice okuyunuz.
IE	Roimh úsáid, léigh an lámhleabhar go cúramach.



EN	Danger - automatic startup.
PL	Uwaga, niebezpieczeństwo automatycznego uruchomienia się.
FR	Risque de démarrage automatique.
NL	Gevaar voor automatisch starten.
DE	Gefahr durch automatischen Anlauf.
HU	Vigyázat, az automatikus indulás veszélye.
RO	Riscul de pornire automată.
SK	Pozor, nebezpečenstvo automatického spustenia.
SI	Opozorilo - samodejni zagon.
LV	Uzmanību, automātiskās palaišanas drauds.
LT	Atsargiai, automatinio paleidimo pavojus.
HR	Upozorenje: opasnost od automatskog pokretanja.
CZ	Pozor – nebezpečí automatického spuštění.
EE	Ettevaatust, automaatse aktiveerimise oht.
IT	Attenzione, pericolo di avvio automatico.
PT	Cuidado, perigo de arranque automático.
ES	Peligro: control automático (circuito cerrado).
UA	Обережно, небезпека автоматичного запуску.
FI	Varoitus, automaattisen käynnistyksen vaara.
NO	Fare - automatisk oppstart.
MK	Опасност - автоматско вклучување.
SQ	Rrezik - ndezje automatike.
XS	Opasnost - automatsko pokretanje.
SE	Fara - automatisk start.
DK	Fare - automatisk opstart.
IS	Hætta - sjálfvirk ræsing.
LU	Gefor - automateschen Start.
BY	Небяспека - аўтаматычны запуск.
BG	Опасност - автоматично стартиране.
GR	Κίνδυνος - αυτόματη εκκίνηση.
TR	Tehlike - otomatik başlatma.
IE	Contúirt - tosaithe uathoibríoch.

TABLE OF CONTENT

1. Instruction book (EN).....	6
2. Instrukcja (PL)	7
3. Bedienungsanleitung (DE)	8
4. Bedieningshandleiding (NL)	9
5. Manuel d'instructions (FR)	10
6. Használati utasítás (HU)	11
7. Manual de instrucțiuni (RO).....	12
8. Návod na obsluhu (SK)	13
9. Navodila za uporabo (SI)	14
10. Instrukciju grāmata (LV)	15
11. Naudojimo instrukcija (LT)	16
12. Korisnički priručnik (HR)	17
13. Návod k obsluze (CZ)	18
14. Kasutusjuhend (EE).....	19
15. Istruzioni per l'uso (IT)	20
16. Instruções de utilização (PT)	21
17. Manual de instrucciones (ES)	22
18. Інструкція з експлуатації (UA).....	23
19. Käyttöohjeet (FI).....	24
20. Bruksanvisning (NO)	25
21. Упатство за користење (MK)	26
22. Manual përdorimi (SQ).....	27
23. Uputstvo za upotrebu (SR)	28
24. Bruksanvisning (SV).....	29
25. Brugsanvisning (DK)	30
26. Leiðbeiningarbók (IS).....	XX
27. Inhaltsverzicht (LU)	XX
28. Кніга інструкцый (BY)	XX
29. Книга с инструкции (BG)	XX
30. Βιβλίο οδηγιών (GR)	XX
31. Talimat kitabı (TR).....	XX
32. Leabhar teagaisc (IE).....	XX

TABLE OF SPECIFICATIONS

								
	RPM	Watt / HP	mm	-	inch	(L/min)	mm	kg
45425	12 000	820 / 1.1	125	M14x2.0	1/4	558	253	1.6

SAFETY RULES



WARNING

READ, UNDERSTAND AND KEEP THESE INSTRUCTIONS,

Failure to follow all instructions listed below may result in serious injury.

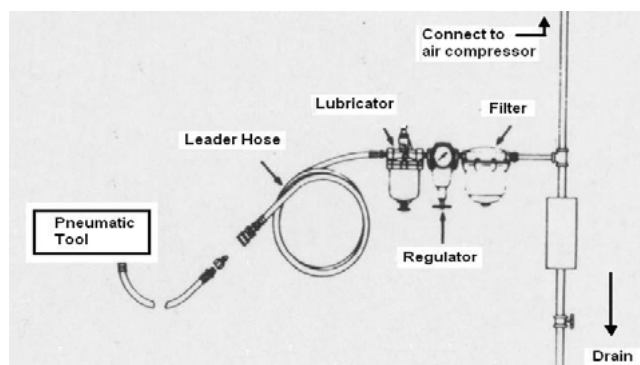
WORK AREA HAZARD & PERSONAL SAFETY

1. Keep your work area clean and well lit.
2. Do not operate tools in explosive atmospheres, such as in the presence of combustible liquid, gases or dust.
3. Disconnect tool before performing service or when not in use.
4. High sound levels can cause permanent hearing loss. Use hearing protection during operation.
5. Maintain a balanced body position and secure footing.
6. Slips/Trips/Falls are a major cause of serious injury or death. Be aware of the excess hose left on the work floor.
7. Repetitive work motions, awkward positions and exposure to vibration can be harmful to hands and arms. If numbness, tingling, pain or whitening of the skin occurs, stop using the tool and consult a physician.
8. Always wear impact-resistant eye and face protection when operating, repairing or performing maintenance of the tool or while changing tool accessories.

TOOL USE AND CARE

1. Use support handles or other methods to secure and support the work piece to a stable platform.
2. Do not force the tool. Use the correct tool for your application. Using the correct tool which is specifically designed for a select job will provide better tool performance and make the job easier.
3. Disconnect the air supply before making any adjustments, changing accessories, or storing the tool. Always disconnect the air supply before performing any inspection, maintenance, or tool cleaning.
4. Use only accessories recommended by the manufacturer for your model.
5. Do not leave the tool unattended when it is connected to an air supply. Use compressed air only.

AIR SUPPLY SETUP AND CONNECTING HAZARD



Recommended air line components

1. For best service you should incorporate a Regulator, oiler and an inline filter.
2. If you are not using an automatic lubricating system, before operating the tool, add a few drops of Pneumatic Tool Oil to the airline connection. Add more after each hour of constant using.
3. Do not exceed maximum air pressure of 90 PSI/ 6.2 bar or as stated on tool nameplate.

LUBRICATION & MAINTENANCE

Lubricate the tool daily with a high grade of air tool oil. If no air line oiler is used, run a teaspoon of oil through the tool. The oil can be squirted into the tool air inlet, or into the hose at the nearest connection to the air supply, prior to operating the tool. A rust inhibitive oil is acceptable for air tools.

Grinding/Cutting disc assembly:

1. Disconnect the angle grinder from the air supply.
2. Use a wrench to hold the spindle steady. Using a hex key, unscrew the top screw and then, using a pin wrench, untighten the flange nut.
3. Remove the outer flange nut and the used disc. Put new disc in and ensure that the inner flange is screwed-up hand-tight against the head of the angle grinder.
4. Position the flange nut depending on the thickness of the disc over the spindle and disc and hand-tighten.
5. Locate the pin wrench into the two holes on the flange nut and hand-tighten further

Disc Guard Adjustment:

1. Disconnect the angle grinder from the air supply.
2. Lift up the lock ring and rotate the disc guard to the desired position.
3. Let go of the lock ring and ensure it has been located correctly by attempting to turn the disc guard. Never remove the disc cover

OPERATING INSTRUCTIONS

Always shut off air supply, relieve hose of air pressure and disconnect tool from air supply when changing accessories.

Cutting with these tools will create sharp edges. Wear gloves to protect hands. Avoid direct contact with accessory and work surface during and after work. Cutting edges and saw blades can become hot during use. Do not touch them. Never force the tool to cut faster or through heavier gauge material than rated capacity. To prevent damage to the tool and accessory, the accessory must be held firmly against work surface while cutting. To use, press down to action the lever system. The tool will begin spinning, and when you release, the tool will stop. You can change the handle position by unscrewing it by hand and then screwing it into the hole on the other side.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA**OSTRZEŻENIE****PRZECZYTAJ, ZROZUM I ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ,**

Awaria Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji może skutkować poważnymi obrażeniami.

ZAGROŻENIA W MIEJSCU PRACY I BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

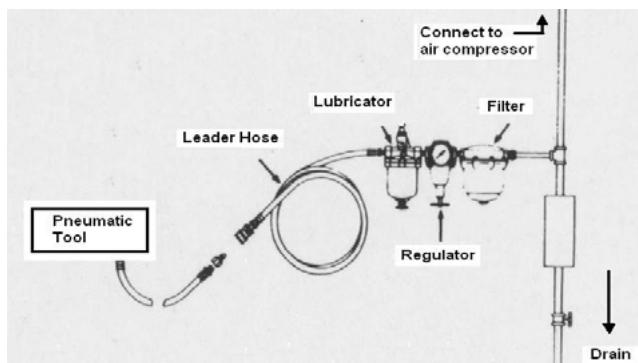
1. Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości i dobrym oświetleniu.
2. Nie używaj narzędzi w atmosferach wybuchowych, takich jak obecność łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.
3. Odłącz narzędzie przed przystąpieniem do czynności serwisowych lub gdy nie jest używane.
4. Wysoki poziom hałasu może spowodować trwałą utratę słuchu. Podczas pracy należy stosować środki ochrony słuchu.
5. Utrzymuj zrównoważoną pozycję ciała i stabilne oparcie.
6. Poślizgnięcia/potknięcia/upadki są główną przyczyną poważnych obrażeń lub śmierci. Należy uważać na nadmiar węża pozostawiony na podłodze roboczej.
7. Powtarzające się ruchy, niewygodne pozycje i narażenie na wibracje mogą być szkodliwe dla dłoni i ramion. W przypadku wystąpienia drętwienia, mrowienia, bólu lub bladej skóry należy przerwać używanie narzędzia i skonsultować się z lekarzem.
8. Podczas obsługi, naprawy lub konserwacji narzędzia bądź wymiany akcesoriów należy zawsze nosić okulary ochronne i ochronę twarzy odporną na uderzenia.

UŻYWANIE I KONSERWACJA NARZĘDZI

1. Za pomocą uchwytów podporowych lub innych metod zabezpiecz i podeprzyj obrabiany element na stabilnej platformie.
2. Nie używaj narzędzia na siłę. Używaj odpowiedniego narzędzia do danego zastosowania. Użycie odpowiedniego narzędzia, zaprojektowanego specjalnie do danego zadania, zapewni lepszą wydajność narzędzia i ułatwi pracę.
3. Odłącz dopływ powietrza przed jakąkolwiek regulacją, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem narzędzia. Zawsze odłączaj dopływ powietrza przed wykonaniem jakiegokolwiek kontroli, konserwacji lub czyszczenia narzędzia.
4. Używaj wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta dla Twojego modelu.
5. Nie pozostawiaj narzędzia bez nadzoru, gdy jest podłączone do źródła sprężonego powietrza. Używaj wyłącznie sprężonego powietrza.

NIEBEZPIECZEŃSTWO PODŁĄCZANIA I KONFIGURACJI ZASILANIA POWIETRZEM*Zalecane komponenty linii pneumatycznych*

1. Aby zapewnić najlepszą obsługę należy zamontować regulator, olejarkę i filtr liniowy.
2. Jeśli nie używasz automatycznego systemu smarowania, przed użyciem narzędzia dodaj kilka kropli oleju do narzędzi pneumatycznych do przyłącza przewodu powietrza. Dodawaj więcej po każdej godzinie ciągłego użytkowania.
3. Nie przekraczać maksymalnego ciśnienia powietrza 90 PSI/6,2 bar lub wartości podanej na tabliczce znamionowej narzędzia.

**SMAROWANIE & KONSERWACJA**

Codziennie smaruj narzędzie wysokiej jakości olejem do narzędzi pneumatycznych. Jeśli nie używasz smarownicy pneumatycznej, przepuść przez narzędzie łyżeczkę oleju. Olej można wstrzyknąć do wlotu powietrza narzędzia lub do węża przy najbliższym przyłączy do źródła powietrza przed uruchomieniem narzędzia. Do narzędzi pneumatycznych dopuszcza się stosowanie oleju antykorozyjnego.

Zespół tarczy szlifierskiej/tnącej:

1. Odłączyć szlifierkę kątową od dopływu powietrza.
2. Za pomocą klucza przytrzymaj wrzeciono nieruchomo. Kluczem imbusowym odkręć górną śrubę, a następnie kluczem imbusowym odkręć nakrętkę kołnierзовą.
3. Zdejmij nakrętkę zewnętrznego kołnierza i wyjmij zużyłą tarczę. Załóż nową tarczę i upewnij się, że wewnętrzny kołnierz jest mocno dokręcony ręcznie do głowicy szlifierki kątovej.
4. Umieść nakrętkę kołnierзовą w zależności od grubości tarczy na wrzecionie i tarczy, a następnie dokręć ją ręcznie.
5. Umieść klucz imbusowy w dwóch otworach nakrętki kołnierзовej i dokręć ją ręcznie.

Regulacja osłony tarczy:

1. Odłączyć szlifierkę kątową od dopływu powietrza.
2. Podnieś pierścień blokujący i obróć osłonę tarczy do żądanej pozycji.
3. Puść pierścień blokujący i upewnij się, że został prawidłowo założony, próbując obrócić osłonę tarczy. Nigdy nie zdejmuj osłony tarczy.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Podczas wymiany akcesoriów należy zawsze wyłączyć dopływ powietrza, uwolnić ciśnienie powietrza z węża i odłączyć narzędzie od dopływu powietrza. Cięcie tymi narzędziami powoduje powstawanie ostrych krawędzi. Noś rękawice ochronne, aby chronić dłonie. Unikaj bezpośredniego kontaktu z akcesorium i powierzchnią roboczą podczas i po pracy. Ostrza tnące i brzeszczoty piły mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Nie dotykaj ich. Nigdy nie przecinaj narzędzia na siłę, aby ciąć szybciej lub w materiale o grubości większej niż nominalna. Aby zapobiec uszkodzeniu narzędzia i akcesorium, należy je mocno dociskać do powierzchni roboczej podczas cięcia. Aby użyć, naciśnij dźwignię, aby uruchomić system dźwigni. Narzędzie zacznie się obracać, a po zwolnieniu zatrzyma się. Możesz zmienić położenie uchwytu, odkręcając go ręcznie, a następnie wkręcając w otwór po drugiej stronie.

SICHERHEITSREGELN



LESEN, VERSTEHEN UND BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.

WARNUNG

Versagen Die Nichtbefolgung aller unten aufgeführten Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.

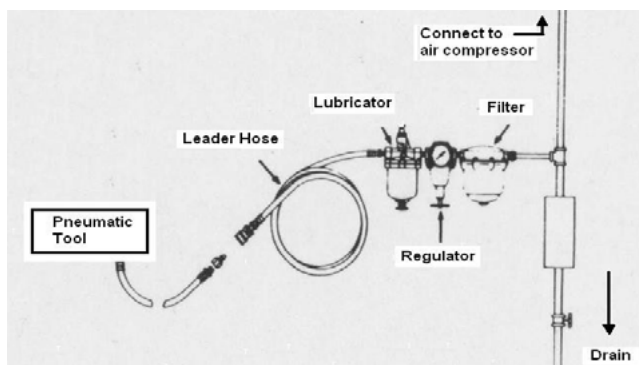
GEFAHREN IM ARBEITSBEREICH UND PERSÖNLICHE SICHERHEIT

1. Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.
2. Verwenden Sie Werkzeuge nicht in explosiven Atmosphären, wie in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
3. Trennen Sie das Werkzeug vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder wenn es nicht verwendet wird.
4. Hohe Geräuschpegel können zu dauerhaftem Hörverlust führen. Tragen Sie während des Betriebs einen Gehörschutz.
5. Achten Sie auf eine ausgeglichene Körperhaltung und einen sicheren Stand.
6. Ausrutschen/Stolpern/Stürzen ist eine der häufigsten Ursachen für schwere Verletzungen oder Todesfälle. Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht zu lange auf dem Arbeitsboden liegt.
7. Wiederholte Arbeitsbewegungen, ungünstige Körperhaltungen und Vibrationen können Hände und Arme schädigen. Bei Taubheitsgefühl, Kribbeln, Schmerzen oder Hautaufhellung die Arbeit abbrechen und einen Arzt aufsuchen.
8. Tragen Sie beim Bedienen, Reparieren oder Warten des Werkzeugs oder beim Wechseln von Werkzeugzubehör immer einen schlagfesten Augen- und Gesichtsschutz.

GEBRAUCH UND PFLEGE DES WERKZEUGS

1. Verwenden Sie Stützgriffe oder andere Methoden, um das Werkstück auf einer stabilen Plattform zu sichern und abzustützen.
2. Überlasten Sie das Werkzeug nicht. Verwenden Sie das richtige Werkzeug für Ihre Anwendung. Die Verwendung des richtigen Werkzeugs, das speziell für eine bestimmte Aufgabe entwickelt wurde, sorgt für eine bessere Werkzeugleistung und erleichtert die Arbeit.
3. Trennen Sie die Luftzufuhr, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Werkzeug lagern. Trennen Sie die Luftzufuhr immer, bevor Sie Inspektionen, Wartungsarbeiten oder die Reinigung des Werkzeugs durchführen.
4. Verwenden Sie nur vom Hersteller für Ihr Modell empfohlenes Zubehör.
5. Lassen Sie das Werkzeug nicht unbeaufsichtigt, wenn es an eine Luftversorgung angeschlossen ist. Verwenden Sie nur Druckluft.

GEFAHR BEIM EINRICHTEN UND ANSCHLIESSEN DER LUFTZUFUHR



Empfohlene Luftleitungskomponenten

1. Für einen optimalen Service sollten Sie einen Regler, einen Öler und einen Inline-Filter einbauen.
2. Wenn Sie kein automatisches Schmiersystem verwenden, geben Sie vor dem Betrieb des Werkzeugs einige Tropfen Druckluftwerkzeugöl in den Luftleitungsanschluss. Geben Sie nach jeder Stunde Dauerbetrieb mehr Öl hinzu.
3. Überschreiten Sie nicht den maximalen Luftdruck von 90 PSI/6,2 Bar oder den auf dem Typenschild des Werkzeugs angegebenen Wert.

SCHMIERUNG & WARTUNG

Schmieren Sie das Werkzeug täglich mit einem hochwertigen Druckluftöl. Wenn kein Druckluftöler verwendet wird, lassen Sie einen Teelöffel Öl durch das Werkzeug laufen. Das Öl kann vor dem Betrieb des Werkzeugs in den Lufteinlass des Werkzeugs oder in den Schlauch am nächstgelegenen Anschluss zur Druckluftversorgung gespritzt werden. Für Druckluftwerkzeuge ist ein rostschützendes Öl geeignet.

Schleif-/Trennscheibenmontage:

1. Trennen Sie den Winkelschleifer von der Luftzufuhr.
2. Halten Sie die Spindel mit einem Schraubenschlüssel fest. Lösen Sie mit einem Inbusschlüssel die obere Schraube und anschließend mit einem Stiftschlüssel die Flanshmutter.
3. Entfernen Sie die äußere Flanshmutter und die gebrauchte Scheibe. Setzen Sie die neue Scheibe ein und achten Sie darauf, dass der innere Flansch handfest gegen den Kopf des Winkelschleifers geschraubt ist.
4. Die Flanshmutter je nach Scheibendicke über Spindel und Scheibe positionieren und handfest anziehen.
5. Setzen Sie den Stiftschlüssel in die beiden Löcher der Flanshmutter ein und ziehen Sie sie mit der Hand weiter fest.

Einstellung des Scheibenschutzes:

1. Trennen Sie den Winkelschleifer von der Luftzufuhr.
2. Heben Sie den Sicherungsring an und drehen Sie den Scheibenschutz in die gewünschte Position.
3. Lassen Sie den Sicherungsring los und vergewissern Sie sich, dass er richtig sitzt, indem Sie versuchen, den Scheibenschutz zu drehen. Entfernen Sie niemals die Scheibenabdeckung.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Beim Wechseln des Zubehörs immer die Luftzufuhr abstellen, den Luftdruck aus dem Schlauch ablassen und das Werkzeug von der Luftzufuhr trennen. Beim Schneiden mit diesen Werkzeugen entstehen scharfe Kanten. Tragen Sie Handschuhe zum Schutz Ihrer Hände. Vermeiden Sie während und nach der Arbeit direkten Kontakt mit Zubehör und Arbeitsfläche. Schneidkanten und Sägeblätter können während des Gebrauchs heiß werden. Berühren Sie sie nicht. Setzen Sie das Werkzeug niemals schneller oder mit größerer Kraft als angegeben ein. Um Schäden an Werkzeug und Zubehör zu vermeiden, muss das Zubehör während des Schneidens fest auf der Arbeitsfläche gehalten werden. Drücken Sie zur Verwendung nach unten, um das Hebelsystem zu aktivieren. Das Werkzeug beginnt sich zu drehen. Wenn Sie loslassen, stoppt es. Sie können die Griffposition ändern, indem Sie ihn von Hand abschrauben und dann in die Öffnung auf der anderen Seite einschrauben.

VEILIGHEIDSGEGEVENS**LEES, BEGRIJP EN BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.****WAARSCHUWING**

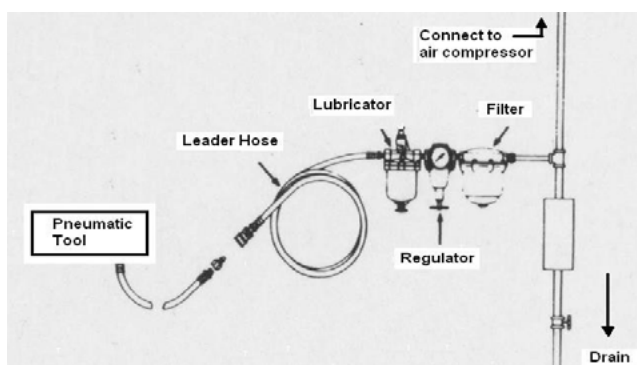
Mislukking Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan ernstig letsel tot gevolg hebben.

GEVAAR IN DE WERKGEBIED EN PERSOONLIJKE VEILIGHEID

1. Zorg ervoor dat uw werkplek schoon en goed verlicht is.
2. Gebruik gereedschappen niet in explosieve omgevingen, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.
3. Koppel het gereedschap los voordat u onderhoud uitvoert of wanneer u het niet gebruikt.
4. Hoge geluidsniveaus kunnen permanent gehoorverlies veroorzaken. Draag gehoorbescherming tijdens het gebruik.
5. Zorg voor een evenwichtige lichaamshouding en een veilige voet.
6. Uitglijden, struikelen en vallen zijn een belangrijke oorzaak van ernstig letsel of overlijden. Let op overtollige slang op de werkvloer.
7. Repeterende bewegingen, lastige houdingen en blootstelling aan trillingen kunnen schadelijk zijn voor handen en armen. Stop het gebruik van het gereedschap en raadpleeg een arts als er gevoelloosheid, tintelingen, pijn of een witte verkleuring van de huid optreedt.
8. Draag altijd een stootvaste oog- en gezichtsbescherming wanneer u het gereedschap bedient, repareert of onderhoudt, of wanneer u gereedschapsaccessoires verwisselt.

GEbruik EN ONDERHOUD VAN GEREEDSCHAP

1. Gebruik handgrepen of andere methoden om het werkstuk op een stabiel platform te bevestigen en te ondersteunen.
2. Forceer het gereedschap niet. Gebruik het juiste gereedschap voor uw toepassing. Het gebruik van het juiste gereedschap, dat specifiek is ontworpen voor een specifieke klus, zorgt voor betere prestaties en maakt de klus eenvoudiger.
3. Koppel de luchttoevoer los voordat u aanpassingen uitvoert, accessoires verwisselt of het gereedschap opbergt. Koppel altijd de luchttoevoer los voordat u het gereedschap inspecteert, onderhoudt of reinigt.
4. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant voor uw model worden aanbevolen.
5. Laat het gereedschap niet onbeheerd achter als het op een luchttoevoer is aangesloten. Gebruik uitsluitend perslucht.

GEVAAR VOOR HET INSTELLEN EN AANSLUITEN VAN DE LUCHTTOEVOER*Aanbevolen luchtleidingcomponenten*

1. Voor de beste service dient u een regelmatig, oliefilter en inlinefilter te monteren.
2. Als u geen automatisch smeersysteem gebruikt, voeg dan vóór gebruik van het gereedschap een paar druppels Pneumatische Gereedschapsolie toe aan de luchtleidingaansluiting. Voeg na elk uur continu gebruik meer toe.
3. Overschrijd de maximale luchtdruk van 90 PSI/6,2 bar of zoals aangegeven op het typeplaatje van het gereedschap niet.

SMERING & ONDERHOUD

Smeer het gereedschap dagelijks met hoogwaardige olie voor persluchtgereedschap. Als er geen olieslang wordt gebruikt, laat dan een theelepel olie door het gereedschap lopen. De olie kan in de luchtinlaat van het gereedschap worden gespoten, of in de slang bij de dichtstbijzijnde aansluiting op de luchttoevoer, voordat u het gereedschap gebruikt. Een roestwerende olie is geschikt voor persluchtgereedschap.

Montage slijp-/snijschijf:

1. Koppel de haakse slijper los van de luchttoevoer.
2. Gebruik een sleutel om de spindel vast te houden. Draai met een inbussleutel de bovenste schroef los en draai vervolgens met een stiftsleutel de flensmoer los.
3. Verwijder de buitenflensmoer en de gebruikte schijf. Plaats een nieuwe schijf en zorg ervoor dat de binnenflens handvast tegen de kop van de haakse slijper wordt gedraaid.
4. Plaats de flensmoer afhankelijk van de dikte van de schijf over de spindel en de schijf en draai deze handvast.
5. Plaats de pensleutel in de twee gaten op de flensmoer en draai deze verder met de hand vast.

Afstelling van de schijfbescherming:

1. Koppel de haakse slijper los van de luchttoevoer.
2. Til de borgring omhoog en draai de schijfbescherming naar de gewenste positie.
3. Laat de borgring los en controleer of deze goed vastzit door te proberen de schijfbeschermer te draaien. Verwijder nooit de schijfafdekking.

GEbruiksaanwijzing

Sluit altijd de luchttoevoer af, laat de luchtdruk van de slang af en koppel het gereedschap los van de luchttoevoer wanneer u accessoires verwisselt. Zagen met dit gereedschap veroorzaakt scherpe randen. Draag handschoenen om uw handen te beschermen. Vermijd direct contact met het accessoire en het werkkoppervlak tijdens en na het werk. Snijkanten en zaagbladen kunnen tijdens gebruik heet worden. Raak ze niet aan. Forceer het gereedschap nooit om sneller of door dikker materiaal te zagen dan de nominale capaciteit. Om schade aan het gereedschap en het accessoire te voorkomen, moet het accessoire tijdens het zagen stevig tegen het werkkoppervlak worden gehouden. Druk voor gebruik de hendel naar beneden om het systeem te activeren. Het gereedschap begint te draaien en stopt wanneer u het loslaat. U kunt de positie van de handgreep wijzigen door deze met de hand los te draaien en vervolgens in het gat aan de andere kant te draaien.

RÈGLES DE SÉCURITÉ



LISEZ, COMPRENEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS,

AVERTISSEMENT Échec Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner des blessures graves.

RISQUES DANS LA ZONE DE TRAVAIL ET SÉCURITÉ PERSONNELLE

1. Gardez votre espace de travail propre et bien éclairé.
2. N'utilisez pas les outils dans des atmosphères explosives, telles que celles contenant des liquides, des gaz ou des poussières inflammables.
3. Débranchez l'outil avant d'effectuer l'entretien ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
4. Des niveaux sonores élevés peuvent entraîner une perte auditive permanente. Portez une protection auditive pendant l'utilisation.
5. Maintenez une position corporelle équilibrée et une assise sûre.
6. Les glissades, trébuchements et chutes sont une cause majeure de blessures graves, voire mortelles. Soyez vigilant quant aux tuyaux excédentaires laissés sur le lieu de travail.
7. Les mouvements répétitifs, les positions inconfortables et l'exposition aux vibrations peuvent être nocifs pour les mains et les bras. En cas d'engourdissement, de picotements, de douleur ou de blanchiment de la peau, cessez d'utiliser l'outil et consultez un médecin.
8. Portez toujours une protection des yeux et du visage résistante aux chocs lorsque vous utilisez, réparez ou effectuez l'entretien de l'outil ou lorsque vous changez les accessoires de l'outil.

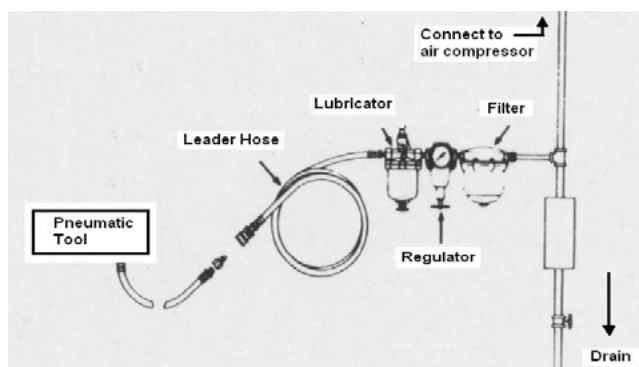
UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS

1. Utilisez des poignées de support ou d'autres méthodes pour fixer et soutenir la pièce à usiner sur une plate-forme stable.
2. Ne forcez pas. Utilisez l'outil adapté à votre application. L'utilisation d'un outil adapté, spécialement conçu pour une tâche donnée, améliorera ses performances et facilitera le travail.
3. Débranchez l'alimentation en air avant tout réglage, changement d'accessoire ou rangement de l'outil. Débranchez toujours l'alimentation en air avant toute inspection, tout entretien ou tout nettoyage de l'outil.
4. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant pour votre modèle.
5. Ne laissez pas l'outil sans surveillance lorsqu'il est connecté à une alimentation en air. Utilisez uniquement de l'air comprimé.

RISQUE D'INSTALLATION ET DE RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN AIR

Composants de conduite d'air recommandés

1. Pour un meilleur service, vous devez intégrer un régulateur, un graisseur et un filtre en ligne.
2. Si vous n'utilisez pas de système de lubrification automatique, ajoutez quelques gouttes d'huile pour outils pneumatiques au raccord d'air avant d'utiliser l'outil. Ajoutez-en après chaque heure d'utilisation continue.
3. Ne pas dépasser la pression d'air maximale de 90 PSI/6,2 bar ou celle indiquée sur la plaque signalétique de l'outil.



LUBRIFICATION & ENTRETIEN

Lubrifiez l'outil quotidiennement avec une huile pour outils pneumatiques de haute qualité. Si vous n'utilisez pas de graisseur pour conduite d'air, versez une cuillère à café d'huile dans l'outil. L'huile peut être injectée dans l'entrée d'air de l'outil ou dans le tuyau situé au niveau du raccord le plus proche de l'alimentation en air, avant d'utiliser l'outil. Une huile antirouille est acceptable pour les outils pneumatiques.

Ensemble de disque de meulage/coupe :

1. Débranchez la meuleuse d'angle de l'alimentation en air.
2. Utilisez une clé pour maintenir la broche en place. À l'aide d'une clé Allen, dévissez la vis supérieure, puis, à l'aide d'une clé à ergot, desserrez l'écrou de la bride.
3. Retirez l'écrou de la bride extérieure et le disque usagé. Insérez le nouveau disque et assurez-vous que la bride intérieure est bien vissée à la main contre la tête de la meuleuse d'angle.
4. Positionnez l'écrou à bride en fonction de l'épaisseur du disque sur la broche et le disque et serrez à la main.
5. Insérez la clé à ergot dans les deux trous de l'écrou à bride et serrez davantage à la main.

Réglage du protège-disque :

1. Débranchez la meuleuse d'angle de l'alimentation en air.
2. Soulevez la bague de verrouillage et faites pivoter le protège-disque jusqu'à la position souhaitée.
3. Relâchez la bague de verrouillage et vérifiez qu'elle est bien positionnée en essayant de tourner le protège-disque. Ne retirez jamais le cache-disque.

MODE D'EMPLOI

Coupez toujours l'alimentation en air, relâchez la pression d'air du tuyau et débranchez l'outil de l'alimentation en air lorsque vous changez d'accessoires. Couper avec ces outils peut créer des bords tranchants. Portez des gants pour vous protéger les mains. Évitez tout contact direct avec l'accessoire et la surface de travail pendant et après le travail. Les bords tranchants et les lames de scie peuvent chauffer pendant l'utilisation. Ne les touchez pas. Ne forcez jamais l'outil à couper plus vite ou à travers des matériaux plus épais que leur capacité nominale. Pour éviter d'endommager l'outil et l'accessoire, maintenez-les fermement contre la surface de travail pendant la coupe. Pour l'utiliser, appuyez sur le levier. L'outil se met en rotation et s'arrête lorsque vous le relâchez. Vous pouvez modifier la position de la poignée en la dévissant à la main, puis en la revissant dans le trou situé de l'autre côté.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK



OLVASSA EL, ÉRTSE MEG ÉS ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT,

FIGYELMEZTETÉS Hiba az alábbi utasítások be nem tartása súlyos sérüléseket okozhat.

MUNKATERÜLET VESZÉLYEI ÉS SZEMÉLYI BIZTONSÁG

1. Tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkaterületét.
2. Ne használja a szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, például éghető folyadékok, gázok vagy por jelenlétében.
3. Szervizelés előtt, vagy használaton kívül húzza ki a szerszámot a konnektorból.
4. A magas hangszint maradandó halláskárosodást okozhat. Működés közben viseljen hallásvédőt.
5. Tartsa meg az egyensúlyát a testtartásában és a biztos állásban.
6. A megcsúszások/botlások/esések a súlyos sérülések vagy halálesetek egyik fő okai. Ügyeljen a munkaterületen hagyott felesleges tömlőre.
7. Az ismétlődő munkamozdulatok, a kényelmetlen testtartás és a rezgésnek való kitettség káros lehet a kézre és a karra. Ha zsibbadást, bizsergést, fájdalmat vagy a bőr kifehéredését tapasztalja, hagyja abba a szerszám használatát, és forduljon orvoshoz.
8. A szerszám használata, javítása vagy karbantartása, illetve a tartozékok cseréje során mindig viseljen ütészálló szem- és arcvédőt.

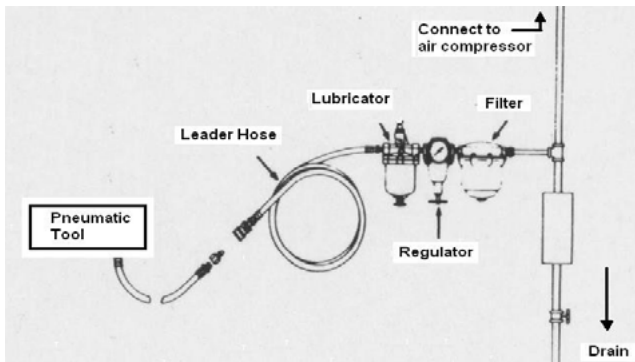
SZERSZÁMHASZNÁLAT ÉS ÁPOLÁS

1. Használjon támasztófogantyúkat vagy más módszereket a munkadarab stabil platformhoz rögzítésére és alátámasztására.
2. Ne erőltesse a szerszámot. Használja a megfelelő szerszámot az adott feladathoz. A megfelelő, kifejezetten egy adott feladathoz tervezett szerszám jobb szerszámteljesítményt biztosít és megkönnyíti a munkát.
3. Bármilyen beállítás, tartozékcseréje vagy a szerszám tárolása előtt válassza le a levegőellátást. Mindig válassza le a levegőellátást, mielőtt bármilyen ellenőrzést, karbantartást vagy szerszámtisztítást végezne.
4. Kizárólag a gyártó által a modellhez ajánlott tartozékokat használja.
5. Ne hagyja felügyelet nélkül a szerszámot, ha az csatlakoztatva van a levegőellátáshoz. Kizárólag sűrített levegőt használjon.

LEVEGŐELLÁTÁS BEÁLLÍTÁSÁVAL ÉS CSATLAKOZTATÁSÁVAL KAPCSOLATBAN FOLYÓ VESZÉLY

Ajánlott légvezeték-alkatrészek

1. A legjobb teljesítmény érdekében használjon szabályozót, olajozót és beépített szűrőt.
2. Ha nem használ automatikus kenőrendszert, a szerszám használata előtt cseppentsen néhány csepp pneumatikus szerszámolajat a légvezeték-csatlakozóba. Folyamatos használat esetén minden óra elteltével adjon hozzá többet.
3. Ne lépje túl a 90 PSI/6,2 bar maximális légnyomást, vagy a szerszám adattábláján feltüntetett értéket.



KENÉS ÉSKARBANTARTÁS

Naponta kenje meg a szerszámot kiváló minőségű sűrített levegős szerszámolajjal. Ha nem használ levegővezeték-olajozót, engedjen át egy teáskanál olajat a szerszámon. Az olajat a szerszám levegőbemeneti nyílásába vagy a levegőellátáshoz legközelebbi csatlakozásnál lévő tömlőbe lehet fecskendezni a szerszám használata előtt. A sűrített levegős szerszámokhoz rozsdagátló olaj elfogadható.

Csiszoló-/vágókorong szerelvény:

1. Válassza le a sarokcsiszolót a levegőellátásról.
2. Egy villáskulcs segítségével rögzítse az orsót. Imbuszkulccsal csavarja ki a felső csavart, majd egy szegkulccsal lazítsa meg a peremes anyát.
3. Távolítsa el a külső peremes anyát és a használt tárcsát. Helyezzen be egy új tárcsát, és győződjön meg arról, hogy a belső peremet kézzel szorosan a sarokcsiszoló fejéhez csavarja.
4. Helyezze a tárcsa vastagságától függő peremes anyát az orsóra és a tárcsára, majd húzza meg kézzel.
5. Helyezze a csapszegkulcsot a peremes anya két furatába, és húzza meg kézzel tovább.

Tárcsavédő beállítása:

1. Válassza le a sarokcsiszolót a levegőellátásról.
2. Emelje fel a rögzítőgyűrűt, és forgassa el a tárcsavédőt a kívánt helyzetbe.
3. Engedje el a rögzítőgyűrűt, és a tárcsavédő elforgatásával győződjön meg arról, hogy megfelelően a helyére került. Soha ne távolítsa el a tárcsafedelet.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Tartozékok cseréjekor mindig zárja el a levegőellátást, engedje ki a légtömlő nyomását, és válassza le a szerszámot a levegőellátásról.

Az ilyen szerszámokkal történő vágás éles széleket eredményez. Viseljen kesztyűt a keze védelme érdekében. Kerülje a közvetlen érintkezést a tartozékkal és a munkafelülettel munka közben és után. A vágóélek és a fűrészlapok használat közben felforrósodhatnak. Ne érintse meg őket. Soha ne erőltesse a szerszámot arra, hogy gyorsabban vagy nehezebb anyagon vágjon, mint a névleges kapacitás. A szerszám és a tartozék károsodásának elkerülése érdekében a tartozékot vágás közben szilárdan a munkafelülethez kell tartani. Használathoz nyomja le a karrendszer működésbe hozásához. A szerszám forogni kezd, és amikor elengedi, leáll. A fogantyú helyzetét úgy módosíthatja, hogy kézzel kicsavarja, majd a másik oldalon lévő furatba csavarja.

REGULI DE SIGURANȚĂ**CITIȚI, ÎNȚELEGEȚI ȘI PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI,****AVERTIZARE**

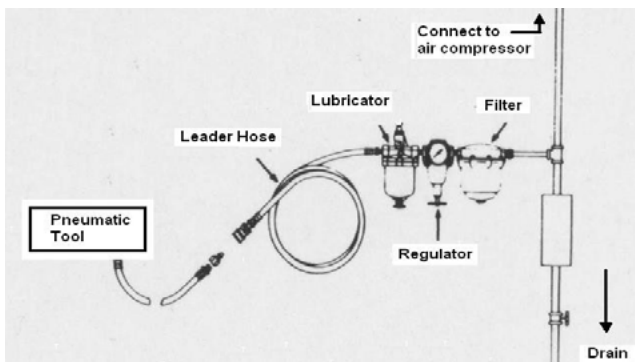
Eșec Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la vătămări grave.

PERICOLE ÎN ZONA DE LUCRU ȘI SIGURANȚA PERSONALĂ

1. Păstrați-vă zona de lucru curată și bine iluminată.
2. Nu utilizați unealta în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafului combustibile.
3. Deconectați unealta înainte de efectuarea lucrărilor de service sau când nu o utilizați.
4. Nivelurile ridicate de sunet pot cauza pierderea permanentă a auzului. Folosiți echipament de protecție auditivă în timpul funcționării.
5. Mențineți o poziție corporală echilibrată și o bază stabilă.
6. Alunecările/împieticirile/căderile sunt o cauză majoră de vătămări grave sau deces. Fiți atenți la furtunul în exces rămas pe podeaua de lucru.
7. Mișcările repetitive, pozițiile incomode și expunerea la vibrații pot fi dăunătoare mâinilor și brațelor. Dacă apar amorțeală, furnicături, durere sau albire a pielii, încetați să utilizați unealta și consultați un medic.
8. Purtați întotdeauna ochelari și ochelari de protecție rezistenți la impact atunci când utilizați, reparați sau efectuați întreținerea unelei sau când schimbați accesoriile unelei.

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA SCULEI

1. Folosiți mănere de susținere sau alte metode pentru a fixa și susține piesa de lucru pe o platformă stabilă.
2. Nu forțați unealta. Folosiți unealta corectă pentru aplicația dumneavoastră. Utilizarea unelei corectă, special concepută pentru o anumită lucrare, va oferi o performanță mai bună a unelei și va ușura lucrarea.
3. Deconectați alimentarea cu aer înainte de a efectua orice reglaje, schimbarea accesoriilor sau depozitarea unelei. Deconectați întotdeauna alimentarea cu aer înainte de a efectua orice inspecție, întreținere sau curățare a unelei.
4. Folosiți doar accesorii recomandate de producător pentru modelul dumneavoastră.
5. Nu lăsați unealta nesupravegheată atunci când este conectată la o sursă de aer comprimat. Folosiți doar aer comprimat.

PERICOL LA CONFIGURAREA ȘI CONECTAREA ALIMENTĂRII CU AER**Componente recomandate pentru conducta de aer**

1. Pentru cele mai bune servicii, ar trebui să includeți un regulator, un uleiator și un filtru în linie.
2. Dacă nu utilizați un sistem automat de lubrifiere, înainte de a utiliza unealta, adăugați câteva picături de ulei pneumatic pentru scule în conexiunea de aer. Adăugați mai mult după fiecare oră de utilizare continuă.
3. Nu depășiți presiunea maximă a aerului de 90 PSI/ 6,2 bar sau cea indicată pe plăcuța de identificare a unelei.

LUBRIFIERIE & ÎNTREȚINERE

Ungeți scula zilnic cu un ulei pneumatic de calitate superioară. Dacă nu folosiți unsoare pentru conducta de aer, turnați o linguriță de ulei prin scula respectivă. Uleiul poate fi pulverizat în orificiul de admisie a aerului sculei sau în furtunul de la cea mai apropiată conexiune la alimentarea cu aer, înainte de a o utiliza. Un ulei antirugină este acceptabil pentru sculele pneumatice.

Ansamblu disc de slefuit/tăiere:

1. Deconectați polizorul unghiular de la alimentarea cu aer.
2. Folosiți o cheie pentru a fixa axul. Folosind o cheie hexagonală, deșurubați șurubul superior și apoi, folosind o cheie cu știft, slăbiți piulița flanșei.
3. Scoateți piulița flanșei exterioare și discul uzat. Introduceți un disc nou și asigurați-vă că flanșa interioară este strânsă manual pe capul polizorului unghiular.
4. Poziționați piulița flanșei în funcție de grosimea discului peste ax și disc și strângeți-o manual.
5. Introduceți cheia cu știft în cele două orificii de pe piulița cu flanșă și strângeți-o manual în continuare.

Reglarea apărătoarei discului:

1. Deconectați polizorul unghiular de la alimentarea cu aer.
2. Ridicați inelul de blocare și rotiți apărătoarea discului în poziția dorită.
3. Eliberați inelul de blocare și asigurați-vă că a fost poziționat corect încercând să rotiți apărătoarea discului. Nu îndepărtați niciodată capacul discului.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Întotdeauna opriți alimentarea cu aer, eliberați furtunul de aer și deconectați unealta de la alimentarea cu aer atunci când schimbați accesoriile. Tăierea cu aceste unelte va crea muchii ascuțite. Purtați mănuși pentru a vă proteja mâinile. Evitați contactul direct cu accesoriul și suprafața de lucru în timpul și după lucru. Muchiile tăietoare și lamele de ferăstrău se pot încălzi în timpul utilizării. Nu le atingeți. Nu forțați niciodată unealta să taie mai repede sau să treacă prin materiale mai groase decât capacitatea nominală. Pentru a preveni deteriorarea unelei și a accesoriului, accesoriul trebuie ținut ferm pe suprafața de lucru în timpul tăierii. Pentru utilizare, apăsați în jos pentru a acționa sistemul de pârghii. Unealta va începe să se rotească, iar când o eliberați, unealta se va opri. Puteți schimba poziția mânerului deșurubându-l manual și apoi înșurubându-l în orificiul de pe cealaltă parte.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

PREČÍTAJTE SI, POCHOPTÉ A USCHOVAJTE SI TIETO POKYNY,

POZOR

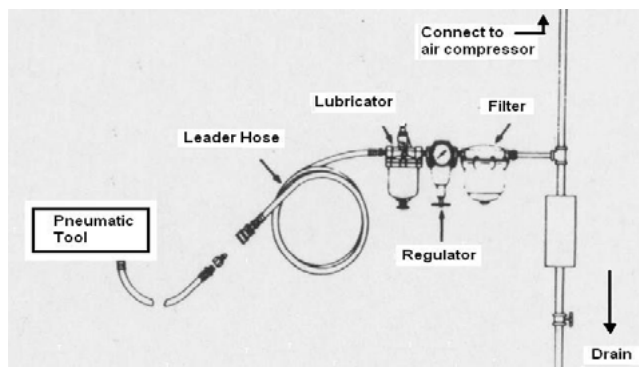
Zlyhanie nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže viesť k vážnemu zraneniu.

NEBEZPEČENSTVO V PRACOVNOM PROSTORE A OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

1. Udržujte si pracovný priestor čistý a dobre osvetlený.
2. Nástroje nepoužívajte vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.
3. Pred vykonaním servisu alebo ak nástroj nepoužívate, odpojte ho zo siete.
4. Vysoká hladina hluku môže spôsobiť trvalú stratu sluchu. Počas prevádzky používajte ochranu sluchu.
5. Udržujte rovnovážnu polohu tela a pevný postoj.
6. Pošmyknutia/zakopnutia/pády sú hlavnou príčinou vážnych zranení alebo smrti. Dávajte si pozor na prebytočnú hadicu, ktorá zostáva na pracovnej podlahe.
7. Opakujúce sa pracovné pohyby, nepríjemné polohy a vystavenie vibráciám môžu byť škodlivé pre ruky a paže. Ak sa objaví necitlivosť, brnenie, bolesť alebo zblednutie pokožky, prestaňte náradie používať a poraďte sa s lekárom.
8. Pri obsluhu, oprave alebo údržbe náradia alebo pri výmene príslušenstva náradia vždy noste nárazuvzdorné ochranné okuliare a ochranu tváre.

POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O NÁRADIE

1. Na upevnenie a podopretie obrobku na stabilnej plošine použite podporné rukoväte alebo iné metódy.
2. Netlačte na nástroj silou. Používajte správny nástroj pre danú aplikáciu. Použitie správneho nástroja, ktorý je špeciálne navrhnutý pre konkrétnu úlohu, zabezpečí lepší výkon nástroja a uľahčí prácu.
3. Pred akýmkoľvek nastavením, výmenou príslušenstva alebo uskladnením náradia odpojte prívod vzduchu. Pred akoukoľvek kontrolou, údržbou alebo čistením náradia vždy odpojte prívod vzduchu.
4. Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom pre váš model.
5. Nenechávajte náradie bez dozoru, keď je pripojené k prívodu vzduchu. Používajte iba stlačený vzduch.

NEBEZPEČENSTVO PRI NASTAVENÍ A PRIPOJENÍ PRÍVODU VZDUCHU**Odporúčané komponenty vzduchového potrubia**

1. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov by ste mali nainštalovať regulátor, olejovač a radový filter.
2. Ak nepoužívate automatický mazací systém, pred použitím náradia pridajte do vzduchového prípoja niekoľko kvapiek oleja pre pneumatické náradie. Po každej hodine nepretržitého používania pridajte viac.
3. Neprekračujte maximálny tlak vzduchu 90 PSI/ 6,2 baru alebo tlak uvedený na typovom štítku náradia.

MAZANIE A ÚDRŽBA

Náradie denne namažte vysoko kvalitným olejom na pneumatické náradie. Ak sa nepoužíva olej do vzduchového potrubia, prelejte náradím čajovú lyžičku oleja. Pred použitím náradia je možné olej nastriekať do prívodu vzduchu do náradia alebo do hadice pri najbližšom pripojení k prívodu vzduchu. Pre pneumatické náradie je prijateľný olej proti hrdzi.

Zostava brúsneho/rezacieho kotúča:

1. Odpojte uhlovú brúsku od prívodu vzduchu.
2. Na upevnenie vretena použite kľúč. Pomocou imbusového kľúča odskrutkujte hornú skrutku a potom pomocou kolíkového kľúča uvoľnite prírubovú maticu.
3. Odstráňte vonkajšiu prírubovú maticu a použitý kotúč. Vložte nový kotúč a uistite sa, že vnútorná príruha je pevne priskrutkovaná k hlave uhlovej brúsky.
4. Umiestnite prírubovú maticu v závislosti od hrúbky disku na vreteno a disk a utiahnite ju rukou.
5. Vložte kľúč na kolíky do dvoch otvorov na prírubovej matici a ďalej ho utiahnite rukou.

Nastavenie krytu disku:

1. Odpojte uhlovú brúsku od prívodu vzduchu.
2. Zdvihnite poistný krúžok a otočte ochranný kryt disku do požadovanej polohy.
3. Uvoľnite poistný krúžok a otočením krytu disku sa uistite, že je správne umiestnený. Nikdy neodstraňujte kryt disku.

POKYNY NA PREVÁDZKU

Pri výmene príslušenstva vždy vypnite prívod vzduchu, uvoľnite tlak v hadici a odpojte náradie od prívodu vzduchu.

Rezanie s týmito nástrojmi vytvorí ostré hrany. Na ochranu rúk noste rukavice. Počas práce a po nej sa vyhýbajte priamemu kontaktu s príslušenstvom a pracovnou plochou. Rezné hrany a pilové listy sa môžu počas používania zahriať. Nedotýkajte sa ich. Nikdy netlačte na nástroj silou, aby rezal rýchlejšie alebo cez hrubší materiál, ako je menovitá kapacita. Aby ste predišli poškodeniu nástroja a príslušenstva, príslušenstvo musí byť počas rezania pevne držané pri pracovnej ploche. Na použitie stlačte pákový systém. Nástroj sa začne otáčať a po uvoľnení sa nástroj zastaví. Polohu rukoväte môžete zmeniť jej odskrutkovaním rukou a následným zaskrutkovaním do otvoru na druhej strane.

VARNOSTNA PRAVILA**PREBERITE, RAZUMEJTE IN SHRANITE TA NAVODILA,****OPOZORILO**

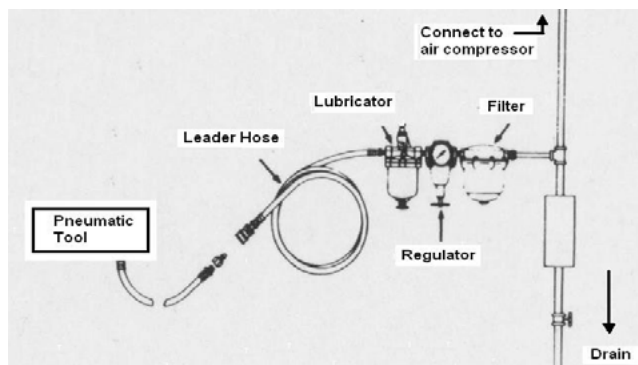
Neuspeh Neupoštevanje vseh spodaj navedenih navodil lahko povzroči resne poškodbe.

NEVARNOSTI NA DELOVNEM OBMOČJU IN OSEBNA VARNOST

1. Delovno območje naj bo čisto in dobro osvetljeno.
2. Orodja ne uporabljajte v eksplozivnih atmosferah, kot so prisotnost vnetljivih tekočin, plinov ali prahu.
3. Pred servisiranjem ali ko orodja ne uporabljate, ga izkjučite iz električnega omrežja.
4. Visoka raven hrupa lahko povzroči trajno izgubo sluha. Med delovanjem uporabljajte zaščito za sluh.
5. Ohranjajte uravnotežen položaj telesa in varno oporo.
6. Zdrsi/Spotiki/Padci so glavni vzrok za resne poškodbe ali smrt. Bodite pozorni na odvečno cev, ki ostane na delovnih tleh.
7. Ponavljajoči se delovni gibi, nerodni položaji in izpostavljenost vibracijam lahko škodujejo rokam in rokam. Če se pojavi odrevenelost, mravljinčenje, bolečina ali pobelitev kože, prenehajte uporabljati orodje in se posvetujte z zdravnikom.
8. Pri uporabi, popravilu ali vzdrževanju orodja ali pri menjavi pribora orodja vedno nosite zaščito za oči in obraz, odporno proti udarcem.

UPORABA IN NEGA ORODJA

1. Za pritrditev in podporo obdelovanca na stabilno ploščad uporabite podporne ročaje ali druge metode.
2. Ne silite orodja. Uporabite pravilno orodje za svojo nalogo. Uporaba pravilnega orodja, ki je posebej zasnovano za določeno delo, bo zagotovila boljšo zmogljivost orodja in olajšala delo.
3. Pred kakršnimi koli nastavitvami, menjavo pribora ali shranjevanjem orodja odklopite dovod zraka. Pred kakršnim koli pregledom, vzdrževanjem ali čiščenjem orodja vedno odklopite dovod zraka.
4. Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo proizvajalec priporoča za vaš model.
5. Orodja ne puščajte brez nadzora, ko je priključeno na dovod zraka. Uporabljajte samo stisnjen zrak.

NASTAVITEV IN PRIKLJUČITEV DOVODA ZRAKA NEVARNOST**Priporočene komponente zračnih vodov**

1. Za najboljše delovanje morate vgraditi regulator, oljnik in linijski filter.
2. Če ne uporabljate samodejnega sistema za mazanje, pred uporabo orodja kanite nekaj kapljic olja za pnevmatsko orodje v priključek za zrak. Po vsaki uri neprekinjene uporabe dodajte več.
3. Ne prekoračite največjega zračnega tlaka 90 PSI/6,2 bara ali tlaka, navedenega na napisni ploščici orodja.

MAZANJE & VZDRŽEVANJE

Orodje dnevno namažite z visokokakovostnim oljem za pnevmatsko orodje. Če ne uporabljate olja za zračne cevi, skozi orodje spustite čajno žličko olja. Olje lahko pred uporabo orodja popršite v dovod zraka orodja ali v cev na najbližjem priključku za dovod zraka. Za pnevmatsko orodje je sprejemljivo olje proti rjavenju.

Sestav brusilnega/rezalnega diska:

1. Odklopite kotni brusilnik iz dovoda zraka.
2. Vreteno držite stabilno s ključem. Z imbus ključem odvijte zgornji vijak in nato z zatičnim ključem odvijte prirobnico matico.
3. Odstranite zunanjo prirobnico matico in rabljen disk. Vstavite nov disk in se prepričajte, da je notranja prirobnica ročno trdno privita ob glavo kotnega brusilnika.
4. Prirobnico matico namestite glede na debelino diska čez vreteno in disk ter jo ročno privijte.
5. Ključ za zatiče vstavite v obe luknji na prirobnici matici in jo ročno privijte.

Nastavitev zaščite diska:

1. Odklopite kotni brusilnik iz dovoda zraka.
2. Dvignite zaporni obroč in zavrtite zaščito diska v zeleni položaj.
3. Spustite zaklepni obroč in se prepričajte, da je pravilno nameščen, tako da poskusite obrniti zaščito diska. Nikoli ne odstranjujte pokrova diska.

NAVODILA ZA UPORABO

Pri menjavi pribora vedno izklopite dovod zraka, sprostite tlak v cevi in odklopite orodje iz dovoda zraka.

Rezanje s tem orodjem bo ustvarilo ostre robove. Za zaščito rok nosite rokavice. Med delom in po njem se izogibajte neposrednemu stiku s priborom in delovno površino. Rezalni robovi in žagini listi se lahko med uporabo segrejejo. Ne dotikajte se jih. Orodja nikoli ne silite, da bi rezalo hitreje ali skozi debelejši material, kot je nazivna zmogljivost. Da preprečite poškodbe orodja in pribora, ga morate med rezanjem trdno držati ob delovni površini. Za uporabo pritisnite navzdol, da aktivirate sistem ročic. Orodje se bo začelo vrteti in ko ga spustite, se bo orodje ustavilo. Položaj ročaja lahko spremenite tako, da ga ročno odvijete in nato privijete v luknjo na drugi strani.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI**BRĪDINĀJUMS****IZLASIET, SAPROTIET UN SAGLABĀJIET ŠĪS INSTRUKCIJAS,**

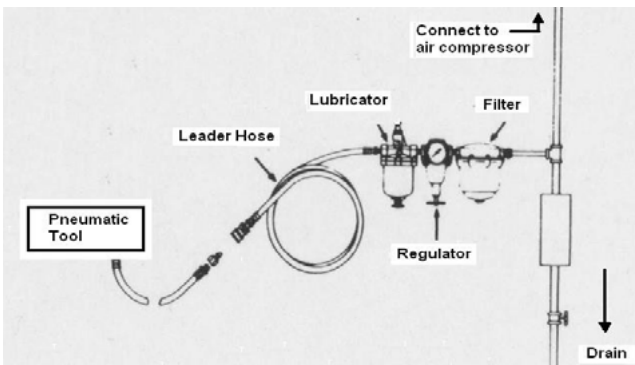
Neveiksme visu tālāk sniegto norādījumu neievērošana var izraisīt nopietnus savainojumus.

DARBA ZONAS BĪSTAMĪBA UN PERSONISKĀ DROŠĪBA

1. Uzturiet savu darba zonu tīru un labi apgaismotu.
2. Nelietojiet instrumentus sprādzienbīstamā vidē, piemēram, degvielas, gāzes vai putekļu klātbūtnē.
3. Atvienojiet instrumentu pirms apkopes veikšanas vai tad, kad tas netiek lietots.
4. Augsts skaņas līmenis var izraisīt neatgriezenisku dzirdes zudumu. Darbības laikā izmantojiet dzirdes aizsarglīdzekļus.
5. Saglabājiet līdzsvarotu ķermeņa pozīciju un stabilu atbalstu.
6. Paslīdēšana/pakļupšana/kritieni ir viens no galvenajiem nopietnu traumu vai nāves cēloņiem. Esiet uzmanīgi ar lieko šļūteni, kas atstāta uz darba grīdas.
7. Atkārtotas darba kustības, neērtas pozas un vibrācijas iedarbība var kaitēt rokām un plaukstām. Ja rodas nejutīgums, tirpšana, sāpes vai ādas bālums, pārtrauciet instrumenta lietošanu un konsultējieties ar ārstu.
8. Vienmēr valkājiet triecienizturīgus acu un sejas aizsargus, lietojot, remontējot vai apkopjot instrumentu, kā arī mainot instrumenta piederumus.

INSTRUMENTU LIETOŠANA UN KOPŠANA

1. Izmantojiet atbalsta rokturus vai citas metodes, lai nostiprinātu un atbalstītu sagatavi uz stabilas platformas.
2. Nepielietojiet instrumentu spēkam. Izmantojiet savam darbam pareizo instrumentu. Pareiza instrumenta, kas ir īpaši paredzēts konkrētam darbam, lietošana nodrošinās labāku instrumenta veiktspēju un atvieglos darbu.
3. Pirms jebkādu regulēšanas darbu veikšanas, piederumu maiņas vai instrumenta uzglabāšanas atvienojiet gaisa padevi. Vienmēr atvienojiet gaisa padevi pirms jebkādu pārbaudes, apkopes vai instrumenta tīrīšanas veikšanas.
4. Izmantojiet tikai piederumus, ko ražotājs ieteicis jūsu modelim.
5. Neatstājiet instrumentu bez uzraudzības, kad tas ir pievienots gaisa padevei. Izmantojiet tikai saspiestu gaisu.

GAISA PIEGĀDES UZSTĀDĪŠANAS UN PIESLĒGŠANAS RISKS*Ieteicamie gaisa vadu komponenti*

1. Lai nodrošinātu vislabāko servisu, jāiekļauj regulators, eļļotājs un iebūvēts filtrs.
2. Ja neizmantojat automātisko eļļošanas sistēmu, pirms instrumenta lietošanas pievienojiet dažus pilienus pneimatiskā instrumentu eļļas gaisa vada savienojumā. Pievienojiet vairāk pēc katras nepārtrauktas lietošanas stundas.
3. Nepārsniedziet maksimālo gaisa spiedienu 90 PSI/6,2 bar vai spiedienu, kas norādīts uz instrumenta datu plāksnītes.

ELĻOŠANA UNAPKOPE

Katru dienu ieeļļojiet instrumentu ar augstas kvalitātes pneimatisko instrumentu eļļu. Ja netiek izmantots gaisa vada eļļotājs, izlaidiet caur instrumentu tējkaroti eļļas. Pirms instrumenta lietošanas eļļu var iesmidzināt instrumenta gaisa iepildes atverē vai šļūtenē pie tuvākā savienojuma ar gaisa padevi. Pneimatiskajiem instrumentiem ir pieņemama eļļa ar rūsas nomācošu iedarbību.

Slīpēšanas/griešanas diska komplekts:

1. Atvienojiet leņķa slīpmašīnu no gaisa padeves.
2. Izmantojiet uzgriežņu atslēgu, lai noturētu vārpstu nekustīgi. Izmantojot sešstūra atslēgu, atskrūvējiet augšējo skrūvi un pēc tam, izmantojot tapas atslēgu, atskrūvējiet atloka uzgriezni.
3. Noņemiet ārējās atloka uzgriezni un izmantoto disku. Ievietojiet jaunu disku un pārliecinieties, vai iekšējā atloka ir ar roku cieši pieskrūvēta pie leņķa slīpmašīnas galvas.
4. Novietojiet atloka uzgriezni atkarībā no diska biezuma uz vārpstas un diska un pievelciet ar roku.
5. Ievietojiet tapu atslēgu divos atloka uzgriežņa caurumos un pievelciet to ar roku.

Diska aizsarga regulēšana:

1. Atvienojiet leņķa slīpmašīnu no gaisa padeves.
2. Paceliet fiksācijas gredzenu un pagriežiet diska aizsargu vēlamajā pozīcijā.
3. Atlaidiet fiksācijas gredzenu un pārliecinieties, ka tas ir pareizi ievietots, mēģinot pagriezt diska aizsargu. Nekad nenoņemiet diska vāku.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Mainot piederumus, vienmēr izslēdziet gaisa padevi, izlaidiet gaisa spiedienu šļūtenē un atvienojiet instrumentu no gaisa padeves.

Griešana ar šiem instrumentiem radīs asas malas. Valkājiet cimdus, lai aizsargātu rokas. Darba laikā un pēc tā izvairieties no tiešas saskares ar piederumu un darba virsmu. Griešanas malas un zāģa asmeņi lietošanas laikā var sakarst. Neaiztieciat tos. Nekad nepiespiediet instrumentu griezt ātrāk vai caur smagāku materiālu par nominālo jaudu. Lai novērstu instrumenta un piederuma bojājumus, griešanas laikā piederums ir stingri jātur pret darba virsmu. Lai lietotu, nospiediet uz leju, lai aktivizētu sviras sistēmu. Instruments sāks griezties, un, atlaižot, instruments apstāsies. Roktura pozīciju var mainīt, atskrūvējot to ar roku un pēc tam ieskrūvējot to caurumā otrā pusē.

SAUGOS TAISYKLĖS**ĮSPĖJIMAS****PERSKAITYKITE, SUPRASTITE IR IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS,**

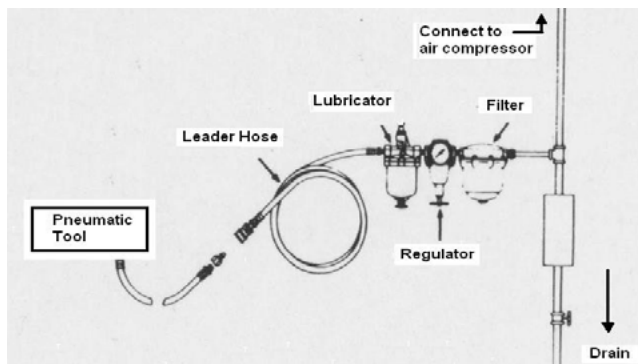
Nesėkmė Nesilaikant visų toliau pateiktų nurodymų, galima sunkiai susižaloti.

DARBO ZONOS PAVOJAI IR ASMENINĖ SAUGA

1. Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.
2. Nenaudokite įrankių sprogoje aplinkoje, pvz., esant degiems skysčiams, dujoms ar dulkėms.
3. Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus arba kai nenaudojate, atjunkite įrankį.
4. Didelis garso lygis gali sukelti negrįžtamą klausos praradimą. Darbo metu naudokite klausos apsaugos priemones.
5. Išlaikykite pusiausvyrą ir tvirtą stovėseną.
6. Paslydimai, suklypimai ar kritimai yra pagrindinė sunkių sužalojimų ar mirties priežastis. Saugokitės ant darbo grindų paliktos žarnos pertekliaus.
7. Pasikartojantys darbo judesiai, nepatogios padėties ir vibracijos poveikis gali būti žalingi rankoms ir dilbiams. Jei atsiranda tirpimas, dilgčiojimas, skausmas ar odos pablyškimas, nutraukite įrankio naudojimą ir kreipkitės į gydytoją.
8. Naudodami, remontuodami ar prižiūrėdami įrankį arba keisdami įrankio priedus, visada dėvėkite smūgiams atsparias akių ir veido apsaugos priemones.

ĮRANKIŲ NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Ruošinį pritvirtinkite ir paremkite ant stabilios platformos, naudodami atramines rankenas arba kitus metodus.
2. Nenaudokite įrankio per jėgą. Naudokite tinkamą įrankį savo darbui. Naudojant tinkamą įrankį, kuris yra specialiai sukurtas konkrečiam darbui, įrankio veikimas bus geresnis ir darbas bus lengvesnis.
3. Prieš atlikdami bet kokius reguliavimo veiksmus, keisdami priedus arba padėdami įrankį sandėliuoti, atjunkite oro tiekimą. Visada atjunkite oro tiekimą prieš atlikdami bet kokią įrankio patikrą, techninę priežiūrą ar valymą.
4. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus jūsų modeliui.
5. Nepalikite įrankio be priežiūros, kai jis prijungtas prie oro tiekimo. Naudokite tik suslėgtą orą.

ORO TIEKIMO SISTEMOS NUSTATYMO IR PRIJUNGIMO PAVOJUS***Rekomenduojami oro linijų komponentai***

1. Geriausia aptarnavimui turėtumėte įmontuoti reguliatorių, tepalinę ir integruotą filtrą.
2. Jei nenaudojate automatinės tepimo sistemos, prieš naudodami įrankį, į oro linijos jungtį įlašinkite kelis lašus pneumatinės įrankių alyvos. Įpilkite daugiau po kiekvienos nuolatinio naudojimo valandos.
3. Neviršykite maksimalaus 90 PSI / 6,2 baro oro slėgio arba nurodyto įrankio lentelėje.

TEPIMAS IR PRIEŽIŪRA

Kasdien sutepkite įrankį aukštos kokybės pneumatiniiais įrankiais. Jei nenaudojate oro linijų tepalo, per įrankį perleiskite arbatinį šaukštelį alyvos. Prieš naudodami įrankį, alyvą galima įpilti į įrankio oro įleidimo angą arba į žarną, esančią artimiausioje oro tiekimo jungtyje. Pneumatiniams įrankiams tinka rūdžių slopinimo alyva.

Šlifavimo / pjovimo disko surinkimas:

1. Atjunkite kampinį šlifuoکلj nuo oro tiekimo.
2. Veržliarakčiu laikykite veleną stabiliai. Šešiakampi raktu atsukite viršutinį varžtą, o tada kaiščio raktu atlaisvinkite flanšo veržlę.
3. Nuimkite išorinę flanšo veržlę ir panaudotą diską. Įdėkite naują diską ir įsitikinkite, kad vidinė flanšo dalis ranka prisukta prie kampinio šlifuoکلj galvutės.
4. Uždėkite flanšo veržlę, atsižvelgdami į disko storį, ant veleno ir disko ir ranka priveržkite.
5. Įstatykite kaiščio raktą į dvi flanšo veržlės skylutes ir ranka dar labiau priveržkite.

Disko apsaugos reguliavimas:

1. Atjunkite kampinį šlifuoکلj nuo oro tiekimo.
2. Pakelkite fiksavimo žiedą ir pasukite disko apsaugą į norimą padėtį.
3. Atleiskite fiksavimo žiedą ir, pasukdami disko apsaugą, įsitikinkite, kad jis tinkamai įstatytas. Niekada nenuimkite disko dangtelio.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Keisdami priedus, visada išjunkite oro tiekimą, išleiskite oro slėgį iš žarnos ir atjunkite įrankį nuo oro tiekimo.

Pjaunant šiais įrankiais susidarys aštrūs kraštai. Mūvėkite pirštines, kad apsaugotumėte rankas. Darbo metu ir po jo venkite tiesioginio sąlyčio su priedu ir darbinio paviršiumi. Pjovimo briaunos ir pjūklo geležtės naudojimo metu gali įkaisti. Nelieskite jų. Niekada neverskite įrankio pjauti greičiau arba per sunkesnę medžiagą nei nurodyta. Kad nesugadintumėte įrankio ir priedo, pjovimo metu priedas turi būti tvirtai laikomas prie darbinio paviršiaus. Norėdami naudoti, paspauskite žemyn, kad suaktyvintumėte svirties sistemą. Įrankis pradės suktis, o atleisdami – sustos. Rankenos padėtį galite pakeisti atsukdami ją ranka ir įsukdami į skylę kitoje pusėje.

SIGURNOSNA PRAVILA



PROČITAJTE, RAZUMIJEJTE I SAČUVAJTE OVE UPUTE,

UPOZORENJE

Neuspjeh Nepoštivanja svih dolje navedenih uputa može rezultirati ozbiljnim ozljedama.

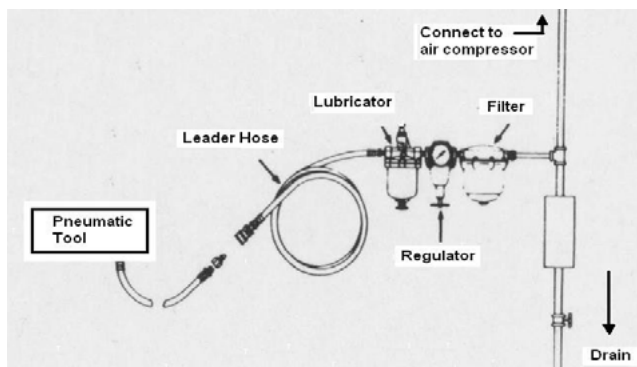
OPASNOST U RADNOM PODRUČJU I OSOBNA SIGURNOST

1. Održavajte svoje radno mjesto čistim i dobro osvijetljenim.
2. Ne rukujte alatima u eksplozivnim atmosferama, kao što je prisutnost zapaljive tekućine, plinova ili prašine.
3. Isključite alat iz struje prije servisiranja ili kada ga ne koristite.
4. Visoke razine buke mogu uzrokovati trajni gubitak sluha. Koristite zaštitu za sluh tijekom rada.
5. Održavajte uravnotežen položaj tijela i sigurno uporište.
6. Klizanje/spoticanje/padovi su glavni uzrok ozbiljnih ozljeda ili smrti. Budite oprezni s viškom crijeva ostavljenim na radnom podu.
7. Ponavljajući radni pokreti, neugodni položaji i izloženost vibracijama mogu biti štetni za šake i ruke. Ako se pojavi utrnulost, trnci, bol ili izbjeljivanje kože, prestanite koristiti alat i obratite se liječniku.
8. Uvijek nosite zaštitu za oči i lice otpornu na udarce prilikom rada, popravka ili održavanja alata ili prilikom zamjene pribora alata.

UPORABA I ODRŽAVANJE ALATA

1. Koristite potporne ručke ili druge metode za pričvršćivanje i podupiranje radnog komada na stabilnu platformu.
2. Nemojte forsirati alat. Koristite ispravan alat za svoju primjenu. Korištenje ispravnog alata koji je posebno dizajniran za određeni posao osigurat će bolje performanse alata i olakšati posao.
3. Isključite dovod zraka prije bilo kakvih podešavanja, promjene pribora ili skladištenja alata. Uvijek isključite dovod zraka prije bilo kakvog pregleda, održavanja ili čišćenja alata.
4. Koristite samo pribor koji proizvođač preporučuje za vaš model.
5. Ne ostavljajte alat bez nadzora kada je spojen na dovod zraka. Koristite samo komprimirani zrak.

POSTAVLJANJE I SPAJANJE DOVODA ZRAKA OPASNOST



Preporučene komponente zračnih vodova

1. Za najbolju uslugu trebali biste ugraditi regulator, podmazivač i linijski filter.
2. Ako ne koristite automatski sustav podmazivanja, prije rada s alatom dodajte nekoliko kapi ulja za pneumatske alate u priključak za zrak. Dodajte još nakon svakog sata neprekidne upotrebe.
3. Ne prekoračujte maksimalni tlak zraka od 90 PSI/ 6,2 bara ili onaj naveden na natpisnoj pločici alata.

PODMAZIVANJE & ODRŽAVANJE

Alat svakodnevno podmažite visokokvalitetnim uljem za zračne alate. Ako se ne koristi podmazivač za zračne cijevi, propustite žličicu ulja kroz alat. Ulje se može poprskati u ulaz zraka alata ili u crijevo na najbližem priključku za dovod zraka prije upotrebe alata. Ulje protiv hrđe je prihvatljivo za zračne alate.

Sklop brusnog/reznog diska:

1. Isključite kutnu brusilicu iz dovoda zraka.
2. Pomoću ključa držite vreteno stabilno. Pomoću šesterokutnog ključa odvrnite gornji vijak, a zatim pomoću ključa za klinove otpustite maticu prirubnice.
3. Uklonite vanjsku maticu prirubnice i korišteni disk. Stavite novi disk i provjerite je li unutarnja prirubnica čvrsto pričvršćena vijcima uz glavu kutne brusilice.
4. Postavite prirubnu maticu ovisno o debljini diska preko osovine i diska te je ručno zategnite.
5. Umetnite ključ za zavrtanje u dva otvora na prirubnoj matici i dodatno ručno zategnite

Podešavanje zaštite diska:

1. Isključite kutnu brusilicu iz dovoda zraka.
2. Podignite prsten za zaključavanje i okrenite štitnik diska u željeni položaj.
3. Otpustite prsten za zaključavanje i provjerite je li ispravno postavljen pokušavajući okrenuti štitnik diska. Nikada ne skidajte poklopac diska.

UPUTE ZA RAD

Uvijek isključite dovod zraka, ispustite tlak iz crijeva i odvojite alat od dovoda zraka prilikom promjene pribora.

Rezanje ovim alatima stvorit će oštre rubove. Nosite rukavice kako biste zaštitili ruke. Izbjegavajte izravan kontakt s priborom i radnom površinom tijekom i nakon rada. Rezni rubovi i listovi pile mogu se zagrijati tijekom upotrebe. Ne dodirujte ih. Nikada ne silite alat da reže brže ili kroz deblji materijal od nazivnog kapaciteta. Kako biste spriječili oštećenje alata i pribora, pribor se mora čvrsto držati uz radnu površinu tijekom rezanja. Za upotrebu pritisnite prema dolje da biste aktivirali sustav poluge. Alat će se početi okretati, a kada ga otpustite, alat će se zaustaviti. Položaj ručke možete promijeniti tako da je odvrnete rukom, a zatim je uvrnete u rupu na drugoj strani.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

PŘEČTĚTE SI, POCHOPTĚ SI A USCHOVEJTE TYTO POKYNY,

VAROVÁNÍ

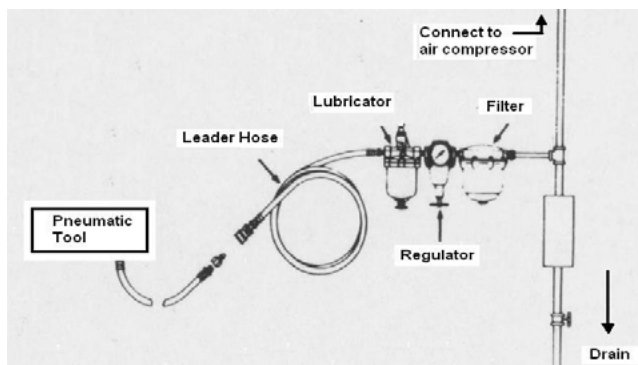
Selhání Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k vážnému zranění.

NEBEZPEČÍ V PRACOVNÍM PROSTORU A OSOBNÍ BEZPEČNOST

1. Udržujte své pracovní místo čisté a dobře osvětlené.
2. Nepoužívejte nářadí ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.
3. Před prováděním servisu nebo pokud nástroj nepoužíváte, jej odpojte ze zásuvky.
4. Vysoká hladina hluku může způsobit trvalou ztrátu sluchu. Během provozu používejte ochranu sluchu.
5. Udržujte rovnovážnou polohu těla a pevný postoj.
6. Uklouznutí/zakopnutí/pády jsou hlavní příčinou vážných zranění nebo smrti. Dávejte si pozor na přebytečnou hadici ponechanou na pracovní podlaze.
7. Opakující se pracovní pohyby, nepříjemné polohy a vystavení vibracím mohou být škodlivé pro ruce a paže. Pokud se objeví necitlivost, brnění, bolest nebo zbledání kůže, přestaňte nářadí používat a poraďte se s lékařem.
8. Při obsluze, opravách nebo údržbě nářadí nebo při výměně příslušenství nářadí vždy používejte nárazuvzdorné ochranné brýle a obličej.

POUŽITÍ A PÉČE O NÁŘADÍ

1. Použijte podpěrné rukojeti nebo jiné metody k zajištění a podepření obrobku na stabilní plošině.
2. Netlačte na nástroj silou. Používejte správný nástroj pro danou aplikaci. Použití správného nástroje, který je speciálně navržen pro danou práci, zajistí lepší výkon nástroje a usnadní práci.
3. Před prováděním jakýchkoli úprav, výměnou příslušenství nebo uložením nástroje odpojte přívod vzduchu. Před prováděním jakékoli kontroly, údržby nebo čištění nástroje vždy odpojte přívod vzduchu.
4. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem pro váš model.
5. Nenechávejte nářadí bez dozoru, pokud je připojeno k přívodu vzduchu. Používejte pouze stlačený vzduch.

NEBEZPEČÍ PŘI NASTAVENÍ A PŘIPOJENÍ PŘÍVODU VZDUCHU**Doporučené komponenty vzduchového potrubí**

1. Pro nejlepší provoz byste měli namontovat regulátor, olejovač a filtr.
2. Pokud nepoužíváte automatický mazací systém, před použitím nářadí přidejte do vzduchového potrubí několik kapek oleje pro pneumatické nářadí. Po každé hodině nepřetržitého používání přidávejte další.
3. Nepřekračujte maximální tlak vzduchu 90 PSI / 6,2 baru nebo tlak uvedený na typovém štítku nástroje.

MAZÁNÍ A ÚDRŽBA

Nástroj denně promazávejte vysoce kvalitním olejem pro pneumatické nářadí. Pokud nepoužíváte maznici pro vzduchové potrubí, promazte nástrojem jednu čajovou lžičku oleje. Olej lze před použitím nástroje nastříkat do vstupu vzduchu do nástroje nebo do hadice u nejbližšího připojení k přívodu vzduchu. Pro pneumatické nářadí je přijatelný olej s ochranou proti korozi.

Sestava brusného/řezného kotouče:

1. Odpojte úhlovou brusku od přívodu vzduchu.
2. Pomocí klíče přidržte vřeteno pevně. Pomocí šestihranného klíče odšroubujte horní šroub a poté pomocí kolíkového klíče povolte matici příruby.
3. Odstraňte matici vnější příruby a použijte kotouč. Vložte nový kotouč a ujistěte se, že je vnitřní příruha pevně přišroubována k hlavě úhlové brusky.
4. Umístěte přírubovou matici v závislosti na tloušťce kotouče na vřeteno a kotouč a ručně ji utáhněte.
5. Vložte klíč na kolíky do dvou otvorů na přírubové matici a dále ji utáhněte rukou.

Nastavení krytu disku:

1. Odpojte úhlovou brusku od přívodu vzduchu.
2. Zvedněte pojistný kroužek a otočte ochranný kryt kotouče do požadované polohy.
3. Uvolněte pojistný kroužek a otočením krytu disku se ujistěte, že je správně umístěn. Nikdy nesundávejte kryt disku.

POKYNY K PROVOZU

Při výměně příslušenství vždy vypněte přívod vzduchu, uvolněte tlak v hadici a odpojte nářadí od přívodu vzduchu.

Řezání s těmito nástroji vytvoří ostré hrany. Používejte rukavice k ochraně rukou. Během práce a po ní se vyhněte přímému kontaktu s příslušenstvím a pracovní plochou. Ostří a pilové kotouče se během používání mohou zahřát. Nedotýkejte se jich. Nikdy netlačte na nástroj, aby řezal rychleji nebo skrz materiál s větší tloušťkou, než je jmenovitá kapacita. Abyste předešli poškození nástroje a příslušenství, musí být příslušenství během řezání pevně drženo u pracovní plochy. Chcete-li jej použít, stiskněte pákový systém dolů. Nástroj se začne otáčet a po uvolnění se nástroj zastaví. Polohu rukojeti můžete změnit jejím ručním odšroubováním a následným zašroubováním do otvoru na druhé straně.

OHUTUSREEGLID



LUGEGE, SAAGE MÕISTMISEKS JA HOIDKE NEED JUHISED ALLES

HOIATUS

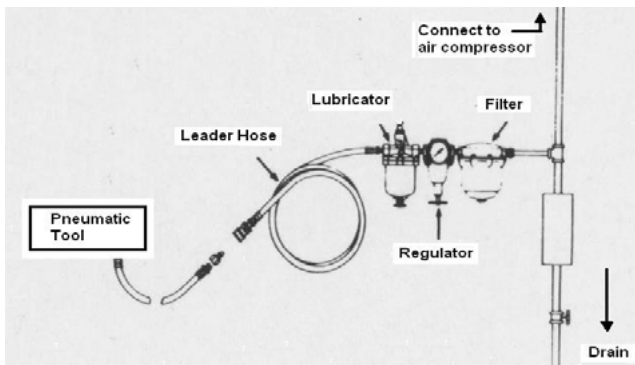
Ebaõnnestumine Kõikide allpool loetletud juhiste mittetäitmine võib põhjustada tõsiseid vigastusi.

TÖÖALA OHUD JA ISIKLIK OHUTUS

1. Hoidke oma tööala puhas ja hästi valgustatud.
2. Ärge kasutage tööriistu plahvatusohtlikes keskkondades, näiteks põlevate vedelike, gaaside või tolmu juuresolekul.
3. Enne hooldustööde tegemist või kui tööriista ei kasutata, ühendage see vooluvõrgust lahti.
4. Kõrge helitase võib põhjustada püsiva kuulmislanguse. Kasutage töötamise ajal kuulmiskaitset.
5. Säilitage tasakaalukas kehaasend ja kindel toetuspind.
6. Libisemised/komistamised/kukkumised on tõsiste vigastuste või surma peamine põhjus. Olge ettevaatlik tööpõrandale jäänud vooliku ülejäägiga.
7. Korduvad tööliigutused, ebamugavad asendid ja vibratsioon võivad kätele ja käsivartele kahjulikud olla. Tuimuse, kipituse, valu või naha valgenemise ilmnemisel lõpetage tööriista kasutamine ja pöörduge arsti poole.
8. Tööriista kasutamisel, parandamisel või hooldamisel või tööriista tarvikute vahetamisel kandke alati löögikindlat silma- ja näokaitset.

TÖÖRIISTADE KASUTAMINE JA HOOLDUS

1. Kasutage tooriku stabiilsele platvormile kinnitamiseks ja toetamiseks tugikäepidemeid või muid meetodeid.
2. Ärge tööriista jõuga rakendage. Kasutage oma töö jaoks õiget tööriista. Õige tööriista kasutamine, mis on spetsiaalselt loodud konkreetse töö jaoks, tagab parema tööriista jõudluse ja muudab töö lihtsamaks.
3. Enne tööriista reguleerimist, tarvikute vahetamist või hoiulepanekut ühendage õhuvarustus lahti. Enne mis tahes kontrollimist, hooldust või tööriista puhastamist ühendage õhuvarustus alati lahti.
4. Kasutage ainult tootja poolt teie mudeli jaoks soovitatud lisatarvikuid.
5. Ärge jätke tööriista järelevalveta, kui see on ühendatud õhuvarustusega. Kasutage ainult suruõhku.

ÕHUVARUSTUSSEADME PAIGALDAMISE JA ÜHENDAMISE OHU*Soovitatavad õhuliini komponendid*

1. Parima teeninduse tagamiseks peaksite lisama regulaatori, õlitaja ja sisseehitatud filtri.
2. Kui te ei kasuta automaatset määrimissüsteemi, lisage enne tööriista kasutamist õhuliiniühendusele paar tilka pneumaatilist tööriistaõli. Lisage iga pideva kasutamise tunni järel juurde.
3. Ärge ületage maksimaalset õhurõhku 90 PSI / 6,2 baari või tööriista andmeplaadil märgitud väärtust.

MÄÄRIMINE JAHOOLDUS

Määrige tööriista iga päev kõrgekvaliteedilise suruõhutööriistade õliga. Kui õhuvooliku õlitajat ei kasutata, laske tööriistast läbi teelusikatäis õli. Enne tööriista kasutamist võib õli pritsida tööriista õhu sisselaskeavasse või voolikusse õhuvarustusele lähima ühenduse juures. Suruõhutööriistade jaoks sobib roostevastane õli.

Lihvimis-/lõikeketta komplekt:

1. Ühendage nurklihvija õhuvarustusest lahti.
2. Hoidke spindlit mutrivõtmega paigal. Keerake kuuskantvõtmega lahti ülemine kruvi ja seejärel keerake äärikmutter tihtvõtmega lahti.
3. Eemaldage välmise ääriku mutter ja kasutatud kettas. Pange uus kettas sisse veenduge, et sisemine äärik on käsitsi tihedalt nurklihvija pea vastu keeratud.
4. Asetage ketta paksusest olenevalt äärikmutter spindlile ja kettale ning keerake käsitsi kinni.
5. Asetage tihtvõti äärikmutri kahele aukule ja keerake seda käsitsi veelgi kinni.

Kettakaitse reguleerimine:

1. Ühendage nurklihvija õhuvarustusest lahti.
2. Tõstke lukustusrõngas üles ja keerake kettakaitse soovitud asendisse.
3. Vabastage lukustusrõngas ja veenduge, et see on õigesti paigas, proovides kettakaitset keerata. Ärge kunagi eemaldage kettakatet.

KASUTUSJUHE

Tarvikute vahetamisel lülitage alati õhuvarustus välja, vabastage voolik õhurõhust ja ühendage tööriist õhuvarustusest lahti.

Nende tööriistadega lõikamine tekitab teravaid servi. Kandke käte kaitsmiseks kindaid. Vältige otsest kokkupuudet tarviku ja tööpinna töö ajal ja pärast seda. Lõiketerad ja saelehed võivad kasutamise ajal kuumeneda. Ärge puudutage neid. Ärge kunagi sundige tööriista lõikama kiiremini või läbima raskemat materjali kui nimivõimsus. Tööriista ja tarviku kahjustamise vältimiseks tuleb tarvikut lõikamise ajal kindlalt tööpinna vastu hoida. Kasutamiseks vajutage kangisüsteemi käivitamiseks alla. Tööriist hakkab pöörlema ja vabastamisel tööriist peatub. Käepideme asendit saate muuta, keerates selle käsitsi lahti ja seejärel kruvides teisele küljele auku.

REGOLE DI SICUREZZA**LEGGERE, COMPRENDERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI,****AVVERTIMENTO**

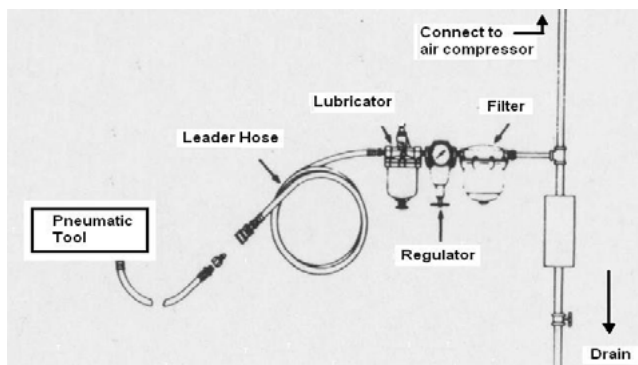
Fallimento seguire tutte le istruzioni elencate di seguito può causare gravi lesioni.

PERICOLI NELL'AREA DI LAVORO E SICUREZZA PERSONALE

1. Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.
2. Non utilizzare gli utensili in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri combustibili.
3. Scollegare l'utensile prima di effettuare interventi di manutenzione o quando non è in uso.
4. Livelli sonori elevati possono causare la perdita permanente dell'udito. Utilizzare protezioni acustiche durante il funzionamento.
5. Mantenere una posizione del corpo equilibrata e un appoggio sicuro.
6. Scivolamenti/inciampi/cadute sono una delle principali cause di lesioni gravi o morte. Prestare attenzione al tubo flessibile in eccesso lasciato sul pavimento di lavoro.
7. Movimenti di lavoro ripetitivi, posizioni scomode ed esposizione alle vibrazioni possono essere dannosi per mani e braccia. In caso di intorpidimento, formicolio, dolore o sbiancamento della pelle, interrompere l'uso dell'utensile e consultare un medico.
8. Indossare sempre protezioni per occhi e viso resistenti agli urti durante l'uso, la riparazione o la manutenzione dell'utensile o durante la sostituzione degli accessori.

USO E CURA DEGLI UTENSILI

1. Utilizzare maniglie di supporto o altri metodi per fissare e sostenere il pezzo in lavorazione su una piattaforma stabile.
2. Non forzare l'utensile. Utilizzare l'utensile corretto per l'applicazione specifica. L'utilizzo dell'utensile corretto, specificamente progettato per un determinato lavoro, garantirà prestazioni migliori e renderà il lavoro più semplice.
3. Scollegare l'alimentazione dell'aria prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituire accessori o riporre l'utensile. Scollegare sempre l'alimentazione dell'aria prima di eseguire qualsiasi ispezione, manutenzione o pulizia dell'utensile.
4. Utilizzare solo gli accessori consigliati dal produttore per il modello in uso.
5. Non lasciare l'utensile incustodito quando è collegato all'alimentazione dell'aria. Utilizzare solo aria compressa.

PERICOLO DI INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO DELL'ALIMENTAZIONE DELL'ARIA*Componenti consigliati per la linea dell'aria*

1. Per un servizio ottimale è necessario integrare un regolatore, un oliatore e un filtro in linea.
2. Se non si utilizza un sistema di lubrificazione automatico, prima di utilizzare l'utensile, aggiungere qualche goccia di olio per utensili pneumatici al raccordo dell'aria compressa. Aggiungere altro olio dopo ogni ora di utilizzo continuo.
3. Non superare la pressione massima dell'aria di 90 PSI/6,2 bar o quella indicata sulla targhetta dell'utensile.

LUBRIFICAZIONE E MANUTENZIONE

Lubrificare l'utensile quotidianamente con un olio per utensili pneumatici di alta qualità. Se non si utilizza un oliatore per linee d'aria, far scorrere un cucchiaino di olio attraverso l'utensile. L'olio può essere spruzzato nell'ingresso dell'aria dell'utensile o nel tubo flessibile più vicino all'alimentazione dell'aria, prima di azionare l'utensile. Per gli utensili pneumatici è accettabile un olio antiruggine.

Gruppo disco di molatura/taglio:

1. Scollegare la smerigliatrice angolare dall'alimentazione dell'aria.
2. Utilizzare una chiave inglese per tenere fermo il mandrino. Utilizzando una chiave esagonale, svitare la vite superiore e quindi, utilizzando una chiave a perni, allentare il dado flangiato.
3. Rimuovere il dado della flangia esterna e il disco usato. Inserire il nuovo disco e assicurarsi che la flangia interna sia avvitata manualmente contro la testa della smerigliatrice angolare.
4. Posizionare il dado flangiato in base allo spessore del disco sul mandrino e sul disco e serrare manualmente.
5. Posizionare la chiave a perno nei due fori sul dado flangiato e serrare ulteriormente a mano.

ISTRUZIONI PER L'USO

Quando si cambiano gli accessori, interrompere sempre l'alimentazione dell'aria, scaricare la pressione dell'aria dal tubo flessibile e scollegare l'utensile dall'alimentazione dell'aria.

Il taglio con questi utensili creerà bordi affilati. Indossare guanti per proteggere le mani. Evitare il contatto diretto con l'accessorio e la superficie di lavoro durante e dopo il lavoro. I bordi taglienti e le lame della sega possono surriscaldarsi durante l'uso. Non toccarli. Non forzare mai l'utensile a tagliare più velocemente o attraverso materiali di calibro superiore alla capacità nominale. Per evitare danni all'utensile e all'accessorio, l'accessorio deve essere tenuto saldamente contro la superficie di lavoro durante il taglio. Per utilizzarlo, premere verso il basso per azionare il sistema a leva. L'utensile inizierà a ruotare e, rilasciandolo, si fermerà. È possibile modificare la posizione dell'impugnatura svitandola manualmente e quindi avvitandola nel foro sull'altro lato.

Regolazione della protezione del disco:

1. Scollegare la smerigliatrice angolare dall'alimentazione dell'aria.
2. Sollevare l'anello di bloccaggio e ruotare la protezione del disco nella posizione desiderata.
3. Lasciare andare l'anello di bloccaggio e assicurarsi che sia posizionato correttamente provando a ruotare la protezione del disco. Non rimuovere mai il coperchio del disco.

REGRAS DE SEGURANÇA



LEIA, COMPREENDA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES,

AVISO

Falha seguir todas as instruções listadas abaixo pode resultar em ferimentos graves.

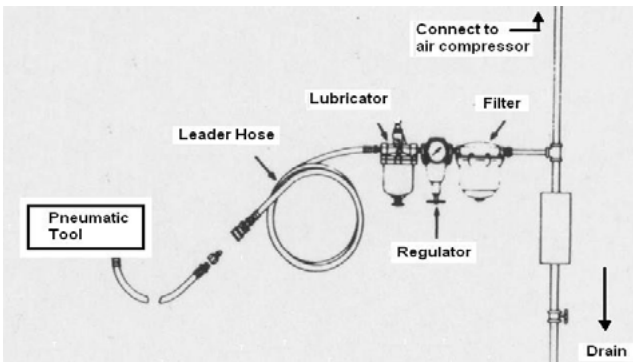
RISCOS NA ÁREA DO TRABALHO E SEGURANÇA PESSOAL

1. Mantenha a sua área de trabalho limpa e bem iluminada.
2. Não utilize ferramentas em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos, gases ou poeiras combustíveis.
3. Desligue a ferramenta antes de realizar a manutenção ou quando não estiver a ser utilizada.
4. Níveis elevados de ruído podem causar perda auditiva permanente. Utilize proteção auditiva durante a operação.
5. Mantenha uma posição corporal equilibrada e uma base segura.
6. Os escorregões, tropeções e quedas são uma das principais causas de ferimentos graves ou morte. Tenha atenção ao excesso de mangueira deixado no chão de trabalho.
7. Movimentos repetitivos, posições inadequadas e exposição a vibrações podem ser prejudiciais para as mãos e para os braços. Se ocorrer dormência, formigamento, dor ou branqueamento da pele, interrompa a utilização da ferramenta e consulte um médico.
8. Utilize sempre proteção ocular e facial resistente a impactos quando operar, reparar ou realizar a manutenção da ferramenta ou quando trocar os acessórios da ferramenta.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS COM FERRAMENTAS

1. Utilize pegas de apoio ou outros métodos para fixar e suportar a peça de trabalho numa plataforma estável.
2. Não force a ferramenta. Utilize a ferramenta correta para a sua aplicação. A utilização da ferramenta correta, concebida especificamente para um trabalho específico, proporcionará um melhor desempenho e facilitará o trabalho.
3. Desligue o fornecimento de ar antes de fazer qualquer ajuste, trocar acessórios ou guardar a ferramenta. Desligue sempre o fornecimento de ar antes de realizar qualquer inspeção, manutenção ou limpeza da ferramenta.
4. Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante para o seu modelo.
5. Não deixe a ferramenta sem supervisão quando estiver ligada a um fornecimento de ar. Utilize apenas ar comprimido.

PERIGO DE CONFIGURAÇÃO E LIGAÇÃO DO FORNECIMENTO DE AR



Componentes de linha de ar recomendados

1. Para um melhor serviço, deve incorporar um regulador, um lubrificador e um filtro em linha.
2. Se não utilizar um sistema de lubrificação automática, antes de operar a ferramenta, adicione algumas gotas de Óleo para Ferramentas Pneumáticas na ligação da linha de ar. Adicione mais a cada hora de utilização contínua.
3. Não exceda a pressão máxima de ar de 90 PSI/6,2 bar ou conforme indicado na placa de características da ferramenta.

LUBRIFICAÇÃO E MANUTENÇÃO

Lubrifique a ferramenta diariamente com óleo para ferramentas pneumáticas de elevada qualidade. Se não for utilizado um lubrificador de linha de ar, passe uma colher de chá de óleo pela ferramenta. O óleo pode ser pulverizado na entrada de ar da ferramenta ou na mangueira na ligação mais próxima do fornecimento de ar, antes de operar a ferramenta. Um óleo anti-ferrugem é aceitável para ferramentas pneumáticas.

Conjunto de discos de retificação/corte:

- 1.º Desligue a rebarbadora do fornecimento de ar.
- 2.º Utilize uma chave inglesa para segurar o veio firmemente. Utilizando uma chave sextavada, desaperte o parafuso superior e, em seguida, utilizando uma chave de pinos, desaperte a porca da flange.
- 3.º Retire a porca do flange exterior e o disco usado. Coloque o novo disco e certifique-se de que a flange interior está firmemente apertada manualmente contra a cabeça da rebarbadora angular.
- 4.º Posicione a porca da flange em função da espessura do disco sobre o veio e o disco e aperte manualmente.
- 5.º Localize a chave de pinos nos dois orifícios da porca da flange e aperte ainda mais com a mão

Ajuste da proteção do disco:

- 1.º Desligue a rebarbadora do fornecimento de ar.
2. Levante o anel de bloqueio e rode a proteção do disco para a posição desejada.
- 3.º Solte o anel de bloqueio e certifique-se de que está corretamente posicionado, tentando rodar a proteção do disco. Nunca retire a tampa do disco.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Desligue sempre o fornecimento de ar, alivie a pressão da mangueira de ar e desligue a ferramenta do fornecimento de ar ao trocar os acessórios.

Cortar com estas ferramentas criará arestas afiadas. Use luvas para proteger as mãos. Evite o contacto direto com o acessório e com a superfície de trabalho durante e após o trabalho. As arestas cortantes e as lâminas de serra podem aquecer durante a utilização. Não lhes toque. Nunca force a ferramenta a cortar mais rapidamente ou através de material de maior espessura do que a capacidade nominal. Para evitar danos na ferramenta e no acessório, o acessório deve ser mantido firmemente contra a superfície de trabalho durante o corte. Para utilizar, pressione para baixo para acionar o sistema de alavanca. A ferramenta começará a rodar e, ao soltar, irá parar. Pode alterar a posição da pega desapertando-a com a mão e, em seguida, aparafusando-a no orifício do outro lado.

NORMAS DE SEGURIDAD

LEA, ENTIENDA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES,

ADVERTENCIA

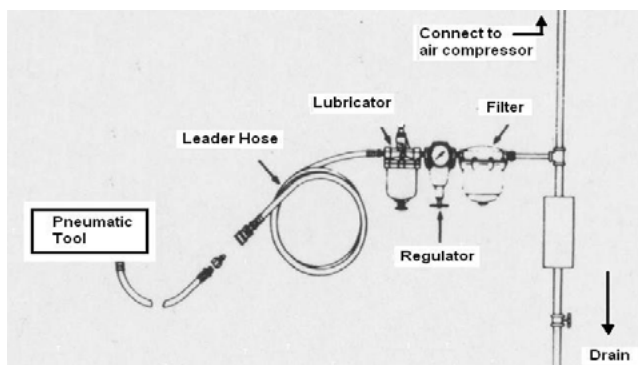
Falla No seguir todas las instrucciones que se enumeran a continuación puede provocar lesiones graves.

PELIGROS EN EL ÁREA DE TRABAJO Y SEGURIDAD PERSONAL

1. Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada.
2. No utilice herramientas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo combustibles.
3. Desconecte la herramienta antes de realizar cualquier servicio o cuando no esté en uso.
4. Los niveles de ruido altos pueden causar pérdida auditiva permanente. Use protección auditiva durante la operación.
5. Mantenga una posición corporal equilibrada y un apoyo seguro.
6. Los resbalones, tropezones y caídas son una causa importante de lesiones graves o muerte. Tenga cuidado con el exceso de manguera que queda en el área de trabajo.
7. Los movimientos repetitivos, las posiciones incómodas y la exposición a vibraciones pueden ser perjudiciales para las manos y los brazos. Si experimenta entumecimiento, hormigueo, dolor o palidez en la piel, deje de usar la herramienta y consulte a un médico.
8. Utilice siempre protección para los ojos y la cara resistente a los impactos cuando opere, repare o realice mantenimiento de la herramienta o al cambiar accesorios de la herramienta.

USO Y CUIDADO DE LAS HERRAMIENTAS

1. Utilice manijas de apoyo u otros métodos para asegurar y sostener la pieza de trabajo en una plataforma estable.
2. No fuerce la herramienta. Utilice la herramienta correcta para su aplicación. Usar la herramienta correcta, diseñada específicamente para un trabajo específico, mejorará su rendimiento y facilitará el trabajo.
3. Desconecte el suministro de aire antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar la herramienta. Desconecte siempre el suministro de aire antes de realizar cualquier inspección, mantenimiento o limpieza de la herramienta.
4. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante para su modelo.
5. No deje la herramienta desatendida cuando esté conectada a un suministro de aire. Utilice únicamente aire comprimido.

PELIGRO DE CONEXIÓN Y CONFIGURACIÓN DEL SUMINISTRO DE AIRE*Componentes de línea de aire recomendados*

1. Para un mejor servicio debe incorporar un regulador, un engrasador y un filtro en línea.
2. Si no utiliza un sistema de lubricación automático, antes de utilizar la herramienta, añada unas gotas de aceite para herramientas neumáticas a la conexión de la línea de aire. Añada más después de cada hora de uso continuo.
3. No exceda la presión de aire máxima de 90 PSI/6,2 bar o la indicada en la placa de identificación de la herramienta.

LUBRICACIÓN Y MANTENIMIENTO

Lubrique la herramienta diariamente con aceite para herramientas neumáticas de alta calidad. Si no utiliza un engrasador de línea de aire, aplique una cucharadita de aceite a la herramienta. El aceite puede aplicarse en la entrada de aire de la herramienta o en la manguera de la conexión más cercana al suministro de aire, antes de utilizarla. Se acepta un aceite antioxidante para herramientas neumáticas.

Conjunto de disco de corte/amolado:

1. Desconecte la amoladora angular del suministro de aire.
2. Use una llave para sujetar el husillo firmemente. Con una llave hexagonal, desatornille el tornillo superior y luego, con una llave de espiga, afloje la tuerca de brida.
3. Retire la tuerca de la brida exterior y el disco usado. Coloque un disco nuevo y asegúrese de que la brida interior esté bien apretada a mano contra el cabezal de la amoladora angular.
4. Coloque la tuerca de brida según el grosor del disco sobre el husillo y el disco y apriétela a mano.
5. Coloque la llave de pasador en los dos orificios de la tuerca de brida y apriete aún más con la mano.

Ajuste de la protección del disco:

1. Desconecte la amoladora angular del suministro de aire.
2. Levante el anillo de bloqueo y gire la protección del disco a la posición deseada.
3. Suelte el anillo de seguridad y asegúrese de que esté correctamente colocado girando el protector del disco. Nunca retire la cubierta del disco.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Siempre cierre el suministro de aire, alivie la presión de aire de la manguera y desconecte la herramienta del suministro de aire cuando cambie los accesorios. Cortar con estas herramientas creará bordes afilados. Use guantes para protegerse las manos. Evite el contacto directo con el accesorio y la superficie de trabajo durante y después del trabajo. Los bordes cortantes y las hojas de sierra pueden calentarse durante el uso. No los toque. Nunca fuerce la herramienta para cortar a mayor velocidad ni a través de material de mayor calibre que la capacidad nominal. Para evitar daños en la herramienta y el accesorio, este debe sujetarse firmemente contra la superficie de trabajo mientras corta. Para usarlo, presione hacia abajo para activar el sistema de palanca. La herramienta comenzará a girar y, al soltarla, se detendrá. Puede cambiar la posición del mango desenroscándolo con la mano y luego enroscándolo en el orificio del otro lado.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

УВАГА

ПРОЧИТАЙТЕ, ЗРОЗУМІЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ,

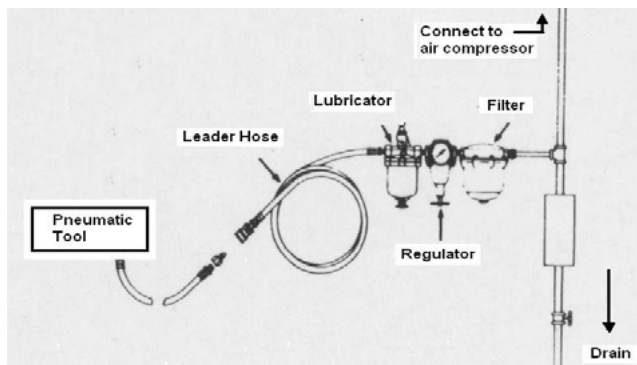
Невдача недотримання всіх наведених нижче інструкцій може призвести до серйозних травм.

НЕБЕЗПЕКА В РОБОЧІЙ ЗОНІ ТА ОСОБИСТА БЕЗПЕКА

1. Тримайте своє робоче місце чистим і добре освітленим.
2. Не використовуйте інструменти у вибухонебезпечних середовищах, наприклад, у присутності горючих рідин, газів або пилу.
3. Від'єднуйте інструмент від мережі перед проведенням технічного обслуговування або коли він не використовується.
4. Високий рівень шуму може спричинити незворотну втрату слуху. Використовуйте засоби захисту слуху під час роботи.
5. Підтримуйте збалансоване положення тіла та надійну опору.
6. Ковзання/Спотикання/Падіння є основною причиною серйозних травм або смерті. Будьте обережні з зайвим шлангом, що залишається на робочій підлозі.
7. Повторювані робочі рухи, незручні пози та вплив вібрації можуть бути шкідливими для рук і передпліччя. Якщо виникне оніміння, поколювання, біль або побіління шкіри, припиніть використання інструменту та зверніться до лікаря.
8. Завжди використовуйте ударостійкі засоби захисту очей та обличчя під час роботи, ремонту або технічного обслуговування інструменту, а також під час заміни аксесуарів інструменту.

ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІНСТРУМЕНТАМИ

1. Використовуйте опорні ручки або інші методи для закріплення та підтримки заготовки на стійкій платформі.
2. Не докладайте надмірних зусиль до інструменту. Використовуйте правильний інструмент для вашого застосування. Використання правильного інструменту, спеціально розробленого для певного завдання, забезпечить кращу продуктивність інструменту та полегшить роботу.
3. Від'єднайте подачу повітря перед будь-якими регулюваннями, зміною аксесуарів або зберіганням інструменту. Завжди від'єднуйте подачу повітря перед проведенням будь-якої перевірки, технічного обслуговування або очищення інструменту.
4. Використовуйте лише аксесуари, рекомендовані виробником для вашої моделі.
5. Не залишайте інструмент без нагляду, коли він підключений до джерела повітря. Використовуйте лише стиснене повітря.

НЕБЕЗПЕКА ПІД ЧАС НАЛАШТУВАННЯ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОДАЧІ ПОВІТРЯ*Рекомендовані компоненти повітряних ліній*

1. Для найкращого обслуговування слід встановити регулятор, масляний фільтр та вбудований фільтр.
2. Якщо ви не використовуєте автоматичну систему змащування, перед початком роботи інструменту додайте кілька крапель оливи для пневматичних інструментів до повітряного з'єднання. Додавайте ще після кожної години постійного використання.
3. Не перевищуйте максимальний тиск повітря 90 PSI/6,2 бар або тиск, зазначений на заводській табличці інструменту.

ЗМАЩУВАННЯ & ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Щодня змащуйте інструмент високоякісною оливою для пневматичних інструментів. Якщо змащувач для повітряної лінії не використовується, пропустіть чайну ложку оливи через інструмент. Оливу можна впорснути у вхідний отвір для повітря інструмента або в шланг біля найближчого підключення до подачі повітря перед початком роботи інструмента. Для пневматичних інструментів прийнятна олива, що запобігає іржі.

Збірка шліфувального/відрізного диска:

1. Від'єднайте кутову шліфувальну машину від подачі повітря.
2. Використовуйте гайковий ключ, щоб утримувати шпindel нерухомо. Використовуючи шестигранний ключ, відкрутіть верхній гвинт, а потім за допомогою штифтового ключа послабте гайку фланця.
3. Зніміть гайку зовнішнього фланця та використаний диск. Встановіть новий диск і переконайтеся, що внутрішній фланець щільно прикручений від руки до головки кутової шліфувальної машини.
4. Розташуйте фланцеву гайку залежно від товщини диска на шпинделі та диску та затягніть її вручну.
5. Вставте гайковий ключ у два отвори на фланцевій гайці та затягніть її вручну ще більше.

Регулювання захисту диска:

1. Від'єднайте кутову шліфувальну машину від подачі повітря.
2. Підніміть стопорне кільце та поверніть захисний кожух диска в потрібне положення.
3. Відпустіть стопорне кільце та переконайтеся, що воно правильно розташоване, спробувавши повернути захист диска. Ніколи не знімайте кришку диска.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Завжди вимикайте подачу повітря, скидайте тиск повітря зі шланга та від'єднуйте інструмент від подачі повітря під час заміни аксесуарів. Різання цими інструментами призведе до створення гострих країв. Використовуйте рукавички для захисту рук. Уникайте прямого контакту з інструментом та робочою поверхнею під час та після роботи. Різучі краї та пильні полотна можуть нагріватися під час використання. Не торкайтеся їх. Ніколи не змушуйте інструмент різати швидше або через матеріал товстішої товщини, ніж номінальна ємність. Щоб запобігти пошкодженню інструмента та інструменту, інструмент необхідно міцно тримати на робочій поверхні під час різання. Щоб використовувати, натисніть на важільну систему. Інструмент почне обертатися, а коли ви відпустите його, він зупиниться. Ви можете змінити положення ручки, відкрутивши її вручну, а потім вкрутивши в отвір з іншого боку.

TURVALLISUUSÄÄNNÖT**LUE, YMMÄRRÄ JA SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET****VAROITUS**

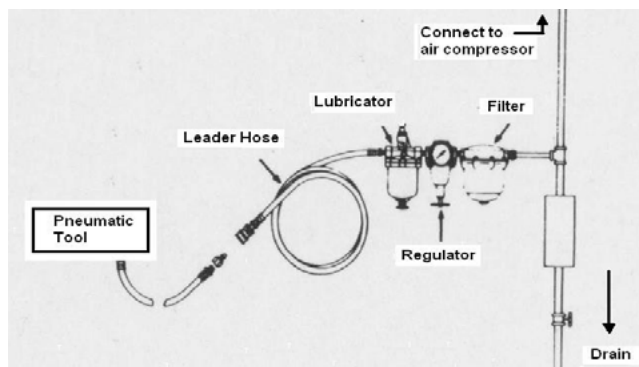
Epäonnistuminen Kaikkien alla lueteltujen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa vakaviin vammoihin.

TYÖALUEEN VAARAT JA HENKILÖKOHTAINEN TURVALLISUUS

1. Pidä työalueesi puhtaana ja hyvin valaistuna.
2. Älä käytä työkaluja räjähdysriskissä ympäristöissä, kuten palavien nesteiden, kaasujen tai pölyn läsnä ollessa.
3. Irrota työkalu pistorasiasta ennen huoltoa tai kun sitä ei käytetä.
4. Korkeat äänenvoimakkuustasot voivat aiheuttaa pysyvän kuulonaleneman. Käytä kuulonsuojaimia käytön aikana.
5. Säilytä tasapainoinen kehon asento ja tukeva jalansija.
6. Liukastumiset, kompastumiset ja kaatumiset ovat merkittävä vakavien vammojen tai kuoleman aiheuttaja. Varo työlattialle jäänyttä ylimääräistä letkua.
7. Toistuvat työliikkeet, hankalat asennot ja tärinälle altistuminen voivat olla haitallisia käsille ja käsivarsille. Jos ilmenee puutumista, pistelyä, kipua tai ihon vaalenemista, lopeta työkalun käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
8. Käytä aina iskunkestävää silmä- ja kasvonsuojainta työkalua käyttäessäsi, korjatessasi tai huoltaessasi tai vaihtaessasi työkalun lisävarusteita.

TYÖKALUJEN KÄYTTÖ JA HOITO

1. Käytä tukikahvoja tai muita menetelmiä työkappaleen kiinnittämiseen ja tukemiseen vakaalle alustalle.
2. Älä pakota työkalua. Käytä oikeaa työkalua käyttötarkoitukseksi. Oikean, tiettyn työhön suunnitellun työkalun käyttö parantaa työkalun suorituskykyä ja helpottaa työtä.
3. Irrota ilmansyöttö ennen säätöjen tekemistä, lisävarusteiden vaihtamista tai työkalun varastointia. Irrota aina ilmansyöttö ennen tarkastusta, huoltoa tai työkalun puhdistusta.
4. Käytä ainoastaan valmistajan mallillesi suosittelemaa lisävarusteita.
5. Älä jätä työkalua ilman valvontaa, kun se on kytkettynä paineilmasyöttöön. Käytä ainoastaan paineilmaa.

ILMANSYÖTTÖLAITTEEN ASENNUS- JA LIITTÄMISVAARA***Suosittelut ilmajohtojen komponentit***

1. Parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi sinun tulisi asentaa säädin, öljynsuodatin ja letkusuodatin.
2. Jos et käytä automaattista voitelujärjestelmää, lisää muutama tippa paineilmatyökaluöljyä ilmaliitäntään ennen työkalun käyttöä. Lisää öljyä jokaisen jatkuvan käytön tunnin välein.
3. Älä ylitä työkalun tyyppikilvessä ilmoitettua enimmäisilmanpainetta, joka on 90 PSI / 6,2 bar.

VOITELU JAHUOLTO

Voitele työkalu päivittäin korkealaatuisella paineilmatyökaluöljyllä. Jos et käytä paineilmaletkun öljyjää, purista teelusikallinen öljyä työkalun läpi. Öljyä voidaan ruiskuttaa työkalun ilmanottoaukkoon tai paineilmansyöttöä lähimpänä olevaan letkuun ennen työkalun käyttöä. Ruosteenestoöljy on hyväksyttävää paineilmatyökaluille.

Hioma-/katkaisulaikan kokoonpano:

1. Irrota kulmahiomakone paineilmansyötöstä.
2. Pidä karaa tukevasti paikallaan jakoavaimella. Irrota ylin ruuvi kuusiokoloavaimella ja löysää sitten laippamutteri tappiavaimella.
3. Irrota ulompi laippamutteri ja käytetty laikka. Aseta uusi laikka paikalleen ja varmista, että sisälaippa on ruuvattu käsin tiukasti kulmahiomakoneen päätä vasten.
4. Aseta laippamutteri laikan paksuudesta riippuen karan ja laikan päälle ja kiristä käsin.
5. Aseta tappiavain laippamutterin kahteen reikään ja kiristä käsin lisää.

Levysuojuksen säätö:

1. Irrota kulmahiomakone paineilmansyötöstä.
2. Nosta lukitusrenkas ylös ja käännä laikansuojus haluttuun asentoon.
3. Päästä irti lukitusrenkaasta ja varmista, että se on oikein paikallaan yrittämällä kääntää laikansuojusta. Älä koskaan poista laikan kantta.

KÄYTTÖOHJEET

Sulje aina ilmansyöttö, vapauta letkun paine ja irrota työkalu ilmansyötöstä, kun vaihdat lisävarusteita.

Näillä työkaluilla leikkaaminen luo teräviä reunoja. Käytä käsineitä käsien suojaamiseksi. Vältä suoraa kosketusta lisävarusteen ja työpinnan kanssa työskentelyn aikana ja sen jälkeen. Leikkausreunat ja sahanterät voivat kuumentua käytön aikana. Älä kosketa niitä. Älä koskaan pakota työkalua leikkaamaan nopeammin tai paksumman materiaalin läpi kuin nimelliskapasiteetti on. Työkalun ja lisävarusteen vaurioitumisen välttämiseksi lisävarustetta on pidettävä tiukasti työpintaa vasten leikkaamisen aikana. Käyttääksesi sitä, paina vipujärjestelmää alaspäin. Työkalu alkaa pyöriä, ja kun vapautat sen, työkalu pysähtyy. Voit muuttaa kahvan asentoa irrottamalla sen käsin ja kiertämällä sen sitten toisella puolella olevaan reikään.

SIKKERHETSREGLER



LES, FORSTÅ OG TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE,

ADVARSEL Feil å følge alle instruksjonene nedenfor kan føre til alvorlig skade.

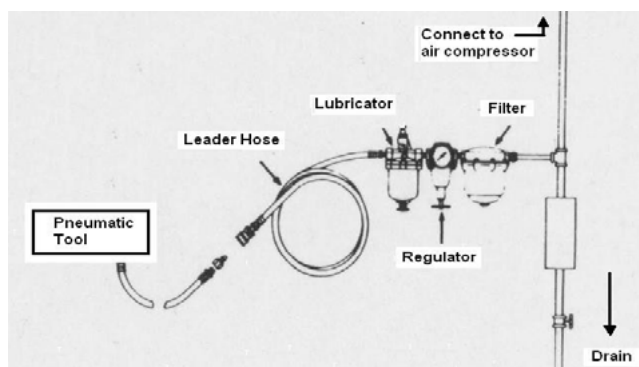
FARE I ARBEIDSMRÅDET OG PERSONLIG SIKKERHET

1. Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst.
2. Ikke bruk verktøy i eksplosive omgivelser, for eksempel i nærheten av brennbare væsker, gasser eller støv.
3. Koble fra verktøyet før du utfører service eller når det ikke er i bruk.
4. Høye lydnivåer kan forårsake permanent hørselstap. Bruk hørselsvern under bruk.
5. Oppretthold en balansert kroppsstilling og et sikkert fotfeste.
6. Skli/snubling/fall er en viktig årsak til alvorlig skade eller død. Vær oppmerksom på overflødig slange som blir liggende igjen på arbeidsgulvet.
7. Gjentatte arbeidsbevegelser, ukomfortable stillinger og eksponering for vibrasjoner kan være skadelig for hender og armer. Hvis nummenhet, prikking, smerte eller hvithet i huden oppstår, må du slutte å bruke verktøyet og kontakte lege.
8. Bruk alltid støtsikker øye- og ansiktsbeskyttelse når du bruker, reparerer eller utfører vedlikehold av verktøyet, eller når du bytter verktøytilbehør.

BRUK OG VEDLIKEHOLD AV VERKTØY

1. Bruk støttehåndtak eller andre metoder for å feste og støtte arbeidsstykket til en stabil plattform.
2. Ikke bruk makt på verktøyet. Bruk riktig verktøy til ditt formål. Å bruke riktig verktøy som er spesielt utviklet for en bestemt jobb, vil gi bedre verktøyytelse og gjøre jobben enklere.
3. Koble fra lufttilførselen før du foretar justeringer, bytter tilbehør eller oppbevarer verktøyet. Koble alltid fra lufttilførselen før du utfører inspeksjon, vedlikehold eller rengjøring av verktøyet.
4. Bruk kun tilbehør som er anbefalt av produsenten for din modell.
5. Ikke la verktøyet være uten tilsyn når det er koblet til en lufttilførsel. Bruk kun trykkluft.

FARE VED OPPSETT OG TILKOBLING AV LUFTTILFØRSEL



Anbefalte luftledningskomponenter

1. For best mulig service bør du montere en regulator, oljepumpe og et innebygd filter.
2. Hvis du ikke bruker et automatisk smøresystem, tilsett noen dråper pneumatisk verktøyolje i luftledningstilkoblingen før du bruker verktøyet. Tilsett mer etter hver time med kontinuerlig bruk.
3. Ikke overskrid maksimalt lufttrykk på 90 PSI / 6,2 bar eller som angitt på verktøyetets navneplate.

SMØRING & VEDLIKEHOLD

Smør verktøyet daglig med en høykvalitets luftverktøyolje. Hvis det ikke brukes en luftledningsolje, kjøp en teskje olje gjennom verktøyet. Oljen kan sprutes inn i verktøyetets luftinntak, eller inn i slangen ved nærmeste tilkobling til lufttilførselen, før verktøyet brukes. En rusthemmende olje er akseptabel for luftverktøy.

Montering av slipe-/skjæreskive:

1. Koble vinkelsliperen fra lufttilførselen.
2. Bruk en skiftenøkkel til å holde spindelen stødig. Skru ut den øverste skruen med en unbrakonøkkel, og løsne deretter flensmutteren med en stiftnøkkel.
3. Fjern den ytre flensmutteren og den brukte skiven. Sett inn en ny skive og sørg for at den indre flensen er skrudd fast for hånd mot hodet på vinkelsliperen.
4. Plasser flensmutteren avhengig av skivens tykkelse over spindelen og skiven, og stram til for hånd.
5. Plasser stiftnøkkel i de to hullene på flensmutteren og stram den ytterligere for hånd.

Justering av skivebeskyttelse:

1. Koble vinkelsliperen fra lufttilførselen.
2. Løft opp låseringen og roter skivebeskyttelsen til ønsket posisjon.
3. Slipp låseringen og sørg for at den er riktig plassert ved å forsøke å vri på skivebeskyttelsen. Fjern aldri skivedekselet.

BRUKSANVISNING

Steng alltid av lufttilførselen, avlast slangen for lufttrykk og koble verktøyet fra lufttilførselen når du bytter tilbehør.

Skjæring med disse verktøyene vil lage skarpe kanter. Bruk hansker for å beskytte hendene. Unngå direkte kontakt med tilbehøret og arbeidsflaten under og etter arbeid. Skjærekanter og sagblad kan bli varme under bruk. Ikke berør dem. Tving aldri verktøyet til å skjære raskere eller gjennom tyngre materiale enn nominell kapasitet. For å unngå skade på verktøyet og tilbehøret må tilbehøret holdes godt inntil arbeidsflaten under skjæring. For å bruke, trykk ned for å aktivere spaksystemet. Verktøyet vil begynne å snurre, og når du slipper, vil verktøyet stoppe. Du kan endre håndtakets posisjon ved å skru det av for hånd og deretter skru det inn i hullet på den andre siden.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

ПРОЧИТАЈТЕ ГИ, РАЗБЕРЕТЕ ГИ И ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА,

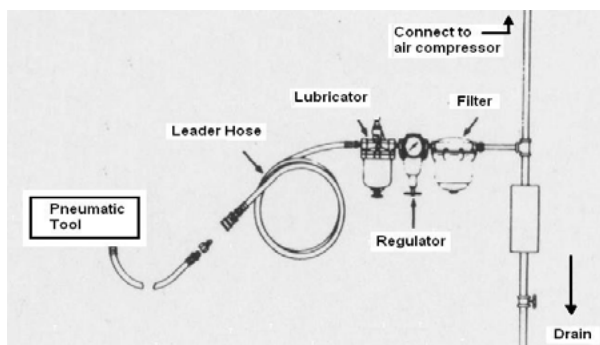
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Неуспех Следењето на сите упатства наведени подолу може да резултира со сериозни повреди.

ОПАСНОСТ ВО РАБОТНАТА ПОВРШИНА И ЛИЧНА БЕЗБЕДНОСТ

1. Одржувајте го вашиот работен простор чист и добро осветлен.
2. Не ракувајте со алатки во експлозивни атмосфери, како на пример во присуство на запалива течност, гасови или прашина.
3. Исклучете ја алатката пред да вршите сервисирање или кога не е во употреба.
4. Високите нивоа на звук можат да предизвикаат трајно губење на слухот. Користете заштита за слух за време на работата.
5. Одржувајте балансирана положба на телото и сигурно стоење.
6. Лизгањата/сопнувањата/падовите се главна причина за сериозни повреди или смрт. Бидете внимателни со вишокот црево оставено на работниот под.
7. Повторувачките работни движења, незгодните пози и изложеноста на вибрации може да бидат штетни за рацете и рацете. Доколку се појави вкочанетост, пецкање, болка или избелување на кожата, престанете да го користите алатот и консултирајте се со лекар.
8. Секогаш носете заштита за очи и лице отпорна на удари кога ракувате, поправате или вршите одржување на алатката или додека менувате додатоци за алатката.

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА АЛАТ

1. Користете потпорни рачки или други методи за да го прицврстите и потпрете работниот дел на стабилна платформа.
2. Не форсирајте ја алатката. Користете ја соодветната алатка за вашата намена. Користењето на соодветна алатка која е специјално дизајнирана за одредена задача ќе обезбеди подобри перформанси на алатката и ќе ја олесни работата.
3. Исклучете го доводот на воздух пред да правите какви било прилагодувања, да менувате додатоци или да ја складирате алатката. Секогаш исклучувајте го доводот на воздух пред да вршите каква било проверка, одржување или чистење на алатката.
4. Користете само додатоци препорачани од производителот за вашиот модел.
5. Не го оставајте алатот без надзор кога е поврзан со довод на воздух. Користете само компримиран воздух.

ПОСТАВУВАЊЕ НА ДОВОД НА ВОЗДУХ И ОПАСНОСТ ОД ПОВРЗУВАЊЕ**Препорачани компоненти на воздушниот канал**

1. За најдобро сервисирање треба да вклучите регулатор, масленик и вграден филтер.
2. Доколку не користите автоматски систем за подмачкување, пред да го користите алатот, додадете неколку капки пневматско масло за алати на приклучокот за воздух. Додадете повеќе по секој час континуирана употреба.
3. Не го надминувајте максималниот воздушен притисок од 90 PSI/ 6,2 бари или како што е наведено на плочката со името на алатот.

ПОДМАЧКУВАЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Подмачкувајте ја алатката секојдневно со висококвалитетно масло за воздушни алати. Доколку не се користи масло за воздушни линии, пропуштете една лажичка масло низ алатката. Маслото може да се испрска во влезот за воздух на алатката или во цреволото на најблискиот приклучок за воздух, пред да ја користите алатката. За воздушни алати е прифатливо масло против 'рѓа'.

Склоп на диск за мелење/сечење:

1. Исклучете ја аголната брусилка од доводот на воздух.
2. Користете клуч за да го држите вретеното цврсто. Користејќи шестоаголен клуч, одвртете го горниот шраф, а потоа, користејќи клуч со иглички, одвртете ја прирабничката навртка.
3. Отстранете ја навртката на надворешната прирабница и искористениот диск. Ставете го новиот диск и осигурајте се дека внатрешната прирабница е рачно зашрафена цврсто на главата на аголната брусилка.
4. Поставете ја прирабничката навртка во зависност од дебелината на дискот над вретеното и дискот и затегнете ја рачно.
5. Поставете го клучот со иглички во двата дупки на прирабничката навртка и затегнете го рачно дополнително.

Прилагодување на заштитниот диск:

1. Исклучете ја аголната брусилка од доводот на воздух.
2. Подигнете го прстенот за заклучување и завртете го штитникот на дискот во саканата положба.
3. Ослободете го прстенот за заклучување и проверете дали е правилно поставен со обид да го свртите штитникот за диск. Никогаш не го отстранувајте капакот на дискот

УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА

Секогаш исклучувајте го доводот на воздух, ослободете го цреволото од притисокот на воздух и исклучете ја алатката од доводот на воздух кога менувате додатоци.

Сечењето со овие алатки ќе создаде остри рабови. Носете ракавици за да ги заштитите рацете. Избегнувајте директен контакт со додатокот и работната површина за време и по работата. Сечилата и сечилата за пила може да се загреат за време на употребата. Не ги допирајте. Никогаш не ја форсирајте алатката да сече побрзо или низ материјал со поголема дебелина од номиналната моќност. За да спречите оштетување на алатката и додатокот, додатокот мора цврсто да се држи на работната површина додека сечете. За да го користите, притиснете надолу за да го активирате системот на рачки. Алатката ќе почне да се врти и кога ќе ја отпуштите, алатката ќе застане. Можете да ја промените положбата на рачката со одвртување рачно, а потоа со навртување во дупката од другата страна.

RREGULLAT E SIGURISË

KUJDES

LEXONI, KUPTONI DHE RUAJINI KËTO UDHËZIME,

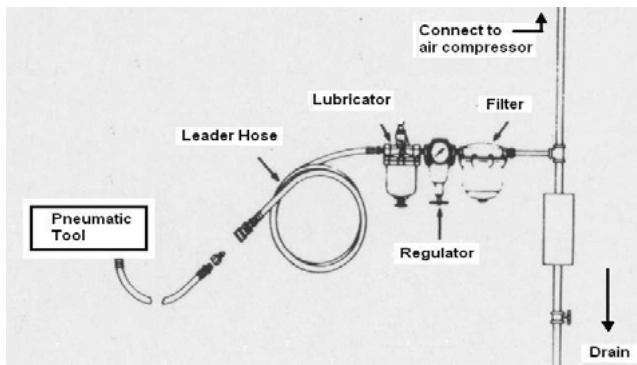
Dështim Ndjekja e të gjitha udhëzimeve të listuara më poshtë mund të rezultojë në lëndime serioze.

RREZIKU I ZONËS SË PUNËS DHE SIGURIA PERSONALE

1. Mbajeni zonën tuaj të punës të pastër dhe të ndriçuar mirë.
2. Mos i përdorni veglat në atmosfera shpërthyes, si në prani të lëngjeve, gazrave ose pluhurit të djegshëm.
3. Shkëputeni mjetin nga priza përpara se të kryeni servis ose kur nuk është në përdorim.
4. Nivelet e larta të zhurmës mund të shkaktojnë humbje të përhershme të dëgjimit. Përdorni mbrojtëse dëgjimi gjatë funksionimit.
5. Mbani një pozicion të ekuilibruar të trupit dhe një mbështetje të sigurt.
6. Rrëshqitjet/Pengimet/Rëniet janë një shkak kryesor i lëndimeve serioze ose vdekjes. Kini kujdes nga tubi i tepërt i lënë në dyshtemenë e punës.
7. Lëvizjet e përsëritura të punës, pozicionet e vështira dhe ekspozimi ndaj dridhjeve mund të jenë të dëmshme për duart dhe krahët. Nëse shfaqet mpirje, ndjesi shpimi gjilpërash, dhimbje ose zbardhje e lëkurës, ndërpriti përdorimin e mjetit dhe konsultohuni me një mjek.
8. Vishni gjithmonë mbrojtje për sytë dhe fytyrën rezistente ndaj goditjeve kur përdorni, riparoni ose kryeni mirëmbajtje të mjetit ose kur ndërroni aksesoret e mjetit.

PËRDORIMI DHE KUJDESI I MJETEVE

1. Përdorni doreza mbështetëse ose metoda të tjera për të siguruar dhe mbështetur pjesën e punës në një platformë të qëndrueshme.
2. Mos e sforconi mjetin. Përdorni mjetin e duhur për aplikimin tuaj. Përdorimi i mjetit të duhur, i cili është projektuar posaçërisht për një punë të caktuar, do të sigurojë performancë më të mirë të mjetit dhe do ta bëjë punën më të lehtë.
3. Shkëputni furnizimin me ajër përpara se të bëni ndonjë rregullim, të ndërroni aksesoret ose ta ruani mjetin. Gjithmonë shkëputeni furnizimin me ajër përpara se të kryeni ndonjë inspektim, mirëmbajtje ose pastrim të mjetit.
4. Përdorni vetëm aksesoret e rekomanduar nga prodhuesi për modelin tuaj.
5. Mos e lini mjetin pa mbikëqyrje kur është i lidhur me një furnizim me ajër. Përdorni vetëm ajër të kompresuar.

KONFIGURIMI I FURNIZIMIT ME AJËR DHE RREZIKU I LIDHJES***Komponentët e rekomanduar të linjës së ajrit***

1. Për shërbim më të mirë duhet të përfshini një Rregullator, një Vajdhënës dhe një Filtër të integruar.
2. Nëse nuk po përdorni një sistem automatik lubrifikimi, përpara se ta përdorni mjetin, shtoni disa pika vaji pneumatik për mjetet në lidhjen e linjës ajrore. Shtoni më shumë pas çdo ore përdorimi të vazhdueshëm.
3. Mos e tejkaloni presionin maksimal të ajrit prej 90 PSI/ 6.2 bar ose siç përcaktohet në pllakën e emrit të mjetit.

LUBRIKIMI & MIRËMBAJTJE

Lubrifikoni mjetin çdo ditë me një vaj ajri për vegla me cilësi të lartë. Nëse nuk përdorni vajosës për linjë ajri, kaloni një lugë çaji vaj nëpër mjet. Vaji mund të spërketet në hyrjen e ajrit të mjetit ose në tubin në lidhjen më të afërt me furnizimin me ajër, përpara se ta vini mjetin në punë. Një vaj pengues i ndryshkët është i pranueshëm për veglat me ajër.

Montimi i diskut të bluarjes/prerjes:

1. Shkëputeni mullirin këndor nga furnizimi me ajër.
2. Përdorni një çelës për ta mbajtur boshtin të palëvizshëm. Duke përdorur një çelës gjashtëkëndor, hiqni vidën e sipërme dhe më pas, duke përdorur një çelës gjilpërash, lironi dadon e flanhës.
3. Hiqni arrën e flanhës së jashtme dhe diskut e përdorur. Vendosi diskutin e ri dhe sigurohuni që flanhja e brendshme të jetë e vidhosur me dorë kundër kokës së mullirit këndor.
4. Vendosi arrën e flanhës në varësi të trashësisë së diskut mbi bosht dhe disk dhe shtrëngojeni me dorë.
5. Vendosi çelësin me gjilpërë në dy vrimat në arrën e flanhës dhe shtrëngojeni më tej me dorë.

Rregullimi i mbrojtëses së diskut:

1. Shkëputeni mullirin këndor nga furnizimi me ajër.
2. Ngrini unazën e bllokimit dhe rrotulloni mbrojtësen e diskut në pozicionin e dëshiruar.
3. Lëshojeni unazën e bllokimit dhe sigurohuni që është vendosur saktë duke u përpjekur të rrotulloni mbrojtësen e diskut. Mos e hiqni kurrë mbulesën e diskut.

UDHËZIME PËR PËRDORIM

Gjithmonë ndërpriti furnizimin me ajër, lironi tubin nga presioni i ajrit dhe shkëputeni mjetin nga furnizimi me ajër kur ndërroni aksesoret. Prerja me këto mjete do të krijojë skaje të mprehta. Vishni doreza për të mbrojtur duart. Shmangni kontaktin e drejtpërdrejtë me aksesoren dhe sipërfaqen e punës gjatë dhe pas punës. Skajet prerëse dhe tehet e sharrës mund të nxehen gjatë përdorimit. Mos i prekni ato. Mos e detyroni kurrë mjetin të presë më shpejt ose përmes materialeve me trashësi më të madhe se kapaciteti i vlerësuar. Për të parandaluar dëmtimin e mjetit dhe aksesorit, aksesori duhet të mbahet fort kundër sipërfaqes së punës gjatë prerjes. Për ta përdorur, shtypni poshtë për të aktivizuar sistemin e levës. Mjeti do të fillojë të rrotullohet dhe kur ta lëshoni, mjeti do të ndalet. Mund ta ndryshoni pozicionin e dorezës duke e hequr me dorë dhe pastaj duke e vidhosur në vrimën në anën tjetër.

ПРАВИЛА БЕЗБЕДНОСТИ

ПРОЧИТАЈТЕ, РАЗУМИТЕ И САЧУВАЈТЕ ОВА УПУТСТВА,

УПОЗОРЕЊЕ

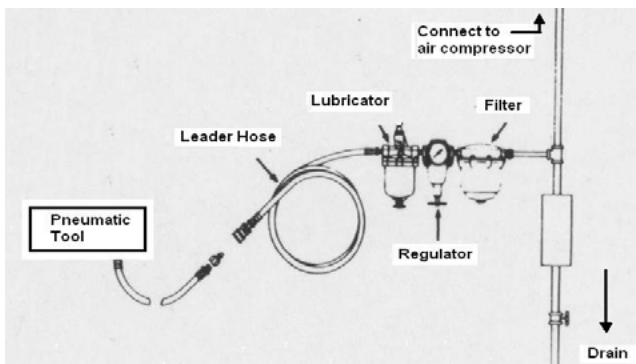
Неуспех непоштовање свих доле наведених упутстава може довести до озбиљних повреда.

ОПАСНОСТ У РАДНОМ ПОДРУЧЈУ И ЛИЧНА БЕЗБЕДНОСТ

1. Одржавајте своје радно место чистим и добро осветљеним.
2. Не користите алате у експлозивним атмосферама, као што је присуство запаљивих течности, гасова или прашине.
3. Искључите алат пре него што га сервисирате или када га не користите.
4. Висок ниво буке може изазвати трајни губитак слуха. Користите заштиту за уши током рада.
5. Одржавајте уравнотежен положај тела и сигуран ослонац.
6. Клизање/спотицање/падови су главни узрок озбиљних повреда или смрти. Будите опрезни са вишком црева остављеним на радном поду.
7. Понављајући радни покрети, незгодни положаји и излагање вибрацијама могу бити штетни за шаке и руке. Уколико дође до утрнулости, пецкања, бола или бељења коже, престаните са коришћењем алата и консултујте лекара.
8. Увек носите заштиту за очи и лице отпорну на ударце приликом рада, поправке или одржавања алата или приликом замене додатне опреме алата.

УПОТРЕБА И ОДРЖАВАЊЕ АЛАТА

1. Користите ручке за подршку или друге методе да бисте осигурали и подупрли радни комад на стабилној платформи.
2. Немојте форсирати алат. Користите одговарајући алат за вашу примену. Коришћење одговарајућег алата који је посебно дизајниран за одређени посао обезбедиће боље перформансе алата и олакшати посао.
3. Искључите довод ваздуха пре него што извршите било каква подешавања, промените додатну опрему или складиштите алат. Увек искључите довод ваздуха пре него што извршите било какву инспекцију, одржавање или чишћење алата.
4. Користите само додатну опрему коју произвођач препоручује за ваш модел.
5. Не остављајте алат без надзора када је повезан на довод ваздуха. Користите само компримовани ваздух.

ОПАСНОСТ ОД ПОСТАВЉАЊА И ПОВЕЗИВАЊА ДОВОДОМ ВАЗДУХА

Препоручене компоненте ваздушних цеви

1. За најбољу услугу требало би да уградите регулатор, уљач и линијски филтер.
2. Ако не користите аутоматски систем за подмазивање, пре рада са алатом, додајте неколико капи уља за пнеуматске алате у прикључак за ваздушни ваздух. Додајте још након сваког сата константне употребе.
3. Не прекорачујте максимални притисак ваздуха од 90 PSI/ 6,2 бара или као што је наведено на натписној плочици алата.

ПОДМАЗИВАЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Свакодневно подмазујте алат висококвалитетним уљем за пнеуматичке алате. Ако се не користи подмазивач за ваздушне цеви, пропустите кашичицу уља кроз алат. Уље се може прскати у улаз за ваздух алата или у црево на најближем прикључку за довод ваздуха, пре рада са алатом. Уље против рђе је прихватљиво за пнеуматичке алате.

Склоп брусне/резне плоче:

1. Искључите угаону брусницу из довода ваздуха.
2. Користите кључ да бисте чврсто држали вретено. Користећи имбус кључ, одвртите горњи завртањ, а затим, помоћу кључа са клином, одвртите навртку прирубнице.
3. Уклоните спољну навртку прирубнице и коришћени диск. Ставите нови диск и уверите се да је унутрашња прирубница чврсто затегнута руком уз главу угаоне бруснице.
4. Поставите навртку прирубнице у зависности од дебљине диска преко вретена и диска и затегните ручно.
5. Уметните кључ за клинове у два отвора на навртци прирубнице и додатно затегните руком.

Подешавање заштите диска:

1. Искључите угаону брусницу из довода ваздуха.
2. Подигните осигуравајући прстен и окрените заштитник диска у жељени положај.
3. Отпустите осигуравајући прстен и уверите се да је правилно постављен тако што ћете покушати да окренете заштитник диска. Никада не уклањајте поклопац диска.

УПУТСТВО ЗА РАД

Увек искључите довод ваздуха, испустите притисак из црева и искључите алат са довода ваздуха када мењате прибор.

Сечење овим алатима створиће оштре ивице. Носите рукавице да бисте заштитили руке. Избегавајте директан контакт са прибором и радном површином током и након рада. Резна ивице и листови тестере могу се загрејати током употребе. Не додирујте их. Никада не форсирајте алат да сече брже или кроз материјал дебљи од номиналног капацитета. Да бисте спречили оштећење алата и прибора, прибор мора бити чврсто држан уз радну површину током сечења. Да бисте га користили, притисните на доле да бисте активирали систем полуге. Алат ће почети да се окреће, а када га отпустите, алат ће се зауставити. Положај ручке можете променити тако што ћете је одврнути ручно, а затим је заврнути у отвор на другој страни.

SÄKERHETSREGLER



VARNING

LÄS, FÖRSTÅ OCH SPARA DESSA INSTRUKTIONER,

Fel Att följa alla instruktioner nedan kan leda till allvarliga skador.

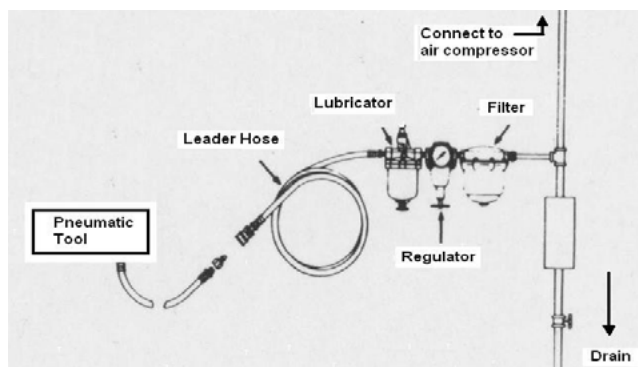
RISK I ARBETSMRÅDET OCH PERSONLIG SÄKERHET

1. Håll din arbetsyta ren och väl upplust.
2. Använd inte verktyg i explosiva miljöer, till exempel i närvaro av brännbara vätskor, gaser eller damm.
3. Koppla bort verktyget innan du utför service eller när det inte används.
4. Höga ljudnivåer kan orsaka permanent hörselnedsättning. Använd hörselskydd under drift.
5. Bibehåll en balanserad kroppsställning och ett säkert fotfäste.
6. Halk-/snubblings-/fallolyckor är en vanlig orsak till allvarliga skador eller dödsfall. Var uppmärksam på överflödiga slang som finns kvar på arbetsgolvet.
7. Repetitiva arbetsrörelser, obekväma positioner och exponering för vibrationer kan vara skadliga för händer och armar. Om domningar, stickningar, smärta eller vithet i huden uppstår, sluta använda verktyget och kontakta en läkare.
8. Använd alltid stöttåligt ögon- och ansiktsskydd när du använder, reparerar eller utför underhåll på verktyget eller byter verktygstillbehör.

VERKTYGSANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

1. Använd stödhandtag eller andra metoder för att säkra och stödja arbetsstycket på en stabil plattform.
2. Tvinga inte verktyget. Använd rätt verktyg för din tillämpning. Att använda rätt verktyg som är specifikt utformat för ett visst jobb ger bättre verktygsprestanda och gör jobbet enklare.
3. Koppla bort lufttillförseln innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller förvarar verktyget. Koppla alltid bort lufttillförseln innan du utför någon inspektion, underhåll eller rengöring av verktyget.
4. Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren för din modell.
5. Lämna inte verktyget utan uppsikt när det är anslutet till en tryckluftskälla. Använd endast tryckluft.

RISK VID INSTALLATION OCH ANSLUTNING AV LUFTFÖRSÖRJNING



Rekommenderade luftledningskomponenter

1. För bästa service bör du installera en regulator, smörjventil och ett inbyggt filter.
2. Om du inte använder ett automatiskt smörjsystem, tillsätt några droppar pneumatisk verktygsolja till luftledningsanslutningen innan du använder verktyget. Tillsätt mer efter varje timmes kontinuerlig användning.
3. Överskrid inte det maximala lufttrycket på 90 PSI/6,2 bar eller det som anges på verktygets namnskyld.

SMÖRJNING & UNDERHÅLL

Smörj verktyget dagligen med en högkvalitativ luftverktygsolja. Om ingen luftledningssmörjare används, kör en tesked olja genom verktyget. Oljan kan sprutas in i verktygets luftinlopp eller i slangen vid närmaste anslutning till lufttillförseln innan verktyget används. En rostskyddsolja är acceptabel för luftverktyg.

Montering av slip-/kapskiva:

1. Koppla bort vinkelslipen från lufttillförseln.
2. Använd en skiftnyckel för att hålla spindeln stadigt. Skruva loss den övre skruven med en insexnyckel och dra sedan loss flänsmuttern med en stiftnyckel.
3. Ta bort den yttre flänsmuttern och den använda skivan. Sätt i en ny skiva och se till att den inre flänsen är fastskruvad för hand mot vinkelslipens huvud.
4. Placera flänsmuttern beroende på skivans tjocklek över spindeln och skivan och dra åt för hand.
5. Placera stiftnyckeln i de två hålen på flänsmuttern och dra åt ytterligare för hand.

Justering av skivskydd:

1. Koppla bort vinkelslipen från lufttillförseln.
2. Lyft upp låsringen och rotera skivskyddet till önskat läge.
3. Släpp låsringen och kontrollera att den sitter korrekt genom att försöka vrida skivskyddet. Ta aldrig bort skivskyddet.

BRUKSANVISNINGAR

Stäng alltid av lufttillförseln, avlasta slangen och koppla bort verktyget från lufttillförseln när du byter tillbehör.

Att skära med dessa verktyg skapar vassa kanter. Använd handskar för att skydda händerna. Undvik direktkontakt med tillbehöret och arbetsytan under och efter arbetet. Skärengar och sågblad kan bli varma under användning. Rör inte vid dem. Tvinga aldrig verktyget att skära snabbare eller genom tyngre material än den nominella kapaciteten. För att förhindra skador på verktyget och tillbehöret måste tillbehöret hållas ordentligt mot arbetsytan under skärning. För att använda, tryck ner för att aktivera spaksystemet. Verktyget börjar snurra, och när du släpper det stannar det. Du kan ändra handtagets position genom att skruva loss det för hand och sedan skruva fast det i hålet på andra sidan.

SIKKERHEDSREGLER



ADVARSEL

LÆS, FORSTÅ OG GEM DISSE INSTRUKTIONER,

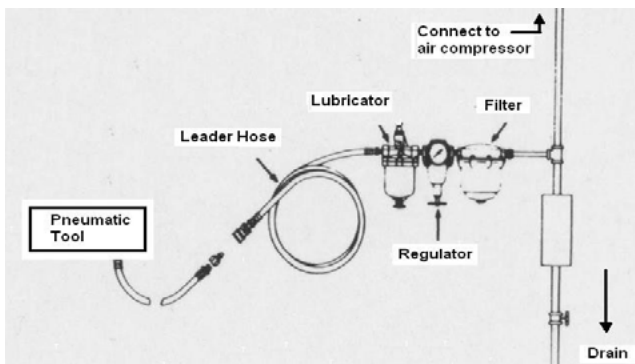
Fiasco Hvis du ikke følger alle nedenstående instruktioner, kan det medføre alvorlig skade.

ARBEJDSOMRÅDE FARE & PERSONLIG SIKKERHED

1. Hold dit arbejdsområde rent og godt oplyst.
2. Brug ikke værktøj i eksplosive omgivelser, f.eks. i nærheden af brændbare væsker, gasser eller støv.
3. Frakobl værktøjet før udførelse af service eller når det ikke er i brug.
4. Høje lydniveauer kan forårsage permanent høretab. Brug høreværn under drift.
5. Oprethold en balanceret kropsholdning og et sikkert fodfæste.
6. At glide/snuble/falde er en væsentlig årsag til alvorlig personskade eller død. Vær opmærksom på den overskydende slange, der efterlades på arbejdsgulvet.
7. Gentagne arbejdsbevægelser, akavede stillinger og udsættelse for vibrationer kan være skadelige for hænder og arme. Hvis der opstår følelsesløshed, prikken, smerte eller hvidning af huden, skal du stoppe med at bruge værktøjet og kontakte en læge.
8. Brug altid slagfast øjen- og ansigtsbeskyttelse, når du betjener, reparerer eller vedligeholder værktøjet, eller når du skifter værktøjstilbehør.

BRUG OG PLEJE AF VÆRKTØJ

1. Brug støttehåndtag eller andre metoder til at fastgøre og støtte arbejdsområdet til en stabil platform.
2. Tving ikke værktøjet. Brug det korrekte værktøj til din opgave. Brug af det korrekte værktøj, der er specifikt designet til et bestemt job, vil give bedre værktøjsydelse og gøre arbejdet lettere.
3. Afbryd lufttilførslen, før du foretager justeringer, skifter tilbehør eller opbevarer værktøjet. Afbryd altid lufttilførslen, før du udfører inspektion, vedligeholdelse eller rengøring af værktøjet.
4. Brug kun tilbehør, der er anbefalet af producenten til din model.
5. Lad ikke værktøjet være uden opsyn, når det er tilsluttet en luftforsyning. Brug kun trykluft.

FARE VED OPSÆTNING OG TILSLUTNING AF LUFTFORSYNING*Anbefalede luftledningskomponenter*

1. For den bedste service bør du montere en regulator, en smørepumpe og et indbygget filter.
2. Hvis du ikke bruger et automatisk smøresystem, skal du tilsætte et par dråber pneumatisk værktøjsolie til luftledningstilslutningen, inden du bruger værktøjet. Tilsæt mere efter hver times konstant brug.
3. Overskrid ikke det maksimale lufttryk på 90 PSI/6,2 bar eller som angivet på værktøjets typeskilt.

SMØRING & OPRETHOLDELSE

Smør værktøjet dagligt med en højkvalitets luftværktøjsolie. Hvis der ikke anvendes en luftledningssmører, skal du køre en teskefuld olie gennem værktøjet. Olien kan sprøjtes ind i værktøjets luftindtag eller ind i slangen ved den nærmeste tilslutning til luftforsyningen, inden værktøjet tages i brug. En rusthæmmende olie er acceptabel til luftværktøj.

Samling af slibe-/skæreskive:

1. Afbryd vinkelsliberen fra luftforsyningen.
2. Brug en skruenøgle til at holde spindlen stabil. Skru den øverste skrue af med en unbrakonøgle, og spænd derefter flangemøtrikken af med en stiftnøgle.
3. Fjern den ydre flangemøtrik og den brugte skive. Sæt en ny skive i, og sørg for, at den indre flange er skruet fast med hånden mod vinkelsliberens hoved.
4. Placer flangemøtrikken afhængigt af skivens tykkelse over spindlen og skiven, og spænd den med hånden.
5. Placer stiftnøglen i de to huller på flangemøtrikken, og spænd den yderligere med hånden.

Justering af skivebeskyttelse:

1. Afbryd vinkelsliberen fra luftforsyningen.
2. Løft låseringen op, og drej skivebeskyttelsen til den ønskede position.
3. Slip låseringen, og sørg for, at den er korrekt placeret ved at forsøge at dreje skivebeskyttelsen. Fjern aldrig skivedækslet.

BRUGSANVISNING

Sluk altid for lufttilførslen, aflast slangen for lufttryk, og afbryd værktøjet fra lufttilførslen, når du skifter tilbehør.

Skæring med disse værktøjer vil skabe skarpe kanter. Brug handsker for at beskytte hænderne. Undgå direkte kontakt med tilbehøret og arbejdsfladen under og efter arbejdet. Skærkanter og savklinger kan blive varme under brug. Rør ikke ved dem. Tving aldrig værktøjet til at skære hurtigere eller gennem tungere materiale end den nominelle kapacitet. For at forhindre beskadigelse af værktøjet og tilbehøret skal tilbehøret holdes fast mod arbejdsfladen under skæring. For at bruge det skal du trykke ned for at aktivere håndtaget. Værktøjet vil begynde at dreje, og når du slipper det, stopper det. Du kan ændre håndtagets position ved at skrue det af med hånden og derefter skrue det ind i hullet på den anden side.

ÖRYGGISREGLUR

VIÐVÖRUN

LESID, SKILJID OG GEYMIÐ ÞESSAR LEIÐBEININGAR,

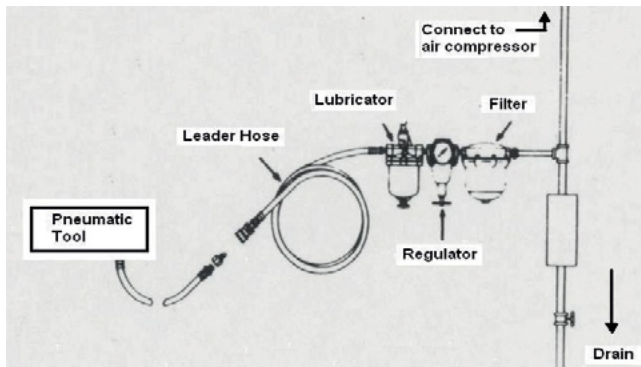
MistökAð fylgja öllum leiðbeiningunum hér að neðan getur valdið alvarlegum meiðslum.

HÆTTA Á VINNUSVÆÐI OG PERSÓNULEGT ÖRYGGI

1. Haltu vinnusvæðinu þínu hreinu og vel upplýstu.
2. Notið ekki verkfæri í sprengifimu andrúmslofti, svo sem í návist eldfimra vökva, lofttegunda eða ryks.
3. Aftengdu verkfærið áður en viðhald er framkvæmt eða þegar það er ekki í notkun.
4. Hátt hljóðstiggetur valdið varanlegum heyrnarskaða. Notið heyrnarhlífar við notkun.
5. Viðhaldajafnvægi í líkamsstöðu og öruggt fótfestu.
6. Að renna, detta eða detta er ein helsta orsök alvarlegra meiðsla eða dauða. Verið á varðbergi gagnvart umfram slöngu sem eftir er á vinnugólfinu.
7. Endurteknar vinnuhreyfingar, óþægilegar stellingar og titringur geta verið skaðlegir höndum og handleggjum. Ef dofi, náladofi, sársauki eða hvítnun í húð kemur fram skal hætta notkun tækisins og ráðfæra sig við lækni.
8. Notið alltaf höggþolnar augn- og andlitshlífar þegar þið notið, gerið við eða viðhaldið verkfærið eða þegar þið skiptið um aukahluti.

NOTKUN OG UMHIRÐA VERKFÆRA

1. Notið stuðningshandföng eða aðrar aðferðir til að festa og styðja vinnustykkið við stöðugan undirgrunn.
2. Ekki þvinga verkfærið. Notið rétt verkfæri fyrir verkefnið. Með því að nota rétt verkfæri sem er sérstaklega hannað fyrir tiltekið verkefni mun verkfærið skila betri árangri og gera verkið auðveldara.
3. Aftengdu loftinntakið áður en þú gerir breytingar, skiptir um aukahluti eða geymir verkfærið. Aftengdu alltaf loftinntakið áður en þú framkvæmir skoðun, viðhald eða þrif á verkfærum.
4. Notið aðeins fylgihluti sem framleiðandinn mælir með fyrir ykkar gerð.
5. Ekki skilja verkfærið eftir án eftirlits þegar það er tengt við loftinntak. Notið eingöngu þrýstiloft.

LOFTHÆTTA VIÐ UPPSETNINGU OG TENGINGU RAFMAGNSINS**Ráðlagður loftlínuþættir**

1. Til að fá bestu þjónustu ættirðu að setja inn þrýstijafnara, smurolíu og síu í rörið.
2. Ef þú notar ekki sjálfvirk smurkerfi skaltu bæta nokkrum dropum af loftolíu fyrir verkfæri við lofttenginguna áður en þú notar verkfærið. Bættu við meira eftir hverja klukkustund af stöðugri notkun.
3. Ekki fara yfir hámarksloftþrýsting sem er 90 PSI/6,2 bör eða eins og fram kemur á nafnplötu verkfærisins.

SMURNING OG VIÐHALD

Smyrjið verkfærið daglega með hágæða loftverkfæraolíu. Ef engin loftleiðsluolía er notuð skal úða teskeið af olíu í gegnum verkfærið. Hægt er að sprauta olíunni í loftinntak verkfærisins eða í slönguna við næstu tengingu við loftinntakið áður en verkfærið er notað. Ryðvarnarolía er ásættanleg fyrir loftverkfæri.

Samsetning slípunar-/skurðardiska:

1. Aftengdu hornsípvelína frá loftinntakinu.
2. Notið skiptilykil til að halda spindlinum kyrrum. Skrúfið efstu skrúfuna úr með sexkantslykli og losið síðan flansmötuna með pinnalykli.
3. Fjarlægðu ytri flansmötuna og notaða diskinn. Settu nýjan disk í og gætið þess að innri flansinn sé skrufaður handfastur við haus slípvelárlinnar.
4. Staðsetjið flansmötuna yfir spindil og disk, eftir þykkt disksins, og herðið handvirk.
5. Setjið pinnalykilinn í tvö götin á flansmötunni og herðið enn frekar með höndunum.

Stilling á diskvörn:

1. Aftengdu hornsípvelína frá loftinntakinu.
2. Lyftu upp læsingarhringnum og snúðu diskhlífinni í þá stöðu sem þú vilt.
3. Slepptu láshringnum og vertu viss um að hann sé rétt staðsettur með því að reyna að snúa diskhlífinni. Fjarlægðu aldrei diskhlífina.

LEIÐBEININGAR UM NOTKUN

Lokið alltaf fyrir loftinnstreymið, losið loftþrýsting á slöngunni og aftengið verkfærið frá loftinnstreyminu þegar skipt er um aukahluti. Þegar þessi verkfæri eru skorin myndast hvassar brúnir. Notið hanska til að vernda hendur. Forðist beina snertingu við aukahlut og vinnuflöt meðan á vinnu stendur og eftir hana. Skurðbrúnir og sagarblöð geta hitnað við notkun. Snertið þau ekki. Þvingið aldrei verkfærið til að skera hraðar eða í gegnum þyngra efni en uppgæfið getustig. Til að koma í veg fyrir skemmdir á verkfærinu og aukahlutum verður að halda aukahlutum fast við vinnuflötinn á meðan skorið er. Til að nota verkfærið skal ýta niður til að virkja handfangskerfið. Verkfærið byrjar að snúast og þegar þú sleppir því stoppar það. Þú getur breytt stöðu handfangsins með því að skrúfa það af með höndunum og skrúfa það síðan í gatið hinum megin.

SÉCHERHEITSREGELN



OPGEPASST

LIEST, VERSTÄNN AN BEHALET DËS INSTRUKTIONEN,

Echecall déi hei ënnendrenner opgezielt Instruktiounen ze befollegen, kann zu schwéiere Verletzunge féieren.

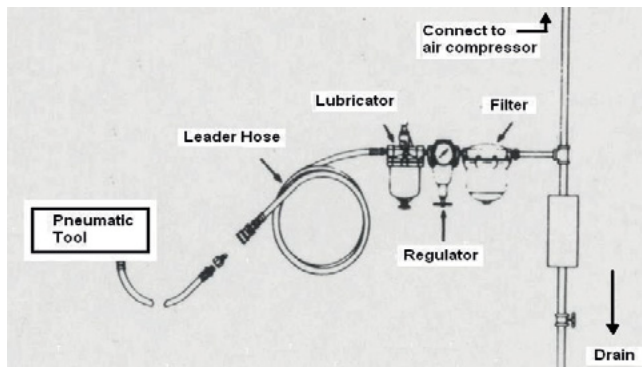
GEFAAR AM AARBECHTSBERÄICH & PERSÉINLECH SÉCHERHEET

1. Halt Äre Schaffberäich propper a gutt beliicht.
2. Bedient keng Werkzeuge an explosiven Atmosphären, wéi z.B. a Präsenz vu brennbare Flëssegkeeten, Gasen oder Stëbs.
3. Trennt den Tool of, ier Dir Ënnerhaltsaarbechten ausféiert oder wann et net am Gebrauch ass.
4. Héi Schallpegelen kann zu engem dauerhafte Hörverloscht féieren. Benotzt Hörschutz während dem Betrib.
5. Erhaleneng equilibriéiert Kierperpositioun a sécher Fousswierk.
6. Ausrutschen, Stolperen oder Falen sinn eng Haaptursach vu schwéiere Verletzungen oder Doud. Passt op den iwwerschëssege Schlauch op, deen um Aarbechtsbuedem bleift.
7. Widderhuelend Aarbechtsbewegungen, onpraktesch Positiounen a Vibratiounsansetzunge kënnen schiedlech fir Hänn an Äerm sinn. Wann Taubheet, Prickelen, Péng oder Wäissheet vun der Haut optrieden, stoppt d'Benotzung vum Apparat a konsultéiert en Dokter.
8. Dro ëmmer schlagfeste Aen- a Gesichtsenschutz beim Bedéngen, Reparaturen oder Ënnerhalt vum Werkzeug oder beim Wiessel vum Werkzeugaccessoiren.

BENOTZUNG A PFLEGE VUM WERKZEUG

1. Benotzt Ënnerstëtzungsgreffer oder aner Methoden fir d'Aarbechtsstéck op enger stabiler Plattform ze befestigen an z'ënnerstëtzen.
2. Forceert d'Tool net. Benotzt dat richtegt Tool fir Är Uwendung. D'Benotzung vum richtigen Tool, deen speziell fir eng spezifesch Aarbecht entwéckelt gouf, bréngt eng besser Toolleistung a mécht d'Aarbecht méi einfach.
3. Trennt d'Loftversuergung of, ier Dir Astellungen maacht, Accessoiren wiesselt oder den Apparat späichert. Trennt ëmmer d'Loftversuergung of, ier Dir Inspektiounen, Ënnerhalt oder Botzen vum Apparat duerchféiert.
4. Benotzt nëmmen Accessoiren, déi vum Hiersteller fir Äert Modell recommandéiert sinn.
5. Loosst d'Tool net ouni Opsicht, wann et un eng Loftversuergung ugeschloss ass. Benotzt nëmme Drockloft.

LOFTGEFAAR BEI DER OPSTELLUNG AN DER USCHLUSS VUN DER VERSUERUNG



Recommandéiert LoftLinnkomponenten

1. Fir de beschte Service sollt Dir e Regulierer, en Uelegmantel an en Inline-Filter installéieren.
2. Wann Dir kee automatescht Schmiersystem benotzt, gitt e puer Drëpse pneumatescht Werkzeugöl an d'Loftverbindung, ier Dir den Tool benotzt. Fügt no all Stonn vun der stänneger Benotzung méi Ueleg derbäi.
3. Den maximalen Loftdruck vun 90 PSI/6,2 bar oder wéi um Nummplack vum Werkzeug uginn, därer net iwwerschrott ginn.

SCHMIERUNG & ËNNERHALT

Schmiert d'Tool all Dag mat engem héichwäertge Loftwerkzeuguieg. Wann kee Loftleitungsueieg benotzt gëtt, laaft en Teelöffel Ueleg duerch d'Tool. D'Ueleg kann an den Loftanlaaf vum Tool oder an de Schlauch um nooste Uschloss un d'Loftversuergung gesprëtzt ginn, ier Dir d'Tool benotzt. En Ueleg géint Rost ass akzeptabel fir Loftwerkzeug.

Schleif-/Schneidscheibenmontage:

1. Trennt de Wénkelschleifer vun der Loftversuergung of.
2. Benotzt e Schlëssel fir d'Spindel fest ze halen. Schraubt mat engem Sechskantschlëssel déi ieweschst Schrauf eraus an dann, mat engem Stiftschlëssel, zitt d'Flanshmutter lass.
3. Huel déi baussenzeg Flanshmutter an déi gebrauchte Scheif eraus. Setzt eng nei Scheif eran a gitt sécher, datt de bannenzeg Flansch handfest géint de Kapp vum Wénkelschleifer ugeschrauft ass.
4. Positionéiert d'Flanshmutter jee no der Déckt vun der Scheif iwwer d'Spindel an d'Scheif a festzitt se handfest.
5. Setzt de Stiftschlëssel an déi zwee Lächer op der Flanshmutter a zitt en nach méi handfest un.

Astellung vum Scheiwenschutz:

1. Trennt de Wénkelschleifer vun der Loftversuergung of.
2. Hieft de Verriegelungsrank erop a dréit de Schutzscheibenschutz an déi gewënscht Positioun.
3. Loosst de Verriegelungsrank lass a gitt sécher, datt en richteg positionéiert ass, andeems Dir probéiert, de Schutz vum Scheiwen ze dréinen. Huel ni de Schutz vum Scheiwen ewech.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Schalt ëmmer d'Loftzufuhr of, entlaasst den Drock am Schlauch an trennt d'Tool vun der Loftzufuhr of, wann Dir Accessoiren wiesselt. Beim Schneiden mat dësen Tools entstinn schaarf Kanten. Dro Handschuesch fir d'Hänn ze schützen. Vermeit direkten Kontakt mam Accessoire an der Aarbechtsfläch während an no der Aarbecht. Schneidkanten a Sägeblieder kënnen beim Gebrauch waarm ginn. Beréiert se net. Zwéngt den Tool ni méi séier oder duerch méi schwéiert Material wéi déi uginn Kapazität ze schneiden. Fir Schied un den Tool an dem Accessoire ze vermeiden, muss den Accessoire beim Schneiden fest géint d'Aarbechtsfläch gehale ginn. Fir en ze benotzen, dréckt erof fir de Hebelsystem ze aktivéieren. Den Tool fänkt un ze dréinen, a wann Dir en lassléisst, stoppt den Tool. Dir kënn d'Positioun vum Greff änneren andeems Dir en mat der Hand ofschräuft an dann an d'Lach op der anerer Säit schrauft.

ПРАВИЛЫ БЯСПЕКИ



ПРАЧЫТАЙЦЕ, ЗРАЗУМЕЙЦЕ І ЗАХАВАЙЦЕ ГЭТЫЯ ІНСТРУКЦЫІ,

ПАПЯРЭДЖАННЕ

Няўдачаневыкананне ўсіх інструкцый, пералічаных ніжэй, можа прывесці да сур'ёзных траўмаў.

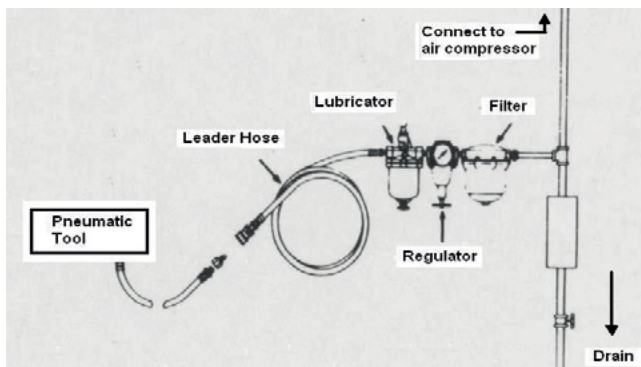
НЕБЕЗПЕКА Ў ПРАЦОЎНАЙ ЗОНЕ І АСАБІСТАЯ БЯСПЕКА

1. Трымайце сваё працоўнае месца ў чысціні і добра асветленым.
2. Не выкарыстоўвайце інструменты ў выбуханебяспечных асяроддзях, напрыклад, у прысутнасці гаручых вадкасцей, газаў або пылу.
3. Адключайце інструмент перад пачаткам абслугоўвання або калі ён не выкарыстоўваецца.
4. Высокі ўзровень шуму можа прывесці да незваротнай страты слыху. Выкарыстоўвайце сродкі абароны слыху падчас працы.
5. Падтрымліваць збалансаванае становішча цела і ўстойлівая пазіцыя.
6. Падзенні/спатыкненні/падсечкі з'яўляюцца адной з асноўных прычын сур'ёзных траўмаў або смерці. Будзьце ўважлівыя да лішняга шланга, які застаецца на рабочай падлозе.
7. Паўтаральныя працоўныя рухі, нязручныя позы і ўздзеянне вібрацыі могуць быць шкоднымі для рук і плячэй. Калі ўзнікае здранцвенне, паколванне, боль або пабяленне скуры, спыніце выкарыстанне інструмента і звярніцеся да лекара.
8. Заўсёды апранайце ўдаратрывалыя ахоўныя акуляры і твар пры працы, рамонце або тэхнічным абслугоўванні інструмента, а таксама пры змене аксэсуараў інструмента.

ВЫКАРЫСТАННЕ ІНСТРУМЕНТАЎ І ДОГЛЯД ЗА ІНСТРУМЕНТАМІ

1. Выкарыстоўвайце апорныя ручкі або іншыя спосабы, каб замацаваць і падтрымаць апрацоўваную дэталі на ўстойлівай платформе.
2. Не перашчырайце з інструментам. Выкарыстоўвайце правільны інструмент для вашага прымянення. Выкарыстанне правільнага інструмента, спецыяльна распрацаванага для пэўнай задачы, забяспечыць лепшую прадукцыйнасць інструмента і палегчыць працу.
3. Адключыце падачу паветра перад тым, як рабіць якія-небудзь рэгуляванні, замяняць аксэсуары або захоўваць інструмент. Заўсёды адключайце падачу паветра перад тым, як праводзіць якія-небудзь праверкі, тэхнічнае абслугоўванне або чыстку інструмента.
4. Выкарыстоўвайце толькі аксэсуары, рэкамендаваныя вытворцам для вашай мадэлі.
5. Не пакідайце інструмент без нагляду, калі ён падлучаны да падачы паветра. Выкарыстоўвайце толькі сціснутае паветра.

ПАВЕТРАНЕБЕЗПЕКА ПАДКЛЮЧЭННЯ І ПАДКЛЮЧЭННЯ



Рэкамендаванае паветракампаненты лініі

1. Для найлепшага абслугоўвання вам варта ўсталяваць рэгулятар, алейную ўстаноўку і ўбудаваны фільтр.
2. Калі вы не выкарыстоўваеце аўтаматычную сістэму змазкі, перад пачаткам працы з інструментам дадайце некалькі кропель алею для пнеўматычных інструментаў у паветравод. Дадавайце пасля кожнай гадзіны бесперапыннага выкарыстання.
3. Не перавышайце максімальны ціск паветра 90 PSI/6,2 бар або ціск, указаны на заводскай таблічцы інструмента.

ЗМАЗКА І ТЭХНІЧНАЕ АБСЛУГОЎВАННЕ

Штодня змазвайце інструмент высокакасным алеем для пнеўматычных інструментаў. Калі змазка для паветраводаў не выкарыстоўваецца, прапусціце чайную лыжку алею праз інструмент. Алей можна ўпырснуць у паветразабортнік інструмента або ў шланг каля бліжэйшага падключэння да падачы паветра перад пачаткам працы інструмента. Для пнеўматычных інструментаў прымальны алей, які прадухіляе іржу.

Зборка шліфавальнага/адрэзнага дыска:

1. Адключыце кутную шліфавальную машыну ад падачы паветра.
2. Выкарыстоўвайце гаечны ключ, каб утрымліваць шпіндзель нерухома. Выкарыстоўваючы шасцігранны ключ, адкруціце верхні шруба, а затым, выкарыстоўваючы штыфтовы ключ, адкруціце гайку фланца.
3. Зніміце гайку вонкавага фланца і выкарыстаны дыск. Устаўце новы дыск і пераканайцеся, што ўнутраны фланец шчыльна прыкручаны да галоўкі вуглашліфавальнай машыны.
4. Размясціце фланцавую гайку ў залежнасці ад таўшчыні дыска на шпіндзелі і дыску і зацягніце ўручную.
5. Устаўце гаечны ключ у дзве адтуліны на фланцавай гайцы і зацягніце яе ўручную яшчэ больш.

Рэгуляванне абароны дыска:

1. Адключыце кутную шліфавальную машыну ад падачы паветра.
2. Падніміце стопорнае кольца і павярніце ахоўны кожух дыска ў патрэбнае становішча.
3. Адпусціце стопорнае кольца і пераканайцеся, што яно правільна размешчана, паспрабаваўшы павярнуць ахоўную вечка дыска. Ніколі не здымайце вечка дыска.

ІНСТРУКЦЫЯ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

Заўсёды адключайце падачу паветра, зніжайце ціск паветра ў шлангу і адключайце інструмент ад падачы паветра пры змене аксэсуараў. Рэзка гэтымі інструментамі прывядзе да стварэння вострых краёў. Апранайце пальчаткі для абароны рук. Пазбягайце непасрэднага кантакту з прыладай і працоўнай паверхняй падчас і пасля працы. Рэжучыя краю і пільныя дыскі могуць награвецца падчас выкарыстання. Не дакранайцеся да іх. Ніколі не прымушайце інструмент рэзаць хутчэй або праз матэрыял большай таўшчыні, чым намінальная магутнасць. Каб пазбегнуць пашкоджання інструмента і прылады, прыладу неабходна трымаць каля працоўнай паверхні падчас рэзкі. Для выкарыстання націсніце на рычажную сістэму. Інструмент пачне круціцца, і калі вы адпусціце яе, інструмент спыніцца. Вы можаце змяніць становішча ручкі, адкруціўшы яе ўручную, а затым укруціўшы ў адтуліну з іншага боку.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ПРОЧЕТЕТЕ, РАЗБЕРЕТЕ И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ,

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Неуспех/Неспазването на всички инструкции, изброени по-долу, може да доведе до сериозни наранявания.

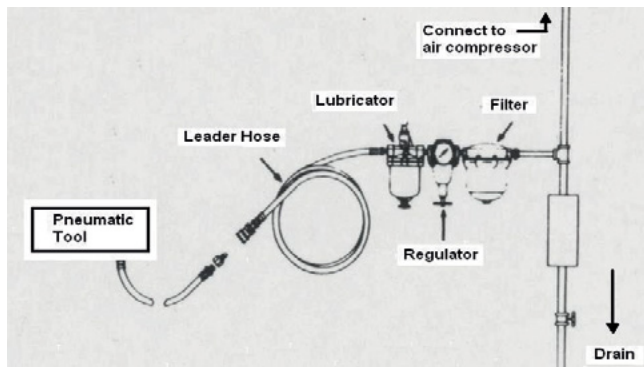
ОПАСНОСТ В РАБОТНАТА ЗОНА И ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

1. Поддържайте работното си място чисто и добре осветено.
2. Не работете с инструменти в експлозивна атмосфера, например в присъствието на горими течности, газове или прах.
3. Изключете инструмента преди да извършвате сервизно обслужване или когато не го използвате.
4. Високи нива на шум може да причини трайна загуба на слуха. Използвайте предпазни средства за слуха по време на работа.
5. Поддържане/балансирана позиция на тялото и стабилна опора.
6. Подхлъзванията/спъванията/паданията са основна причина за сериозни наранявания или смърт. Внимавайте за излишния маркуч, оставен на работния под.
7. Повтарящите се работни движения, неудобните пози и излагането на вибрации могат да бъдат вредни за ръцете и ръцете. Ако се появи изтръпване, мравучкане, болка или побеляване на кожата, спрете използването на инструмента и се консултирайте с лекар.
8. Винаги носете удароустойчиви предпазни средства за очите и лицето, когато работите, ремонтирате или извършвате поддръжка на инструмента или докато смените аксесоари на инструмента.

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ИНСТРУМЕНТИТЕ

1. Използвайте опорни дръжки или други методи, за да закрепите и подпрете обработвания детайл към стабилна платформа.
2. Не насилвайте инструмента. Използвайте правилния инструмент за вашето приложение. Използването на правилния инструмент, специално проектиран за определена задача, ще осигури по-добра производителност на инструмента и ще улесни работата.
3. Изключете захранването с въздух, преди да правите каквито и да е настройки, да смените аксесоари или да съхранявате инструмента. Винаги изключвайте захранването с въздух, преди да извършвате каквато и да е проверка, поддръжка или почистване на инструмента.
4. Използвайте само аксесоари, препоръчани от производителя за вашия модел.
5. Не оставяйте инструмента без надзор, когато е свързан към захранване с въздух. Използвайте само съгъстен въздух.

ВЪЗДУХОПАСНОСТ ОТ НАСТРОЙКАТА НА ЗАХРАНВАНЕТО И СВЪРЗВАНЕТО



Препоръчителен въздух/компоненти на линията

1. За най-добра услуга трябва да включите регулатор, маслоуловител и вграден филтър.
2. Ако не използвате автоматична система за смазване, преди да работите с инструмента, добавете няколко капки масло за пневматични инструменти към въздушната връзка. Добавяйте още след всеки час непрекъсната употреба.
3. Не превишавайте максималното въздушно налягане от 90 PSI/ 6,2 бара или както е посочено на табелката с данни на инструмента.

СМАЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Смазвайте инструмента ежедневно с висококачествено масло за пневматични инструменти. Ако не се използва смазка за въздушна линия, пуснете една чаена лъжичка масло през инструмента. Маслото може да се впръска във входа за въздух на инструмента или в маркуча на най-близкото съединение към захранването с въздух, преди да работите с инструмента. За пневматични инструменти е приемливо масло против ръжда.

Сглобка на шлифовъчен/режещ диск:

1. Изключете ъглошлайфа от захранването с въздух.
2. Използвайте гаечен ключ, за да задържите шпиндела стабилно. С помощта на шестостенен ключ развийте горния винт и след това с помощта на гаечен ключ развийте гайката на фланеца.
3. Отстранете гайката на външния фланец и използвания диск. Поставете новия диск и се уверете, че вътрешният фланец е завинтен здраво на ръка към главата на ъглошлайфа.
4. Позиционирайте фланцовата гайка в зависимост от дебелината на диска върху шпиндела и диска и я затегнете на ръка.
5. Поставете гаечния ключ в двата отвора на фланцовата гайка и затегнете допълнително на ръка

Регулиране на предпазителя на диска:

1. Изключете ъглошлайфа от захранването с въздух.
2. Повдигнете заключващия пръстен и завъртете предпазителя на диска до желаната позиция.
3. Пуснете заключващия пръстен и се уверете, че е поставен правилно, като се опитате да завъртите предпазителя на диска. Никога не сваляйте капака на диска.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Винаги изключвайте подаването на въздух, освобождавайте налягането на маркуча за въздух и изключвайте инструмента от захранването с въздух, когато смените аксесоари.

Рязането с тези инструменти ще създаде остри ръбове. Носете ръкавици, за да предпазите ръцете си. Избягвайте директен контакт с аксесоара и работната повърхност по време и след работа. Режещите ръбове и остриетата на триона могат да се нагреят по време на употреба. Не ги докосвайте. Никога не насилвайте инструмента да реже по-бързо или през по-дебел материал от номиналния капацитет. За да предотвратите повреда на инструмента и аксесоара, аксесоарът трябва да се държи здраво към работната повърхност по време на рязане. За да го използвате, натиснете надолу, за да задействате лостовата система. Инструментът ще започне да се върти и когато го освободите, той ще спре. Можете да промените позицията на дръжката, като я развиете на ръка и след това я завие в отвора от другата страна.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ, ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ,

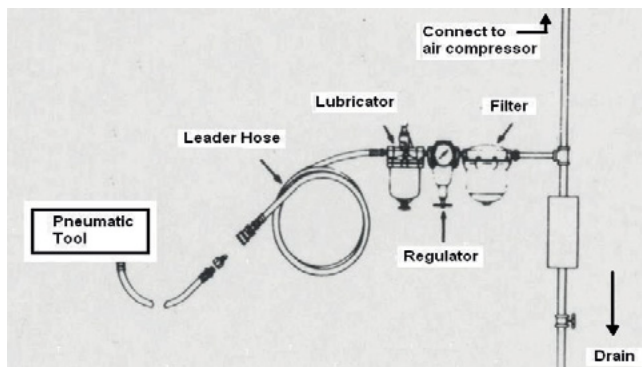
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Αποτυχία ή τήρηση όλων των οδηγιών που αναφέρονται παρακάτω μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΧΩΡΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ & ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

1. Διατηρήστε τον χώρο εργασίας σας καθαρό και καλά φωτισμένο.
2. Μην χειρίζεστε εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης.
3. Αποσυνδέστε το εργαλείο πριν από την εκτέλεση σέρβις ή όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
4. Υψηλά επίπεδα ήχου μπορεί να προκαλέσει μόνιμη απώλεια ακοής. Χρησιμοποιήστε προστατευτικά ακοής κατά τη λειτουργία.
5. Διατηρώσοροποιημένη στάση σώματος και ασφαλής στήριξη.
6. Τα ολισθήματα/τα σκοντάφτματα/οι πτώσεις αποτελούν σημαντική αιτία σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου. Να είστε προσεκτικοί με την περίσσεια εύκαμπτου σωλήνα που έχει απομείνει στο δάπεδο εργασίας.
7. Οι επαναλαμβανόμενες κινήσεις εργασίας, οι άβολες στάσεις και η έκθεση σε κραδασμούς μπορεί να είναι επιβλαβείς για τα χέρια και τα μπράτσα. Εάν εμφανιστεί μούδιασμα, μυρμήγκιασμα, πόνος ή λεύκανση του δέρματος, διακόψτε τη χρήση του εργαλείου και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
8. Να φοράτε πάντα ανθεκτικά στις κρούσεις προστατευτικά γυαλιά και προσώπου κατά τη λειτουργία, την επισκευή ή τη συντήρηση του εργαλείου ή κατά την αλλαγή αξεσουάρ του εργαλείου.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

1. Χρησιμοποιήστε λαβές στήριξης ή άλλες μεθόδους για να ασφαλίσετε και να στηρίξετε το τεμάχιο εργασίας σε μια σταθερή πλατφόρμα.
2. Μην πιέζετε το εργαλείο. Χρησιμοποιήστε το σωστό εργαλείο για την εφαρμογή σας. Η χρήση του σωστού εργαλείου, το οποίο έχει σχεδιαστεί ειδικά για μια συγκεκριμένη εργασία, θα προσφέρει καλύτερη απόδοση του εργαλείου και θα κάνει την εργασία ευκολότερη.
3. Αποσυνδέστε την παροχή αέρα πριν κάνετε οποιοσδήποτε ρυθμίσεις, αλλάξτε αξεσουάρ ή αποθηκεύσετε το εργαλείο. Πάντα να αποσυνδέετε την παροχή αέρα πριν από οποιαδήποτε επιθεώρηση, συντήρηση ή καθαρισμό του εργαλείου.
4. Χρησιμοποιήστε μόνο αξεσουάρ που συνιστώνται από τον κατασκευαστή για το μοντέλο σας.
5. Μην αφήνετε το εργαλείο χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένο σε παροχή αέρα. Χρησιμοποιείτε μόνο πεπιεσμένο αέρα.

ΑΕΡΑΣΡΥΘΜΙΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ

Συνιστώμενος αέρας/στοιχεία γραμμής

1. Για καλύτερη λειτουργία, θα πρέπει να ενσωματώσετε έναν ρυθμιστή, ένα λιπαντικό και ένα ενσωματωμένο φίλτρο.
2. Εάν δεν χρησιμοποιείτε αυτόματο σύστημα λίπανσης, πριν χρησιμοποιήσετε το εργαλείο, προσθέστε μερικές σταγόνες λαδιού πεπιεσμένου αέρα στην σωλήνωση αέρα. Προσθέστε περισσότερο μετά από κάθε ώρα συνεχούς χρήσης.
3. Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη πίεση αέρα των 90 PSI/6,2 bar ή όπως αναφέρεται στην πινακίδα τύπου του εργαλείου.

ΛΙΠΑΝΣΗ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Λιπάνετε το εργαλείο καθημερινά με λάδι αέρος υψηλής ποιότητας. Εάν δεν χρησιμοποιείτε λιπαντικό γραμμής αέρα, ρίξτε ένα κουταλάκι του γλυκού λάδι στο εργαλείο. Το λάδι μπορεί να ψεκάσει στην είσοδο αέρα του εργαλείου ή στον εύκαμπο σωλήνα στην πλησιέστερη σύνδεση με την παροχή αέρα, πριν από τη λειτουργία του εργαλείου. Ένα λάδι που αναστέλλει τη σκουριά είναι αποδεκτό για τα εργαλεία αέρος.

Διάταξη δίσκου λείανσης/κοπής:

1. Αποσυνδέστε τον γωνιακό τροχό από την παροχή αέρα.
2. Χρησιμοποιήστε ένα κλειδί για να κρατήσετε τον άξονα σταθερό. Χρησιμοποιώντας ένα εξαγωνικό κλειδί, ξεβιδώστε την πάνω βίδα και, στη συνέχεια, χρησιμοποιώντας ένα κλειδί με πείρους, ξεβιδώστε το παξιμάδι της φλάντζας.
3. Αφαιρέστε το εξωτερικό παξιμάδι της φλάντζας και τον χρησιμοποιημένο δίσκο. Τοποθετήστε τον νέο δίσκο και βεβαιωθείτε ότι η εσωτερική φλάντζα είναι βιδωμένη με το χέρι σφιχτά στην κεφαλή του γωνιακού τροχού.
4. Τοποθετήστε το παξιμάδι φλάντζας ανάλογα με το πάχος του δίσκου πάνω από τον άξονα και τον δίσκο και σφίξτε το με το χέρι.
5. Εντοπίστε το κλειδί με πείρο στις δύο οπές στο παξιμάδι της φλάντζας και σφίξτε το περαιτέρω με το χέρι.

Ρύθμιση προστατευτικού δίσκου:

1. Αποσυνδέστε τον γωνιακό τροχό από την παροχή αέρα.
2. Σηκώστε τον δακτύλιο ασφάλισης και περιστρέψτε το προστατευτικό δίσκου στην επιθυμητή θέση.
3. Αφήστε τον δακτύλιο ασφάλισης και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά προσπαθώντας να περιστρέψετε το προστατευτικό δίσκου. Μην αφαιρείτε ποτέ το κάλυμμα του δίσκου.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Να κλείνετε πάντα την παροχή αέρα, να εκτονώνετε την πίεση του εύκαμπτου σωλήνα και να αποσυνδέετε το εργαλείο από την παροχή αέρα όταν αλλάζετε αξεσουάρ.

Η κοπή με αυτά τα εργαλεία θα δημιουργήσει αιχμηρές άκρες. Να φοράτε γάντια για να προστατεύετε τα χέρια σας. Αποφύγετε την άμεση επαφή με το εξάρτημα και την επιφάνεια εργασίας κατά τη διάρκεια και μετά την εργασία. Οι ακμές κοπής και οι λεπίδες πριονιού μπορεί να ζεσταθούν κατά τη χρήση. Μην τα αγγίζετε. Ποτέ μην πιέζετε το εργαλείο να κόβει πιο γρήγορα ή σε υλικό με μεγαλύτερο πάχος από την ονομαστική χωρητικότητα. Για να αποφύγετε ζημιά στο εργαλείο και το εξάρτημα, το εξάρτημα πρέπει να συγκρατείται σταθερά στην επιφάνεια εργασίας κατά την κοπή. Για να το χρησιμοποιήσετε, πιέστε προς τα κάτω για να ενεργοποιήσετε το σύστημα μοχλών. Το εργαλείο θα αρχίσει να περιστρέφεται και όταν το αφήσετε, θα σταματήσει. Μπορείτε να αλλάξετε τη θέση της λαβής ξεβιδώνοντάς την με το χέρι και στη συνέχεια βιδώνοντάς την στην τρύπα στην άλλη πλευρά.

GÜVENLİK KURALLARI**BU TALIMATLARI OKUYUN, ANLAYIN VE SAKLAYIN,****UYARI**

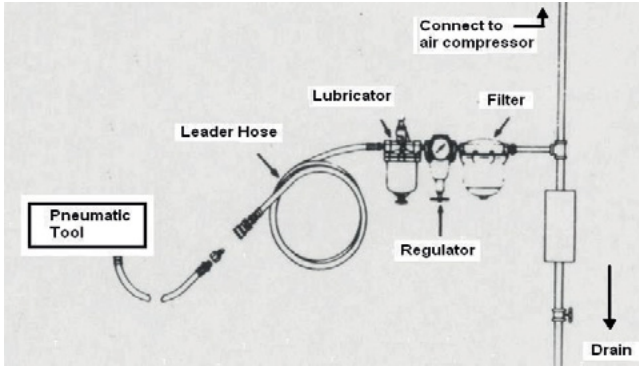
ArızaAşağıda listelenen tüm talimatların takip edilmemesi ciddi yaralanmalara neden olabilir.

ÇALIŞMA ALANI TEHLİKESİ VE KİŞİSEL GÜVENLİK

1. Çalışma alanınızı temiz ve iyi aydınlatılmış tutun.
2. Aletleri yanıcı sıvı, gaz veya toz gibi patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın.
3. Servis yapmadan önce veya kullanılmadığında aletin bağlantısını kesin.
4. Yüksek ses seviyeleriKalıcı işitme kaybına neden olabilir. Kullanım sırasında işitme koruması kullanın.
5. Sürdürmekdengeli bir vücut pozisyonu ve sağlam bir zemin.
6. Kaymalar/Takılmalar/Düşmeler ciddi yaralanmalara veya ölümlere yol açan önemli bir nedendir. Çalışma zemininde kalan fazla hortuma dikkat edin.
7. Tekrarlayan çalışma hareketleri, garip pozisyonlar ve titreşime maruz kalma elleriniz ve kollarınız için zararlı olabilir. Uyuşma, karıncalanma, ağrı veya ciltte beyazlama meydana gelirse, aleti kullanmayı bırakın ve bir doktora danışın.
8. Aleti çalıştırırken, tamir ederken, bakımını yaparken veya alet aksesuarlarını değiştirirken daima darbeye dayanıklı göz ve yüz koruması kullanın.

ALET KULLANIMI VE BAKIMI

1. İş parçasını sabit bir platforma sabitlemek ve desteklemek için destek kulpları veya diğer yöntemleri kullanın.
2. Aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru aleti kullanın. Belirli bir iş için özel olarak tasarlanmış doğru aleti kullanmak, daha iyi alet performansı sağlayacak ve işi kolaylaştıracaktır.
3. Herhangi bir ayarlama yapmadan, aksesuar değiştirmeden veya aleti saklamadan önce hava beslemesini kesin. Herhangi bir inceleme, bakım veya alet temizliği yapmadan önce hava beslemesini mutlaka kesin.
4. Yalnızca üreticinin modeliniz için önerdiği aksesuarları kullanın.
5. Alet hava kaynağına bağlıyken gözetimsiz bırakmayın. Sadece basınçlı hava kullanın.

HAVATEDARİK KURULUMU VE BAĞLANTI TEHLİKESİ**Önerilen havahat bileşenleri**

1. En iyi hizmeti alabilmeniz için Regülatör, yağlayıcı ve hat içi filtreyi dahil etmelisiniz.
2. Otomatik yağlama sistemi kullanıyorsanız, aleti çalıştırmadan önce hava hattı bağlantısına birkaç damla Pnömatik Alet Yağı ekleyin. Her bir saatlik sürekli kullanımdan sonra daha fazla ekleyin.
3. Aletin isim plakasında belirtilen maksimum hava basıncı olan 90 PSI/6,2 barı aşmayın.

YAĞLAMA VE BAKIM

Aleti her gün yüksek kaliteli havalı alet yağıyla yağlayın. Hava hattı yağlayıcısı kullanılmıyorsa, alete bir çay kaşığı yağ dökün. Aleti çalıştırmadan önce, yağ aletin hava girişine veya hava beslemesine en yakın bağlantıdaki hortuma püskürtülebilir. Havalı aletler için pas önleyici bir yağ uygundur.

Taşlama/Kesme diski düzeneği:

1. Açık taşlama makinesini hava beslemesinden ayırın.
2. Milin sabit durması için bir anahtar kullanın. Altıgen anahtar kullanarak üst vidayı sökün ve ardından pim anahtarı kullanarak flanş somununu gevşetin.
3. Dış flanş somununu ve kullanılmış diski çıkarın. Yeni diski takın ve iç flanşın açılı taşlama makinesinin başlığına elle sıkılarak vidalandığından emin olun.
4. Flanş somununu disk kalınlığına göre mil ve disk üzerine yerleştirin ve elle sıkın.
5. Pim anahtarını flanş somunundaki iki deliğe yerleştirin ve elle daha fazla sıkın

Disk Koruma Ayarı:

1. Açık taşlama makinesini hava beslemesinden ayırın.
2. Kilit halkasını kaldırın ve disk koruyucusunu istediğiniz konuma döndürün.
3. Kilit halkasını bırakın ve disk koruyucusunu çevirerek doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Disk kapağını asla çıkarmayın.

KULLANIM TALİMATLARI

Aksesuarları değiştirirken daima hava beslemesini kapatın, hortumun hava basıncını boşaltın ve aletin hava beslemesini kesin.

Bu aletlerle kesme işlemi keskin kenarlar oluşturacaktır. Ellerinizi korumak için eldiven giyin. Çalışma sırasında ve sonrasında aksesuar ve çalışma yüzeyiyle doğrudan temastan kaçın. Kesici kenarlar ve testere bıçakları kullanım sırasında ısınabilir. Bunlara dokunmayın. Aleti asla nominal kapasitesinden daha hızlı kesmeye veya daha kalın malzemeleri kesmeye zorlamayın. Alet ve aksesuara zarar vermemek için, kesme sırasında aksesuar çalışma yüzeyine sıkıca bastırılmalıdır. Kullanmak için, kol sistemini harekete geçirmek için aşağı bastırın. Alet dönmeye başlayacak ve bıraktığınızda alet duracaktır. Sap konumunu, elle söküp diğer taraftaki deliğe vidalayarak değiştirebilirsiniz.

RIALACHA SÁBHÁILTEACHTA



RABHADH

LÉIGH, TUIG AGUS COINNIGH NA TREORACHA SEO,

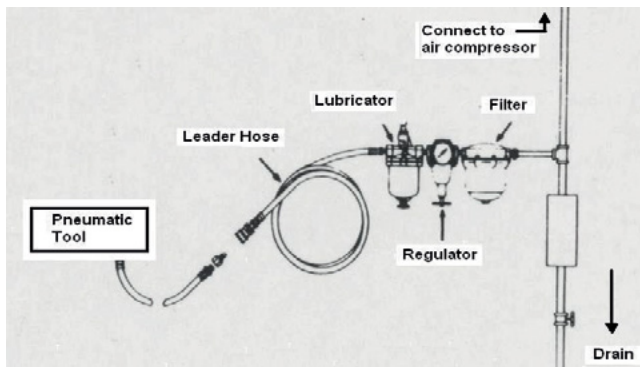
Teipd'fhéadfadh gortú tromchúiseach a bheith mar thoradh ar na treoracha go léir atá liostaithe thíos a leanúint.

GUAISEACHTA LIMISTÉIR OIBRE & SLÁNDÁIL PHEARSANTA

1. Coinnigh do limistéar oibre glan agus soilsithe go maith.
2. Ná húsáid uirlisí in atmaisféir phléascacha, amhail i láthair leachtanna inadhainte, gás nó deannach.
3. Dícheangail an uirlis sula ndéantar seirbhís uirthi nó nuair nach bhfuil sí in úsáid.
4. Leibhéil fuaimne ardafeadann sé caillteanas éisteachta buan a chur faoi deara. Bain úsáid as cosaint éisteachta le linn oibríochta.
5. Coinnighseasamh coirp cothrom agus bonn daingean.
6. Is cúis mhór le gortú tromchúiseach nó bás iad sleamhnáin/tuisleáin/titim. Bí aireach ar an bpíobán breise atá fágtha ar urlár na hoibre.
7. Is féidir le gluaiseachtaí oibre athchleachtacha, suíomhanna aisteacha agus nochtadh do chreathadh a bheith díobhálach do lámha agus do airm. Má tharlaíonn numbness, griofadach, pian nó bánú an chraicinn, stop ag úsáid an uirlis agus téigh i gcomhairle le dochtúir.
8. Caith cosaint súl agus aghaidhe atá frithsheasmhach in aghaidh tionchair i gcónaí agus tú ag oibriú, ag deisiú nó ag déanamh cothabhála ar an uirlis nó agus gabhálaís uirlise á n-athrú agat.

ÚSÁID AGUS CÚRAM UIRLISÍ

1. Bain úsáid as láimhsithe tacaíochta nó modhanna eile chun an píosa oibre a dhaingniú agus a thacú le hardán cobhsaí.
2. Ná cuir brú ar an uirlis. Bain úsáid as an uirlis cheart do d'fheidhmchlár. Trí uirlis cheart atá deartha go sonrach do phost roghnaithe a úsáid, feabhsófar feidhmíocht na huirlise agus déanfar an jab níos éasca.
3. Dícheangail an soláthar aer sula ndéanann tú aon choigeartuithe, sula n-athraíonn tú gabhálaís, nó sula stórálaíonn tú an uirlis. Dícheangail an soláthar aer i gcónaí sula ndéanann tú aon chigireacht, cothabháil nó glanadh uirlisí.
4. Ná húsáid ach gabhálaís atá molta ag an monaróir do do mhúnla.
5. Ná fág an uirlis gan aire nuair atá sí ceangailte le soláthar aer. Bain úsáid as aer comhbhrúite amháin.

AERGUAISEACH SOCRÚ SOLÁTHAIR AGUS CEANGAIL**Aer moltacomhpháirteanna líne**

1. Chun an tseirbhís is fearr a fháil ba chóir duit Rialtóir, olar agus scaigaire inlíne a ionchorprú.
2. Mura bhfuil córas bealaithe uathoibríoch in úsáid agat, cuir cúpla braon d'Ola Uirlisí Aeroibrithe leis an nasc aerlíne sula n-oibríonn tú an uirlis. Cuir níos mó leis tar éis gach uair an chloig d'úsáid leanúnach.
3. Ná sáraigh an brú aer uasta de 90 PSI/6.2 bar nó mar atá luaite ar phláta ainm na huirlise.

BEALADH & COINNÍOLL

Bealaigh an uirlis go laethúil le hola uirlis aer ardghráid. Mura n-úsáidtear aon olaire líne aer, rith taespúnóg ola tríd an uirlis. Is féidir an ola a spraeáil isteach in ionraon aer na huirlise, nó isteach sa phíobán ag an nasc is gaire leis an soláthar aer, sula n-oibrítear an uirlis. Tá ola chosc meirge inghlactha le haghaidh uirlisí aer.

Tionól diosca meilt/gearrtha:

1. Dícheangail an meilteoir uillinne ón soláthar aer.
2. Bain úsáid as eochair chun an fhearsaid a choinneáil socair. Ag baint úsáide as eochair heicsidheachúlach, díscrow an scriú barr agus ansin, ag baint úsáide as eochair bioráin, díscrow an cnó flanse.
3. Bain an cnó flanse seachtrach agus an diosca úsáidte. Cuir diosca nua isteach agus cinntigh go bhfuil an flanse istigh scríúdaithe suas go docht de láimh i gcoinne cheann an mheilteora uillinne.
4. Cuir an cnó flanse os cionn an fhearsaid agus an diosca ag brath ar thiús an diosca agus teannaigh de láimh é.
5. Cuir an eochair bioráin isteach sna dhá pholl ar an cnó flanse agus teannaigh de láimh é níos mó.

Coigeartú Garda Diosca:

1. Dícheangail an meilteoir uillinne ón soláthar aer.
2. Tóg suas an fáinne glasála agus rothlaigh an garda diosca go dtí an suíomh atá ag teastáil.
3. Lig don fháinne glasála imeacht agus déan cinnte go bhfuil sé suite i gceart trí iarracht a dhéanamh an garda diosca a chasadh. Ná bain clúdach an diosca choíche.

TREORACHA OIBRÍUCHÁIN

Dún an soláthar aer i gcónaí, bain brú an phíobáin den bhrú aer agus dícheangail an uirlis ón soláthar aer agus gabhálaís á n-athrú agat. Cruthóidh gearradh leis na huirlisí seo imill ghéara. Caith lámhainní chun do lámha a chosaint. Seachain teagmháil dhíreach leis an ngabhálas agus leis an dromchla oibre le linn agus tar éis na hoibre. Is féidir le himill ghearrtha agus lanna sábhata a fháil le linn úsáide. Ná bain leo. Ná cuir iallach ar an uirlis gearradh níos tapúla ná mar is féidir, nó trí ábhar níos troime ná an cumas rátáilte. Chun damáiste don uirlis agus don ghabhálas a chosc, ní mór an gabhálas a choinneáil go daingean i gcoinne dhromchla na hoibre agus é ag gearradh. Chun é a úsáid, brúigh síos chun an córas luamháin a ghníomhachtú. Tosóidh an uirlis ag sníomh, agus nuair a scaoilfidh tú í, stopfaidh sí. Is féidir leat suíomh an láimhseála a athrú trína dhíscríú de láimh agus ansin í a scriú isteach sa pholl ar an taobh eile.



compressoren

Airpress Polska Sp. z o.o.
ul. Rynkowa 156
62-081 Przeźmierowo
www.airpress.net
info@airpress.net